

¡EXIJALO
HOY!

SUPLEMENTO
INFANTIL

Material
especialmente
preparado para
niños de 4 a 6 años

Aprendamos
jugando

EL TIEMPO

Nubosidad parcial y temperaturas extremas probables de 5 a 23 grados anuncia para la capital la Oficina Meteorológica de la FACH. La mínima de ayer fue de 5,8° a las 6,15 horas y la máxima de 20° a las 16,00 horas.

La Nación

15 pesos Cuerpo A



LA "U" ABRE LA CUENTA. — Fortuita, aunque merecidamente, Universidad de Chile logró inaugurar el marcador luego que un centro de Hoffens rebotara en González para enganchar a Montilla, meta de Deportes Arica.

Condenados de Calama entran en período de incomunicación

Calama (por Antonio Parvez, enviado especial). — Hoy serán incomunicados los principales implicados en el robo y doble homicidio de Calama, Gabriel Hernández Anderson y Eduardo Villanueva Márquez, tras ser notificados de la sentencia de muerte que ha recalcado en su contra.

El "cúmplice" será firmado por el magistrado Jorge Araya Jorquera, titular del Segundo Juzgado del Crimen de esta ciudad, lugar donde serán notificados los sentenciados, según trascendió en fuentes judiciales.

Una vez comunicados los condena-

dos de su sentencia, podrán recibir la visita sólo de sus familiares y, el último día, de los sacerdotes y funcionarios del Registro Civil, si Hernández o Villanueva manifiestan sus intenciones de firmar algún testamento.

Durante toda la tarde de ayer domingo se apreció una gran actividad en el interior del Segundo Juzgado, el que está fuertemente custodiado por efectivos de Carabineros e Investigaciones.

Personal de la policía civil uniformada tiene controlados todos los accesos a esta ciudad, tanto terrestre como

aéreo y la vigilancia se intensificó en los alrededores del presidio, ubicado en la calle Granaderos.

Por otra parte se anunció que hoy arribará hasta Calama el Director General de Gendarmería, coronel Rodolfo Schmidlin Chávez, para supervisar todos los preparativos para la ejecución de Gabriel Hernández Anderson y Eduardo Villanueva Márquez, que de acuerdo a como se están desarrollando los acontecimientos debería cumplirse en la madrugada del próximo jueves.

Israel deja montañas centrales del Líbano

BEIRUT, Octubre 17 (AP). — Las tropas israelíes iniciaron hoy su retiro de las montañas centrales del Líbano para que el Ejército libanés pueda entrar en el área e intentar impedir nuevas hostilidades entre milicianos cristianos y drusos, informó la radio estatal.

El Presidente Amín Gemayel presidió una reunión en el palacio presidencial con representantes cristianos y drusos, en un intento para lograr una fórmula que permita al Ejército tomar control de las poblaciones drusas donde por lo menos cinco personas murieron en cuatro días de lucha la semana pasada, dijo la radio.

Luego de la reunión en el palacio de Baabda se informó que el Primer Ministro Shafik Wazzan anunció que el comité había aprobado una decisión del gobierno que insta al retiro de los milicianos de las poblaciones de Kfarmatta, Dakroun, Abbey y Baquaera.

Las tropas israelíes avanzaron el viernes luego de cuatro días de duros combates entre los milicianos cristianos falangistas y los izquierdistas drusos del Partido Socialista Progresista. Ambas milicias estuvieron representadas en la reunión.

La radio dijo que el retiro de las fuerzas israelíes se completará más tarde y unidades del Ejército libanés entrarán en la zona poco después.

En el área occidental de Beirut, el Ejército suspendió su operación de limpieza y demolición cerca del aeropuerto internacional luego de varios días de choques violentos con refugiados musulmanes en los que parecieron cuatro personas.

(Pasa a la Pág. 12-A)

Huellas digitales delataron al envenenador del cianuro

CHICAGO, Octubre 17 (UPI). — Un examen de huellas digitales ligó a James W. Lewis, objeto de una cacería a nivel nacional, con una carta de extorsión por un millón de dólares que según la policía tiene relación con los asesinatos de siete personas que ingirieron cápsulas de Tylenol con cianuro.

La policía señaló anoche que había confirmado que las huellas digitales de Lewis coincidían con las encontradas en la carta. Añadieron que había numerosos informes del paradero de Lewis pero ninguno cierto.

"Creen que cualquier hombre con barba y anteojos es Lewis", dijo una de las autoridades en el caso.

La carta solicitaba que se depositara un millón de dólares en una cuenta que anteriormente era utilizada por una agencia de viajes "si quieren acabar con los asesinatos".

Lewis, de 36 años de edad, que utilizó el alias de Robert Richardson cuando vivió en Carolina del Norte, fue visto por última vez el 3 de septiembre. Siete personas del área de Chicago murieron envenenadas entre el 29 de septiembre y el primero de octubre.

Inicialmente se creyó que Lewis y su esposa Leann de 35 años de edad, habían volado a Texas, pista que posteriormente resultó falsa. Las agencias de control de drogas han dado el alerta a nivel nacional sobre los Lewis, haciendo circular sus descripciones y fotografías.

Las autoridades no dieron mucha importancia a la carta inicialmente, pero actualmente los investigadores creen que todo pudo haber sido planeado hasta con un año de anticipación en un intento de extorsión con dinero a grandes compañías.

(Pasa a la Pág. 12-A)

Goleadas de la "U" y Colo Colo

■ Los azules superaron por 3-0 a Deportes Arica y el equipo popular se impuso por el mismo marcador a Unión Española en la reunión doble jugada ayer en el Estadio Nacional.

Universidad de Chile y Colo Colo brindaron una actuación que tiene que haber dejado plenamente satisfechos a sus parciales que acudieron ayer hasta el Estadio Nacional. Los azules derrotaron por 3 goles a 0 a Deportes Arica y el equipo popular se impuso por la misma cuenta a Unión Española.

En general fue una fecha en que golearon todos los punteros, ya que Naval el sábado había derrotado por 4 goles a 1 a Palestino.

De esta manera, la "U" se mantiene como único líder del campeonato y de acuerdo a lo exhibido ayer en Ñuñoa, merece con creces esa ubicación. El autogol de Rafael González al promediar el primer tiempo terminó por desmoronar a Deportes Arica y casi de inmediato Orlando Mondaca anotó el segundo gol que decidió el encuentro. En la etapa final, lo más destacado fue el tercer gol de Rodríguez y el penal que Tejeda le atajó a "Chamaco" Valdés.

En cuanto a Colo Colo, quedó una vez más en evidencia que el ataque popular, con Carlos Caszely es otra cosa. El centro delantero reapareció ayer anotando un gol y le puso los dos restantes a Carlos Rivas y José Luis Álvarez para estructurar el 3-0 del cacique sobre el joven equipo de Unión Española.

Empresarios de todo el mundo vienen a Foro de Inversiones

■ Gestión de ProChile reafirmó confianza de banqueros internacionales en nuestra economía

■ La agroindustria, la minería y la pesca son algunos de los sectores en los que hay mayor interés

■ Chile es considerado el país de América Latina con mejor mano de obra calificada

■ Italia está interesada en traer al país importante flota de buques-factorías

(Inf. en Pág. 7A)

Cobreloa perdió en Colombia

BOGOTÁ (Por Carmelo Benítez, especial para La Nación). — Tolima ganó ayer, en el repleto Estadio El Campín (más de 60 mil personas), a Cobreloa por uno a cero, en un partido válido por el grupo número dos de semifinales de Copa Libertadores de América.

En el primer tiempo, el subcampeón colombiano instó más que el once foráneo. Sin embargo, éstos con un fútbol defensivo y ordenado fueron disminuyendo la ofensiva local. Entonces, con el balón en su poder, Cobreloa empezó a mandar en todos los terrenos y, mediante un inteligente contragolpe, tuvo más de una ocasión de anotar, especialmente cuando Letelier se encontraba con sus volantes, pero el golero colombiano no estaba para conceder "regalos".

En el complemento, el partido no varió: Los primeros minutos fueron para Tolima, pero paulatinamente Cobreloa fue equipando las alternativas hasta volver a dominar.

Y, al final, cuando todos ya pensaban en un empate, emergió el error de Mario Soto para permitir que el volante argentino, Víctor Hugo del Río, anotara la única cifra del partido.

(Inf. Pág. 1-B)

Nueva serie didáctica para escolares

A partir del miércoles, LA NACIÓN y Carabineros de Chile comenzarán a publicar semanalmente, una serie de informaciones de divulgación e información didáctica en fascículos colecciónables sobre las Brigadas Escolares del Tránsito.

Anuncian huelgas en Polonia

Con una atmósfera tensa y anuncios de nuevas huelgas ante la disolución del sindicato Solidaridad, se inicia la semana en Polonia.

(Inf. Pág. 12 A)

En Viña cayó premio mayor de la Lotería

CONCEPCIÓN. — El boleto 2 6 3 1 6 fdos, seis, tres, uno, seis yendo en Viña del Mar, resultó premiado con el gordo de 28 millones de pesos del sorteo N° 1.429 efectuado ayer.

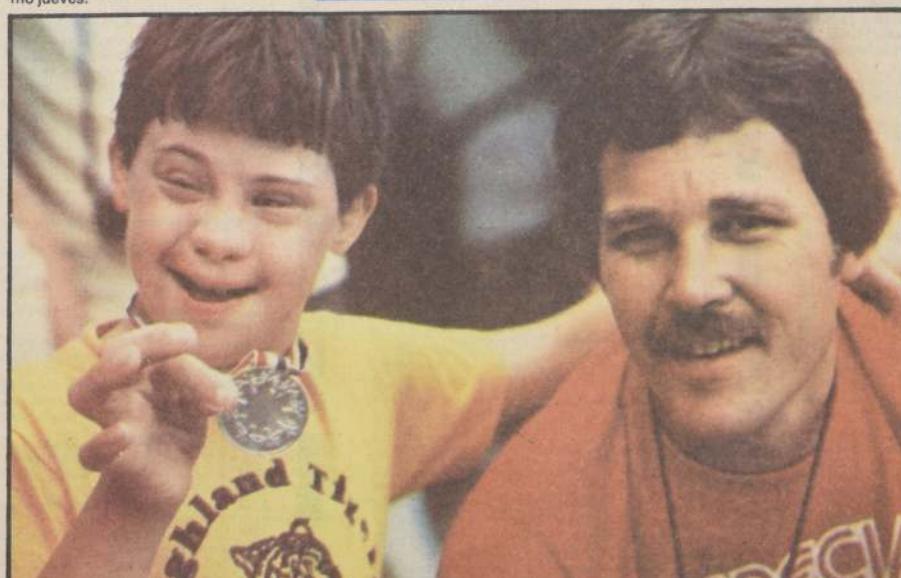
Con premios de 200 mil pesos resultaron favorecidos los siguientes números:

01758 Antofagasta
11476 de Iquique
08493 Santiago
21171 de Santiago
14656 — 38882 — 29436 —
04390 — 36790 — 16051, todos de Santiago.

47 ganadores de Polla Gol

Con un premio de \$ 485.892 resultaron cada una de las 47 cartolas que lograron acertar los trece encuentros del Concurso de Pronósticos Deportivos Polla Gol N° 339.

COBRELOA	A. ITALIANO	1
IOUQUE	S. MORNING	2
U. CATÓLICA	SERENA	3
NAVAL	PALESTINO	4
MAGALLANES	RANGERS	5
COLO COLO	U. ESPAÑOLA	6
ATACAMA	O'HIGGINS	7
U. DE CHILE	ARICA	8
SAN FELIPE	F. VIAL	9
COLCHAGUA	LOTA	10
ANTOFAGASTA	CALERA	11
S. WANDERERS	GREEN CROSS	12
CONCEPCIÓN	TRASANDINO	13



PARA QUE SEAN ILIMITADAMENTE FELICES

Más de 1.500 niños limitados intelectualmente se reunirán hoy en las pistas del Estadio Nacional para animar las Terceras Olimpiadas de COANIL —Corporación de Ayuda al Niño Limitado— programa deportivo que se efectúa con los auspicios de la Fundación Kennedy, institución que organiza las Olimpiadas Internacionales que cada cuatro años se efectúan en Estados Unidos. Miles de personas respaldan esta hermosa iniciativa, destinada a brindar a los niños con limitaciones una recreación que no aporta triunfos ni puntos, sino la inmensa felicidad de "saber capaces", labor en la que actúan como entrenadores voluntarios figuras como Pelé y el múltiple campeón olímpico de natación, Mark Spitz, a quien vemos en la foto junto a uno de sus discípulos galardonados.

(Inf. Pág. 12A)

Pautas para la reactivación

■ Biminstro Rolf Lüders reafirmó que a corto plazo debe lograrse el crecimiento económico, el aumento del empleo y la máxima igualdad de oportunidades

Las pautas principales para lograr las metas destinadas a recuperar el nivel de la actividad económica y disminuir el desempleo, manifestadas claramente por el Biminstro Rolf Lüders, son en el mediano plazo, el crecimiento económico, aumento del empleo, máxima igualación posible de oportunidades, independencia económica del país y estabilidad de precios.

Las pautas, por medio de las cuales se logrará la recuperación de los niveles de actividad de la economía son:

a) Restitución de la cantidad de dinero de la economía.
b) Utilización limitada de las reservas internacionales.
c) Canalización a través del Banco

(Pasa a la Pág. 12-A)



Nuevos impulsos para Orquesta Sinfónica de Washington

En los Estados Unidos hay más de 1.500 orquestas sinfónicas, y es a veces natural esperar que la mejor de ellas sea la que está en la ciudad capital. No ha logrado esa forma hasta el momento, aunque hay indicios de que la situación principia a cambiar. La razón es elemental: las grandes orquestas, tal como el trigo o las orquídeas tienden a prosperar y crecer dentro de un solo social especial, una clase particular de ambiente cultural, y Washington, durante la mayoría de su historia, no había proporcionado esa clase de ambiente.

La Sinfónica Nacional vino a la vida en 1930, cuando se inició la depresión. Ello significa que era 50 años más joven que la Sinfónica de San Luis, 49 años más joven que la Sinfónica de Boston y 88 años más joven que la Filarmónica de Filadelfia, que se inició en 1842. Todas las principales orquestas de los Estados Unidos tienen, cronológicamente, una gran ventaja sobre la orquesta de la capital, y esa ventaja de tiempo se refleja en el prestigio que han logrado.

Washington es una ciudad de una sola industria, el gobierno federal, y tal industria no había demostrado ningún interés, hasta hace poco, en apoyar a la orquesta Sinfónica. Cuando lo hizo, dando dinero para las artes interpretativas a través de la U.S. National Endowment for the Arts (NEA), la fundación encargada de las artes en los Estados Unidos, ésta tentó que ampliar sus larguezas en todo el país. Y así, por ejemplo, en mayo de 1980, la NEA anunció donaciones por valor de 9,2 millones de dólares a 148 orquestas de los Estados Unidos, para el año fiscal de 1981, un enorme

aumento desde que iniciara su programa de música en 1975, cuando un total de 63 mil dólares servía a las óperas como para las orquestas. De los 9,2 millones de dólares, 175 mil fueron para la orquesta de la ciudad donde tiene su sede la NEA.

Cuando una orquesta y la clase dirigente de su ciudad han compartido mucho tiempo juntas, parece que adoptan determinadas características que les son comunes. La Sinfónica de Boston es aristocrática, aunque modernamente arrasada; la Filarmónica de Nueva York es impetuosa y brillante, algunas veces con un toque de cráser insensible, lo cual subraya su reconocida pericia; la Orquesta de Filadelfia es refinada, casi en exceso y notable por su tendencia conservadora en un campo en donde dominan los conservadores.

La Orquesta de Washington se acomoda completamente dentro de estas normas. Justamente pasados sus 50 años, a través de sus crisis cuando apenas tenía 25 años de vida, se halla a menudo insegura, plagada de problemas de identidad y de propia estimación, en busca de una sólida dirección que asegure su propia posición en el mundo. Tradicionalmente ha tocado para públicos integrados por servicios públicos, públicos en tránsito, gentes que tenían sus raíces en otro sitio. Este público ha ido cambiando lentamente, a medida que más y más washingtonianos arraigan en esta ciudad, aunque allí no hay mucho dinero de antigua tradición.

Ante todo importa la cuestión del dinero, porque los buenos intérpretes de la música ganan buenos salarios. Sin embargo, el dinero no es sólo

parte del asunto; los intérpretes en orquestas deben permanecer en el escenario por lo general, pero antes o después de una actuación son en mucho, individualistas; los buenos, que pueden fácilmente manejarlo, no permanecerán mucho tiempo con directores que no sepan respetar.

Además, de mantener a los mejores intérpretes que heredó del anterior director, Antal Dorati, Rostropovich ha eliminado a unos cuantos que no están de acuerdo con sus normas, y ha aumentado el número de intérpretes de la música de esa orquesta, y sustancialmente ha mejorado el sonido de la misma. Seguramente la labor no está completa.

Slava se ha ganado la lealtad de su público más crítico, o sea, el público que toca bajo su batuta. Ha logrado esto mediante una combinación de prestigio, experiencia técnica y limpia personalidad.

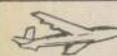
La personalidad es cordial, entusiasta y expansiva: esto se expresa en la forma generosa en que él comparte los aplausos después de cada interpretación, en la forma de felicitar con cordiales abrazos a los intérpretes que están a la mano durante los a veces fatigosos ensayos, llenos de colorido por su forma de dirigir, salpicando su actuación, con cosas tales como "esto suena como los mil diablos... cuatro viejitas del público sufrirán un ataque cardíaco", y, por sobre todo, su bien definida identificación con los intereses de sus intérpretes. Cuando la orquesta fue a la huelga, al iniciarse la segunda, él mismo desfiló con los intérpretes en las líneas que formaron los músicos en huelga, y por poco se le arresta por marchar fuera de la zona que se concedió para esos desfiles.

Todavía existen desacuerdos entre los ejecutantes. Alguno estará diciendo: "Esto fue estremecedora y vulgar", mientras guarda y empaca sus instrumentos después de un concierto, en tanto que otro, a pocos metros de distancia, estará diciendo con placer maligno: "En verdad esta noche sí que la hicimos".

Y con tales desacuerdos, viene la incertidumbre. Cualquier que estuviera en primera fila y llegara a los camerinos, con seguridad se le habrá de preguntar "¿cómo sonó la obra?", por más de un intérprete, pues quien toque en una orquesta es como un soldado de a pie en combate, sin poder observar sino una fracción del proceso en el que está participando.

Esto de "cómo sonó" es generalmente bueno, pero variable. Bajo la batuta de Rostropovich hay veces que la Sinfónica Nacional suena como una de las más grandes orquestas del mundo. Esto es cierto, particularmente cuando la música es moderna o Rusa, por ejemplo si es de Shostakovich, quien fuera maestro de Slava, y es crecientemente verdadero tratándose del repertorio tradicional austro-germano. Sus posibilidades son ilimitadas.

SERVICIOS



LINEAS AEREAS

SALIDAS NACIONALES

LAN CHILE: Reservas: 578080. LA 094 a las 08.00 a Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas. LADECO: (Reservas: 727676) LAD 003 a las 18.15 a Concepción. LAD 064 a las 08.20 a Iquique y Arica. LAD 030 a las 08.45 a El Salvador y Antofagasta. LAD 073 a las 09.00 a Concepción, Puerto Montt y Punta Arenas. LAD 007 a las 14.20 a Temuco, Valdivia y Osorno. LAD 022 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LAD 005 a las 18.45 a Concepción. AERONOR: (Reservas: 86357) AN 300 a las 09.45 a La Serena y Copiapo. AN 042 a las 23.00 a Antofagasta, Iquique y Arica. (Aeropuerto Los Cerrillos). ICARO: (Reservas: 2262837). Vuelos tipo Charter a solicitud, a cualquier punto del país. (Aeródromo Tobalaba).

LLEGADAS NACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 578080). LA 095 a las 14.45 de Arica e Iquique. LA 084 a las 16.50 de Punta Arenas y Puerto Montt. LADECO: (Informes: 727676). LAD 002 a las 10.20 de Concepción. LAD 031 a las 13.40 de Antofagasta y El Salvador. LAD 065 a las 15.10 de Arica e Iquique. LAD 072 a las 19.00 de Punta Arenas, Puerto Montt y Concepción. LAD 006 a las 19.30 de Osorno, Valdivia y Temuco. LAD 004 a las 20.50 de Concepción. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta. AERONOR: (Informes: 86357). AN 041 a las 14.45 de Arica, Iquique y Antofagasta. AN 301 a las 20.10 de Copiapo y La Serena (Aeropuerto Cerrillos).

LLEGADAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 578080). LA 145 a las 07.40 de Nueva York y Miami. LA 126 a las 22.45 de Montevideo y Buenos Aires. AEROLINEAS ARGENTINAS: (Informes: 394121). AA 226 a las 17.10 de Buenos Aires. Córdoba y Mendoza. AIR FRANCE: (Informes: 719419) AF 091 a las 10.35 de París y Río de Janeiro. CANADIAN PACIFIC: (Informes: 393058) CP 522 a las 11.10 de Toronto y Lima. CP 521 a las 19.40 de Buenos Aires. LADECO: (Informes: 727676). LAD 203 a las 17.00 de Mendoza. LLOYD AEREO BOLIVIANO: (Informes: 712334). LB 907 a las 13.35 de Miami, Caracas, Manaus, Santa Cruz de la Sierra, La Paz y Arica. PAN AM: (Informes: 719753) PA 453 a las 08.45 de Nueva York y Miami. SWISSAIR: (Informes: 734714) SR 146 a las 14.50 de Zurich, Ginebra, Dakar, Río de Janeiro y Buenos Aires.

SALIDAS INTERNACIONALES

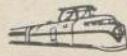
LAN CHILE: (Reservas: 578080) LA 127 a las 16.30 a Montevideo. LA 140 a las 23.30 a Lima, Miami y Nueva York. LADECO: (Reservas: 727676). LAD 202 a las 11.30 a Mendoza. AEROLINEAS ARGENTINAS: (Reservas: 394121). AA 227 a las 17.50 a Mendoza, Córdoba y Buenos Aires. AIR FRANCE: (Reservas: 82421). AF 092 a las 16.00 a Río de Janeiro y París. AVIANCA: (Reservas: 714105) AV 020 a las 10.40 a Bogotá, San Juan, Madrid, París y Frankfurt con conexiones en Miami, Panamá, Los Ángeles, Caracas y Ciudad de México. CANADIAN PACIFIC: (Reservas: 393058). CP 522 a las 11.55 a Buenos Aires. CP 521 a las 20.25 a Lima y Toronto. FAST AIR: (Reservas: 719430). UD 200 a las 14.00 a Bogotá y Miami. PAN AM: (Reservas: 710919) PA 454 a las 23.00 a Miami y Nueva York. SWISSAIR: (Reservas: 62324). SR 147 a las 16.20 a Buenos Aires, Río de Janeiro, Ginebra y Zurich.

SANTORAL DE HOY: San Lucas Evangelista.

MAÑANA: Santos Renato, Pablo de la Cruz, Mártires Canadienses, Juan de Brebeuf, Isaac

Jogues y Pedro de Alcántara.

TRENES



TRENES

HORARIO DE PRIMAVERA SALIDAS ESTACION MAPOCHO

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.35	Valparaíso	A. Expreso	Diario
12.40	Valparaíso	A. Expreso	Días de Trabajo
14.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
16.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
19.25	Valparaíso	A. Expreso	Diario

LLEGADAS ESTACION MAPOCHO

Llegadas	Procedencia	Categoría	Frecuencia
8.55	Linache	A. Expreso	Días de Trabajo
10.18	Valparaíso	A. Expreso	Diario
14.23	Valparaíso	A. Expreso	Diario
17.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario

SALIDAS ESTACION CENTRAL

Salidas	Destino	Categoría	Frecuencia
7.30	Curicó	T. Local	Diario (1)
8.30	Concepción	A. Expreso	Diario
9.30	Chillán	T. Ordinario	Diario
10.30	Concepción	A. Salón	Diario
11.30	Curicó	A. Expreso	Diario
12.30	Linache	A. Expreso	Diario
14.30	Concepción	A. Salón	Diario
16.00	Chillán	T. Expreso	Diario
18.00	Chillán	A. Salón	D. Exp. Sáb.
18.30	Puerto Montt	T. Rápido	Diario (2)
19.00	Linache	A. Expreso	Diario
20.15	Rancagua	A. Local	D. Exp. Sáb.
21.00	Puerto Montt	T. Expreso	Diario (2)
22.00	Temuco	A. Salón	Dgo. Mar. Jves.
22.05	Concepción	T. Expreso	Diario
23.00	Concepción	A. Salón	Diario

LLEGADAS ESTACION CENTRAL

Llegadas	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.00	Concepción	A. Salón	Diario
7.45	Rancagua	Automotor	D. Exp. Dgo.
8.15	Concepción	T. Exp.	Diario
8.30	Puerto Montt	T. Exp.	Diario
9.40	Curicó	Automotor	D. Exp. Dgo.
10.45	Puerto Montt	T. Rápido	Diario
11.10	Linache	Automotor	Diario
12.30	Chillán	A. Expreso	D. Exp. Dgo.
13.40	Chillán	T. Expreso	Diario
15.50	Concepción	A. Salón	Diario
18.00	Curicó	T. Local	Diario
18.10	Concepción	A. Expreso	Diario
20.25	Talca	Automotor	Diario
21.35	Chillán	T. Ordinario	Diario
22.00	Concepción	A. Salón	Diario
22.35	Linache	A. Expreso	Diario

NOTA:

Los trenes rápidos llevan dormitorio, comedor, salón y primera y segunda. Autotren a Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Puerto Montt.

(1) Viernes, sábado y domingo prolongan recorrido a Talca.

(2) Combinación a Valdivia.

Información y Ventas de Pasajes:

Estación Central: 92157. Estación Mapocho: 80923. Av. Libertador B.O'Higgins 853 (Galería El Libertador) 301818 y 30746 Metro Estación Escuela Militar, Local 3.2282963. Autotren, 31814.

ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEM

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director: Jaime Valdés

Representante legal: Miguel Bejide C.

Editorial por la Empresa Periodística "La Nación" S. A.

Domicilio Legal: Agustinas 1269. Teléfono 82222.

Exposición de la Hacienda Pública

El llamado a un moderado optimismo y al esfuerzo de todos para superar la recesión, formulado por el Ministro de Hacienda y Economía, Rolf Lüders, en su primera exposición sobre el Estado de la Hacienda Pública, constituirá un programa de acción y marco de referencia para todo el país durante los próximos meses.

En una amplia exposición, iniciada con las causas de la recesión que afecta a la economía nacional, especificada en una caída del Producto calculada en un 13 por ciento, el Secretario de Estado excedió los límites tradicionales de los elementos de dicha cuenta macroeconómica anual que corresponde al Ministro de las finanzas.

El momento exigía un análisis de este tipo más universal, para que el país tenga el conocimiento integral de las causas de los problemas que lo afectan y esté informado sobre las determinaciones que se han adoptado para solucionarlos.

La primera conclusión del discurso del Ministro Lüders es un mensaje de realista esperanza. El país saldrá de la recesión y en mejores condiciones, ya que se está trabajando para conseguir un crecimiento autosostenido que proyecte en el largo plazo el desarrollo económico y social.

Ya se está trabajando en ocho políticas específicas que apuntan a la reactivación, entre las que destacan el fomento al empleo y a las exportaciones, la utilización de las reservas internacionales, el nivel de monetización de la economía, el otorgamiento de créditos especiales para sectores que lo requieren, el mecanismo que facilite la renegociación de las deudas de las empresas con la banca, etc.

En el realismo que caracteriza el documento se inserta la afirmación ministerial de que dentro del próximo semestre se pondrá claramente en marcha la reactivación de la economía, oportunidad en que será el momento de emprender un programa de ahorro, indispensable para lograr el objetivo del crecimiento autosostenido.

Para alcanzar dicho objetivo, el Ministro expone la necesidad de ir a una reforma tributaria que mejore la capacidad de ahorro de las personas y las empresas y logre generar actividades inversoras y captadoras de empleo.

El Ministro Rolf Lüders ha estimado necesario, además, reafirmar en forma clara y totalmente ajena a cualquier interpretación dudosa, que el esquema o modelo nacional de desarrollo se mantendrá inalterable.

Igualmente, reiteró que la iniciativa privada es el punto de partida de todo posible crecimiento económico realista. Y, al mismo tiempo, hizo hincapié en que el país no deberá prestar oídos "a los eternos vendedores de ilusiones que creen exclusivamente en la magia de la intervención estatal para remediar situaciones que demandan dedicación, inteligencia y esfuerzo de todos y cada uno de nosotros como personas".

La primera exposición del Ministro Lüders ha abierto los ojos a la realidad de cómo se superará la recesión, poniendo la adecuada dosis de optimismo en la seguridad de que Chile saldrá de la difícil etapa actual de su economía, para surgir revitalizado.

Mar Austral

Por Juan Carlos STACK

Cuando los holandeses Schouten y Le Maire descubrieron el Cabo de Hornos, quedó despejada la incógnita de considerar a Tierra Australis como parte de un continente, todas aquellas tierras al sur del estrecho de Magallanes. Solamente una gran isla era Tierra del Fuego y la más grande, un archipiélago y en su límite sur, el Cabo de Hornos.

Con esto se modificaba notoriamente la geografía universal y la Corona española debió asumir una nueva política mercantil y colonizadora para la administración del extenso territorio que dominaba en América. Ya no era necesario proteger en demasía las bocas del estrecho de Magallanes si los navegantes opositores podían eludir ese paso para transitar por el sector comprendido entre la Tierra del Fuego y el aún inexplorado territorio antártico, que años más tarde será antártico, La Antártica.

En consecuencia, el Consejo de Indias dispuso el viaje expedicionario para comprobar directamente la existencia del Cabo de Hornos y demostrar la factibilidad de usarlo como referencia para cruzar el océano del Norte o Atlántico al océano Sur o Pacífico. Fueron designados como comandantes los capitanes Bartolomé García y Gonzalo de Nodal, provenientes de Galicia, cuna de los mejores navegantes hispanos. Cada uno al mando de una *carabela*, que eran: "Nuestra Señora de Atocha" y "Nuestra Señora de Buen Suceso". Ambas naves no alcanzaron las ocho toneladas.

Cayeron al sur hasta el mismo Cabo de Hornos para luego declinar al Oeste y circunvalar todo el archipiélago hasta penetrar el estrecho de Magallanes por la boca occidental, vía Evangelistas, para cruzarlo Oeste-Este para salir por el Atlántico y navegar por el gran océano en dirección a la patria española. Recuerdan los cronistas de la época que se originó una expectante situación histórica: era la primera expedición marítima que regresaba a su base sin daño alguno en las naves componentes. Debemos resaltar, además, que esta expedición no tuvo pérdidas humanas ni hubo enfermedades en la tripulación. Caso raro efecto para esos tiempos en que la seguridad para los buques en navegación era mínima, tanto en los factores climáticos, accidentales o enfrentamientos navales.

El informe de Bartolomé García y Gonzalo de Nodal dejó expresa constancia de dos aspectos fundamentales que fortalecieron el estudio cartográfico de las grandes potencias de aquel entonces. Realmente el Cabo de Hornos (Hoorn) existía, siendo un valioso punto de referencia náutico y, lo más importante, más allá del paralelo 560 había un enorme como frío mar, futuramente los puntos geográficos más visibles y sus nombres aún perduran en

Cartas al Director

Quiero llamar la atención sobre el "mugriento" Mercado Central que tenemos en Mapocho. Ratas y basuras son las características del sector desde hace muchos años, sin que nadie ponga coto a tal anomalía. Vivimos preocupados, señor Director, de mejorar a la capital, pero en el aspecto que comentó no hemos hecho nada.

Los alrededores de ese Mercado Central, al igual que éste, son una verdadera peste y, además de un foco de infección, un espectáculo que hiere la vista por su suciedad. Es ésta la consecuencia de la desidia de los propios usuarios de los locales y el servicio que tiene que velar por aseo y presentación de la ciudad.

Saludo atentamente a Ud.

Maria Carreño Silva.



Elecciones en Estados Unidos

Por Tom OTTENDAD

Estados Unidos se enfrenta en este otoño a una de las elecciones de mitad de período político más extraordinarias de la historia norteamericana contemporánea.

En una medida jamás vista en elecciones no presidenciales, una cuestión —la lenta economía norteamericana— predomina en la campaña, excluyendo casi por completo otras cuestiones nacionales e internacionales.

La elección resulta además extraordinaria debido a que la función más importante la desempeña la personalidad del Presidente Ronald Reagan y sus normas políticas, a pesar de que éste no figura en la papeleta electoral.

También es extraordinaria la incertidumbre respecto a si los norteamericanos permanecerán pacientes, como lo han estado hasta ahora, ante el esfuerzo de Reagan por revivir la economía, o explotar en represalia masiva en las urnas contra los colegas republicanos del Presidente.

Esa cuestión por si sola está llamada a decidir si los republicanos sufrián sólo modestas pérdidas electorales, o alguna arrasadora derrota que pudiera significar la pérdida del escaso control que tiene Reagan del Congreso.

Las encuestas nacionales señalan la posibilidad de un serio revés, con la pérdida de 30 o más escaños republicanos en la Cámara de representantes como cuádros de once millones de estadounidenses sin trabajo, y atribuidos por una recesión que en algunos aspectos es la peor de la gran depresión de los años 30, no se necesita mucho para provocar una votación casi abrumadora contra los republicanos, aunque Reagan siga siendo personalmente popular.

El 2 de noviembre, los noviembre los norteamericanos elegirán los 435 miembros de la Cámara de Representantes, un tercio (33 miembros) del Senado, 36 gobernadores estatales y

una larga lista de otros funcionarios estatales y locales.

Se espera que continúe la actual división en el control del Congreso, que los demócratas mantengan la mayoría en la Cámara y los republicanos prevalezcan en el Senado. A menos que los republicanos sufran una gran derrota, se espera que los demócratas no agreguen más de 20 a 30 asientos a la mayoría de 50 que tienen actualmente en la Cámara.

En el Senado, hay perspectivas de casi un empate. Un aumento de cinco asientos por los demócratas les devolvería el control de ese cuerpo legislativo. Sin embargo, a menos que haya una oleada antirrepublicana, se espera que los demócratas obtengan únicamente dos asientos.

Más allá de la Economía, dos bien arraigadas manifestaciones de conducta política proyectan una sombra sobre las posibilidades republicanas. Una es la tendencia de los norteamericanos de volverse contra el Partido que controla la Casa Blanca en elecciones parciales como éstas cuando la presidencia no está en juego. Sólo una vez, desde 1870 —en 1934, durante el primer período presidencial de Franklin Roosevelt— ha fortalecido el Partido que domina la Casa Blanca su posición en la Cámara de Representantes en unas elecciones parciales.

Y lo interesante es que el argumento utilizado por Roosevelt —que había puesto en marcha una política contra la depresión y que necesitaba apoyo para la misma— es similar al argumento republicano de hoy. Reagan alega que le ha dado a su país el cambio por el que votó en 1980 y que los electores deben mantenerse firmes en el mismo.

Una segunda manifestación de la conducta que contribuye a dar un aspecto sombrío a las perspectivas republicanas es la tendencia a una fuerte reacción política contraria al gobierno después de unas elecciones victoriosas para el presidente.

Eso ocurrió después que el Presidente Lyndon Johnson ganó con una avalancha de votos en 1964 y después de la abrumadora reelección de Richard Nixon en 1972. En 1966 los demócratas de Johnson perdieron 43 escaños en la Cámara de Representantes. En 1974 el Partido Republicano de Nixon perdió el mismo número.

Masiva Participación Femenina...

Las mujeres, enojadas a causa de su derrota, están organizándose políticamente como nunca antes. Están ofreciendo recursos económicos, trabajadoras de campaña, y en algunos casos sus propios candidatos, en un combate contra los gobernadores, los miembros del Congreso y de las legislaturas estatales que se opusieron a la enmienda de igualdad de derechos.

La actividad es particularmente intensa en la Florida y en Illinois, dos estados donde los grupos de mujeres sufrieron vitales derrotas en la lucha por la enmienda.

De mayor significado potencial es la "diferencia por sexo", la creciente diferencia en el modo en que votan los hombres y las mujeres respecto de importantes cuestiones de política pública. Las mujeres están llegando a ser más y más activas para expresarse, y para actuar políticamente en cuestiones que van más allá de los temas que tradicionalmente les preocupan —como el aborto.

Además de las mujeres, otros cuatro grupos de norteamericanos —negros, ancianos, granjeros y miembros de sindicatos— podrían tener un efecto significativo en algunas pruebas electorales.

Muchos negros se oponían a Reagan antes de su elección. Desde entonces han criticado su política de derechos civiles, sus reducciones en programas de beneficencia social y el extendido desempleo, que ha dejado a muchos de ellos sin trabajo. Si bien por lo general no constituyen un número tan grande como los votantes blancos el día de las elecciones, han estado excepcionalmente activos contra los candidatos republicanos en algunas elecciones desde 1980.

Los norteamericanos de edad avanzada han demostrado en años recientes que están dispuestos a luchar contra cualquier funcionario público que aún insinúe entrometerse en sus pensiones del Sistema Nacional de Se-

coger fondos, habían obtenido 146 millones de dólares para la campaña, los demócratas sólo habían recogido 19 millones de dólares.

Esta gran ventaja económica ha conducido lo que ha pasado a conocerse entre los círculos políticos por "la teoría del 2 por ciento". De acuerdo con la misma, los republicanos podrían gastar grandes cantidades en lugares donde unos pocos votos —cerca del 2 por ciento de todos los votos emitidos— pudieran determinar la diferencia entre el triunfo o el fracaso. Al contribuir generosamente a estas campañas, podrían dedicar suficientes fondos a campañas televisadas de último momento, y realizar grandes esfuerzos dirigidos a obtener los votos que necesitan para el triunfo.

De todos los elementos del pueblo norteamericano, los miembros de los sindicatos tienen una mayor importancia política este año. Estos tienden a ser demócratas, pero estaban tan desilusionados con el Presidente Jimmy Carter que millones de los mismos pasaron al bando de Reagan en 1980 y realizaron una importante función en su elección a la presidencia.

Pero actualmente las industrias pesadas —automóviles, acero, caucho y construcción— donde se hallan empleados estos trabajadores, se encuentran en peores condiciones que hace dos años. Si los republicanos pierden muchos entre el 25 por ciento de los demócratas que votaron por Reagan hace dos años, se verán en serias dificultades.

Pero si bien los republicanos se enfrentan a difíciles obstáculos en este año, éstos no carecen de sus propias ventajas.

En segundo lugar a la paciencia del público en cuanto a la economía, se encuentra el factor dinero. A mediados de año tres comisiones republicanas a nivel nacional dedicadas a re-

colectar fondos, habían obtenido 146 millones de dólares para la campaña, los demócratas sólo habían recogido 19 millones de dólares.

Samaritanos

Por Wilhelm HILPERT

De samaritanos sin miedo y sin tacha son considerados los médicos, asistentes sociales, enfermeras, campesinos y artesanos que en la selva y en el desierto, al margen de las estepas y en los barrios bajos de las grandes ciudades se dedican a ayudar a los leprosos. De semejante altruismo puede informar la Obra Alemana de Ayuda a los Leprosos (DAHW). Esta institución con sede en Würzburg (República Federal de Alemania), ha obtenido en 1980 unos 28,8 millones de marcos de donativos, con los que financia unos 310 proyectos en África, Asia y América Latina.

Las medidas de ayuda de Würzburg alcanzan en todo el mundo a unos 700.000 leprosos, de los que más de 135.000 sufren de esta enfermedad en su forma más grave. 33.600 pacientes pudieron ser dados de alta como curados. Ahora bien, ha venido a añadirse doble número de enfermos, concretamente 66.300.

Debido al creciente número de leprosos resistentes a los medicamentos se ha desarrollado entretanto una terapéutica combinada que también ha sido reconocida como necesaria por la Organización Mundial de la Salud (WHO). Se trata de una mezcla antibacterial y quimioterapéutica, mientras que durante los últimos decenios se habían empleado ante todo sulfonamidas, que en forma de tabletas debían ser tomadas por los enfermos durante toda la vida. Con la nueva terapéutica combinada resulta ahora posible dar de alta a leprosos que hasta hace poco debían considerarse como "enfermos permanentes" después de dos años de tratamiento.

Satisfactorio es también el hecho de que muchos países están dispuestos a incluir los servicios a los leprosos en su sistema sanitario general y también de fusionar sus programas de tratamiento de los leprosos con sus campañas contra la tuberculosis. Hasta la fecha, los asistentes a los leprosos tienen que actuar mayormente en independencia y bajo propia responsabilidad. Ahora bien, los éxitos terapéuticos han operado un cambio en el modo de pensar de los ministros de Sanidad.

En África, la central de la DAHW pudo ayudar financieramente a 422.000 pacientes en 23 países. Centros de gravedad fueron Etiopía, el Sur del Sudán y Mali. En Tanzania se elaboró un programa contra la lepra y la tuberculosis. En estos esfuerzos participaron asimismo el Ministerio Federal de Cooperación Económica y distintas organizaciones de ayuda al desarrollo. En el Centro Nacional de Formación Wau (Sudán) fueron llevados a cabo los primeros cursos para asistentes a los leprosos; asimismo se abrió una escuela para la formación básica de asistentes sanitarios. Todo esto se comprende como ayuda para la autoayuda, se comentó en la central en Würzburg.

En América Latina los donativos alemanes se destinaron primordialmente para Colombia y Paraguay, en Asia la ayuda se concentró sobre todo en la India con unos 3,5 millones de leprosos. La Obra de Ayuda firmó un acuerdo con el Gobierno indio sobre la construcción y financiación de varios programas de control de la lepra con apoyo de expertos nacionales. Aparte de ello, la central en Würzburg fue en 1980 el coordinador responsable para 221 proyectos, dentro del marco de su cooperación con la Asociación Internacional de las Obras de Ayuda a los Leprosos. (In-Pres).

"Vasos y Videntes..."

Un zafarrancho colectivo puso al descubierto la existencia, en México, de una población sin escuelas, donde además están prohibidos los aparatos de radio, los televisores, los periódicos, los libros, el agua entubada, los refrescos, el alcohol, la energía eléctrica, el libre tránsito y las relaciones sexuales.

¿Por qué se prohíben las relaciones sexuales? La pregunta la hizo, sin ninguna inocencia, un periodista que visitó el lugar. La respuesta no hizo más que sumirlo en un estado de confusión del que todavía están tratando de sacarlo. ¿Para qué tener relaciones sexuales?, le respondieron. "No tiene caso. El mundo se va a terminar en siete años". Naturalmente que semejante afirmación logró despertar aún más la curiosidad del atribulado periodista.

La comunidad se llama "Nueva Jerusalén". Está ubicada en el Estado Provincial de Michoacán, en el centro de la República de México. Lo habitan unas ocho mil personas, campesinos en su mayoría y entre ellos cinco norteamericanos, oriundos de Colorado.

En "Nueva Jerusalén" la Virgen del Rosario dicta las leyes por medios de sus "vasos" y de sus "videntes". Controla el orden el padre Nabor Cárdenas que, mitad historia y mitad leyenda, resulta ser sobrino de Lázaro Cárdenas, el presidente mexicano —ya fallecido— que en 1938 expropió el petróleo. Además, es primo del actual gobernador de Michoacán.

En la jerarquía que ha establecido Cárdenas, "vaso" es el individuo que por su pureza es un receptor directo del cuerpo, alma y sangre de una virgen o de un muerto santificado, y "vidente" es quien posee el don de ver a los muertos y a los santos. (ANSA).

Darán a conocer a orientadores nuevas carreras profesionales

En una labor conjunta de la Secretaría Ministerial de Educación del Área Metropolitana y el Consejo de Institutos Profesionales Privados, se mostrará a los orientadores educacionales de Santiago, la gama de posibilidades post-media que ofrecen los institutos, de conformidad a la nueva legislación para la educación superior chilena.

El economista Hugo Lavados Montes, presidente del citado consejo, será el encargado de informar sobre los aspectos jurídico-administrativos, según lo dispuesto por el DFL N° 5, en sus artículos 2º y 3º. Por su parte, el resto de los directivos de la entidad, se referirá concretamente a las carreras que ofrecen sus respectivos establecimientos, requisitos de ingreso, campo ocupacional, costo de la carrera, y otros aspectos relativos al tema.

La Secretaría Regional Ministerial de Educación, María Cecilia Díaz, señalará los esfuerzos del gobierno por acelerar el desarrollo de la educación, y entregar a la comunidad nacional un sistema expedito que oriente y canalice las aspiraciones de los jóvenes, especialmente en el campo profesional.

La cita ha sido programada para el martes 26, a las 11.00 horas y se realizará en la Sala América de la Biblioteca Nacional.

El directorio del Consejo de Institutos Profesionales Privados también informó que los días 22 y 23 del presente mes, en los Baños Corazón, de Los Andes, se celebrará un seminario de carácter técnico, con el propósito de estudiar lo referente a la marcha administrativa y académica de los planteles miembros. A esta jornada ha comprometido su asistencia el Ministerio de Educación Pública, profesor Alvaro Arriagada.

Proponen elaborar textos de análisis con unidad cultural

El Premio Nacional de Ciencias 1981, Igor Saavedra, propuso la elaboración de textos de estudio para la enseñanza media, que contengan unidad cultural de todas las áreas del saber.

El científico, que intervino en el Panel Ciencias en la Pedagogía, organizado por la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Santiago, señaló que se requiere en estos momentos replantear el sistema de enseñanza media, ya que si los egresados de ese nivel hubiesen contado con cultura tecnológica se habrían evitado los grandes problemas ecológicos de la actualidad.

También manifestó que los estudiantes medios cuentan con un limitado vocabulario y carecen de cultura en el sentido contemporáneo.

Se debe poner énfasis en la unidad cultural, por eso se requiere de una reforma profunda a la enseñanza media.

Sicólogos sociales se reunirán en Chile

Más de un centenar de sicólogos sociales y profesionales afines de todo el continente se reunirán a fin de mes en nuestro país para participar en el Tercer Seminario Latinoamericano de Psicología Social que se realizará entre el 25 y 29 del presente en la casa central de la Universidad Católica.

En el seminario participarán como conferencistas a cargo de los talleres, seis sicólogos sociales latinoamericanos de destacada trayectoria internacional como Héctor Manuel Capello, presidente de la ALAPSO, y catedrático de la Universidad Autónoma de Tamaulipas, México, quien se

referirá al tema "Recesión Mundial, psicología social y percepción del futuro". Euclides Sánchez de la Universidad Central de Venezuela, Marcial Losada de la Universidad de Michigan, EE.UU. y Aroldo Rodríguez, de la Universidad de Río Grande do Sul, Río de Janeiro.

Cinco de los seis invitados extranjeros dirigirán seminarios-talleres que funcionarán paralelamente. Estos contemplarán los temas "Sociología Social aplicada a la participación comunitaria", "La sociología social y la predicción del comportamiento económico" entre otros temas.

El ingenio chileno dio vida al primer abecedario autoadhesivo

□ Primeros 500 sets serán donados a jardines infantiles

Un ingenioso sistema publicitario que tiene al mismo tiempo otros múltiples usos, principalmente para los escolares dio a conocer un grupo de especialistas en la materia. Se trata de un abecedario autoadhesivo, compuesto de 100 caracteres, en la más variada textura. Los primeros 500 set de letras elaborados por el equipo, serán donados desde hoy a jardines infantiles y establecimientos educacionales.

Este "abecedario autoadhesivo", tiene una amplia gama de posibilidades de utilización, principalmente para comerciantes, los cuales hasta ahora

ra invertían periódicamente grandes sumas de dinero en contratar "pintores de letras", que estampaban la publicidad requerida en vitrinas y paredes.

Este proceso, bastante largo, parte con el dibujo del mensaje que se quiere entregar, en un papel transparente, el cual se pega con dos cintas adhesivas al vidrio o superficie donde irá la lección. Posteriormente, el especialista dibuja, siguiendo el patrón del papel transparente los caracteres señalados, para terminar la labor pintando las mismas letras.

Con el nuevo sistema, el usuario sólo necesita abrir el set de caracteres autoadhesivos, sacarle a cada uno de ellos la película adhesiva, y pegarlos al vidrio o papel donde quiere que luzca su mensaje.

Las letras van en distintos colores y texturas, constituyendo la máxima novedad un material resistente que imita la tela de jeans.

Sus creadores han fabricado cada set en distintos materiales autoadhesivos, pero todos ellos tienen la particularidad de ser absolutamente lavables y resistentes.

La superficie elegida para estampar el mensaje puede ser de cualquier material, madera, papel, cartón, vidrio, concreto, metal, plástico y otros. La única característica que deben cumplir éstos, es la limpieza total, para que el pegamento no se anule.

En un primer tiraje se han fabricado dos tamaños de set, cada uno de ellos con 100 caracteres, rationalizados de acuerdo a las letras de mayor uso en el idioma castellano.

El abecedario autoadhesivo nació a la vida en Portugal N° 559. Su comercialización aún no se inicia, pero quienes deseen conocerlo, basta que llamen al 62072 y estarán frente a la magia de las palabras que se forman por sí mismas, en los más variados colores y luminosidades.

Los escolares serán los principales beneficiados con el "abecedario autoadhesivo". Sólo bastará que elijan las letras de la palabra que deseen escribir, para que un trabajo escolar se convierta en una pieza de arte deportado. Sus creadores visitaron LA NACION para dar a conocer esta "novedad del año".



Investigación destaca positiva actitud de jóvenes hacia mundo de los ancianos

□ Chile está dejando de ser un país de adolescentes y por ello la opinión juvenil debe ser tomada en cuenta, pues ellos serán los senescentes del mañana

"Nuestra sociedad no está preparada para recibir a la población anciana. La gente sigue pensando que somos países jóvenes, y es necesario que nos ajustemos a la realidad. Esta demuestra que, de acuerdo al envejecimiento demográfico y al aumento de las expectativas de vida del individuo, en el año 2000 más del 60 por ciento de la población de edad madura del mundo vivirá en los países en desarrollo".

Así lo señala la antropóloga Verónica Orellana Otero, en un estudio titulado "Concepción y valoración de la ancianidad según los jóvenes", y que presenta como tesis de grado en la Universidad de Chile, para obtener el título de Licenciada en la especialidad.

La profesora se desempeña actualmente en el Consejo Nacional de Protección a la Ancianidad e integró la delegación chilena, que participó en la Asamblea Mundial de las Naciones Unidas sobre el envejecimiento, desarrollada en agosto pasado en Austria.

El estudio indica que Chile está dejando de ser un país joven y que su población envejece lenta, pero progresivamente. En el año 2000 tendrá un 9,9 por ciento de población anciana, que actualmente se ubica en un 79,7% en las zonas urbanas y en un 26% en las zonas rurales.

En la investigación, realizada entre 300 adolescentes cuyas edades fluctúan entre los 13 y 16 años, se detectaron significativas diferencias entre los jóvenes de los niveles socioeconómicos alto, medio y bajo, con respecto a la concepción, valoración y conducta que tienen del anciano. Estas diferencias, según la especialista, deben ser tomadas en cuenta, cuando se elaboran políticas para los senescentes "porque los jóvenes de hoy, serán los ancianos de mañana".

En las opiniones influyó el modelo de abuelo que habían tenido los encuestados y el valor que se le asignaba a la productividad y experiencia del anciano.

Con respecto a la experiencia del anciano, un 80 por ciento de los jóve-

nes del nivel social, bajo, la valoran positivamente y recurre al consejo de sus abuelos, mientras los otros grupos prefieren a los padres cuando hay problemas de convivencia. Esto refleja que en el medio urbano los abuelos han perdido su tradicional autoridad como "sujetos de consulta" de la familia.

Predominó entre los entrevistados la opinión que los ancianos "nunca" son una carga para el grupo familiar. Sólo una minoría los consideró "carga" cuando están enfermos, no cooperan o cuando viven con sus hijos.

Entre los problemas que se presentan en la vejez, además de las enfermedades, que sería el prioritario, un 71% del nivel social alto, particularmente las mujeres, afirmaron que el más importante era la soledad. En los grupos medios y alto se planteó la necesidad de "descansar" en contraposición al concepto de "actividad", sustentada por el grupo socioeconómico alto.

Cuadernos de estudios monográficos

Próximos a aparecer están los "Cuadernos de Ciencia Política", que forman parte de la labor de extensión del Instituto de esa especialidad, que dirige el abogado Gustavo Cuevas Farren, dependiente de la Universidad de Chile.

Esta serie, sin periodicidad fija, estará dedicada a estudios monográficos que se estimen de especial interés, según informó el Secretario del Consejo Editorial de la publicación, Jaime Reyes.

El organismo de altos estudios ya editó la Revista "Política", que corresponde a un programa de publicaciones, conferencias, seminarios y mesas redondas, previstos por el organismo como instrumentos de publicación preferentes. Tendrá periodicidad semestral y el próximo número aparecerá en diciembre.

Por otra parte, en el mes de noviembre está previsto el lanzamiento de un libro que contendrá las tres conferencias dictadas por el académico de la Universidad de Estrasburgo (Francia), Julien Freund, durante su visita a nuestro país. En la oportunidad participó junto al profesor Henry Cavanna en el ciclo de conferencias "Cuestiones fundamentales de la política contemporánea".

Se planea que todas estas publicaciones tengan una amplia distribución tanto en los medios especializados del país como del extranjero. Con este motivo, la revista ya ha sido enviada a distintas instituciones y centros de estudios superiores.

Según Reyes, el objetivo de la revista es dar a conocer los trabajos de los profesores permanentes del Instituto, como también de otros especialistas que invitados a participar en seminarios y cursos, orientados al campo de la nueva institucionalidad.

Capacitarán en montaje de vitrinas

Un curso de capacitación en "Vitrinismo" o "Montaje de Vitrinas", ha organizado la Escuela de Diseño del Instituto Profesional de Santiago, destinado a preparar básica y técnicamente a personas que trabajen en comercio o para quienes deseen ingresar a esta actividad y que necesiten expone atractivamente sus mercaderías, con el fin de aumentar la comercialización.

El curso comenzará y finalizará el 20 de enero de 1983, será dictado en horario vespertino manteniendo una carga académica de 16 semanas de estudios.

Las asignaturas dictadas por profesores universitarios, comprenden temas como: "Proceso de Comunicación", "Composición Espacial", "Teoría del Color", "Taller de Vitrinas", "Iluminación" y "Tecnología".

Las jornadas de estudios se realizarán en la Casa Central del I.P.S. (Dieciocho N° 161), y el valor del curso será de \$ 12.000 (doce mil pesos).

Para mayores informaciones pueden dirigirse a Sazié N° 2332 primer piso, o llamar al teléfono 95169.

Problemas de la adolescencia

La adolescencia en cuanto a su crecimiento, desarrollo, ideales y problemas será analizada en un curso que ha organizado la Dirección Académica de la Facultad de Medicina y el Departamento de Pediatría y Cirugía Infantil del mismo plantel.

También auspician el evento el Ministerio de Salud; el Servicio de Salud Metropolitano Norte; el Hospital Sótero del Río a través de su Centro de Crecimiento y Desarrollo.

Las clases tendrán lugar entre el 23 de octubre y el 12 de noviembre, en el Auditorio C-1 de la Facultad de Medicina (Independencia 1027, 1er piso).

Las inscripciones y mayores informaciones se atienden en la anterior dirección, teléfonos 370081 o 778564, anexos 5413, 5417 y 4393.

Candidatas a Reina



MARÍA LORETO LIRA. Esta linda pequeña de grandes y hermosos ojos café, estudia en el colegio La Montaña, de Maipú, donde cursa el Sexto Año Básico. Nos contó que su establecimiento ha programado una serie de actividades para celebrar el nuevo aniversario y que todas sus compañeras han participado "porque nos sirve para conocer a todos los alumnos del colegio".



PAOLA ANDREA ZUNINO. JOFRE se llama esta mini candidata del colegio Chileno-Ingles, donde cursa el Sexto Año F. Nos señaló en su visita que le gusta mucho estudiar, pero que no se considera una "matea", a pesar de sus grandes lentes ópticos. Destacó, asimismo, que este año las festividades para celebrar el aniversario del colegio han sido muy entretenidas y que "todas vamos a ser reinas".



LORETO DE LOURDES GUZMAN CACERES se llama esta mini candidata del Liceo Metropolitano, que cursa el Quinto Año Básico en el colegio Chileno-Ingles, que se encuentra conmemorando un nuevo aniversario. Señaló con mucho optimismo que sería la reina del colegio, porque todos sus amigos están colaborando en su candidatura.



SANDRA GAVILAN. Alumna del Octavo Año C del Liceo Metropolitano, postula a convertirse en la Reina '82 de su establecimiento educacional, que está conmemorando su Duodécimo Aniversario. La mini candidata en su visita a LA NACION mostró gran simpatía y alegría, porque "mis compañeras y papás me están ayudando mucho en la elección".

La realidad europea actual será analizada por expertos

□ El ciclo es organizado por el Instituto de Estudios Internacionales de la Universidad de Chile

Con una conferencia sobre el tema "Europa Occidental frente a Estados Unidos: el conflicto del gasoducto", que dictará el profesor Gustavo Lagos, se iniciará mañana a las 18.30 horas, un curso destinado a analizar la respuesta del viejo continente a los grandes problemas mundiales y la influencia de estas proposiciones en la conducción de la realidad internacional.

En el ciclo, organizado por el Instituto de Estudios Internacionales de la Universidad de Chile, participarán los académicos Raymundo Barros, Pilar Armanet; David Galleger; Alberto van Klaveren; Charles Zorgbibe, decano de la Facultad de Derecho de la Universidad de Paris-Sud; el historiador Leopoldo Castedo y Lord Hugh Thomas, director del Centro de Estudios Políticos de Londres.

Durante las sesiones se analizarán: "Las relaciones económicas europeas frente a los países de desarrollo"; "El armamentismo y pacifismo: las negociaciones sobre euromisiles"; "Tendencias recientes de la política británica"; "Continuidad y cambio en la política francesa"; "Relaciones culturales Europa-América y Europa, la historia inconclusa del mundo".

Profesores inician curso sobre Protección Civil

Cuarenta y cinco profesores de distintos establecimientos educacionales particulares de la Región Metropolitana iniciarán a las 19 horas de hoy un curso sobre Protección Civil.

En éste, los profesores conocerán toda la información y técnicas necesarias para la aplicación de la "Operación Daisy" en sus respectivos colegios.

De esta forma mejorarán las condi-

Director del SAG "Siembra de nubes" no genera las lluvias, sólo las aumenta

PROCESO

Según explicó el personero del SAG, los elementos materiales que se utilizan en la "Siembra de Nubes" o "Estimulación de Precipitaciones" son un camión radar y un avión que tiene dispositivos especiales para colorar bengalas de Yoduro de Plata.

Expresó que básicamente el radar determina la capacidad de almacenaje que tienen las distintas nubes y ubica los centros específicos a los cuales se dispara desde el avión, las bengalas que se queman en el interior de las nubes, provocando las precipitaciones. Esta operación —agregó— demora entre 15 a 20 minutos y su efecto permanece durante varias horas.

IMPLEMENTOS

Por su parte, el jefe nacional del Proyecto, ingeniero agrónomo, Oscar Badilla Sanz, puntualizó que mediante una "siembra sistemática de las nubes" se logra aumentar las precipitaciones en forma de lluvia y nieve, de aproximadamente 5 a un 25 por ciento de lo que se produce en una caída natural.

Como consecuencia del trabajo permanente y de prevención realizada hasta la fecha, los embalses "Laguna Grande" con capacidad para 3 millones de metros cúbicos de agua y "Laguna Chica", con igual capacidad, ambos ubicados en la Tercera Región, se encuentran llenos del vital elemento.

Asimismo, los aproximadamente 60 vuelos, realizados por el avión Piper Aztec, equipado con bengalas de Yoduro de Plata, han logrado que los otros embalses como: "Lautaro", en la 3^a Región, con capacidad de 36 millones de metros cúbicos de agua mantenga acumulados 3 millones 510 mil metros cúbicos; "Cogotí" de 150 millones de metros cúbicos posee 131 millones 863 mil 772 metros cúbicos; "Paloma" de 780 millones de metros cúbicos mantiene 544 millones 334 mil metros cúbicos; "Recoleta" de 100 millones de metros cúbicos tenga 78 millones 925 mil 600 metros cúbicos; y "Laguna" de sus 40 millones de metros cúbicos contiene 19 millones de metros cúbicos. Todos ellos se encuentran ubicados en la IV Región.

El costo anual del proyecto "Estimulación de Precipitaciones", es de aproximadamente 400 mil dólares y de enero a abril se desarrolla en la Primera y Segunda Regiones, para continuar el resto del año en las Regiones Tercera y Cuarta.

De la Sotta expresó que preferentemente se trabaja en la cordillera, porque son más favorables las condiciones climáticas y además se tiene la ventaja —agregó— de efectuar la labor en una área donde no hay siembras, por lo tanto se evitan perjuicios; asimismo las precipitaciones caen en forma de nieve donde permanecen por más tiempo permitiendo su aprovechamiento gradual y en eventuales períodos de sequía.

11 postulantes a premio literario de Investigaciones

Once trabajos presentados en el concurso literario "Cincuenta años de investigaciones de Chile" quedaron seleccionados para postular a los premios de 300 mil; 150 mil y 50 mil pesos para el primer, segundo y tercer lugar.

Así lo informó el presidente del jurado, director general de Investigaciones, brigadier general Fernando Paredes, luego de celebrarse la primera reunión de personas que lo integran, únicamente para analizar, estudiar y resolver sobre las obras presentadas.

Se informó que en esta primera selección sólo quedaron al margen del concurso dos de los trece trabajos, "por no cumplir con algunos de los requisitos exigidos en las bases".

Los siguientes son los seudónimos de los once autores anónimos aún, que postulan a los premios señalados: 1. - Investigador (2) Francisco Javier. 3) Carlos Ortiz Ugarte. 4) Juan Carlos. 5) Sero. 6) Arel. 7) Arsenio Lupin. 8) Iskamser. 9) Noel Aguilera. 10) Nicolle. 11) Marcela.

El jurado que preside el general Paredes está integrado, además, por las siguientes personas: en representación Ministerio de Defensa Nacional, comandante de grupo (1) Luis Jirón Díaz; por el Ministerio de Educación, el profesor de castellano y educación musical Mario González López; por la Academia Chilena de Historia, el historiador Luis Valencia Avaria; y por la Sociedad Escritores de Chile, el escritor Edmundo Otero Bello.

En una etapa, los miembros del jurado conocerán los textos de cada uno de los once trabajos seleccionados, para finalmente reunirse con el objeto de discernir cada uno de los tres premios. Las obras deben estar referidas únicamente al tema central del concurso: "Los cincuenta años de Servicio de Investigaciones de Chile".



CONTINUAN TRABAJOS EN PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN. — En forma ininterrumpida cuadrillas de trabajadores continúan desarrollando labores de reparación en los jardines que circundan la Plaza de la Constitución, ubicada frente al Palacio de la Moneda. Durante todo el fin de semana camiones trasladaron hasta el lugar varios metros cúbicos de "tierra de hoja", para emparejar el terreno y proceder posteriormente a la siembra de flores y arbustos.

En 1995 se estarán utilizando los energéticos de la Antártica

□ Si los estudios realizados están en lo correcto, en el Mar de Ross se podrían explotar unos 45 billones de barriles de petróleo y 115 trillones de pie cúbico de gas

Ferrán; el decano de la Facultad de Ciencias Agrarias, Oscar Garrido; el profesor José Valencia y el coronel (A) Eduardo Concha.

El prorector de la Universidad de Chile, Héctor Humerez, representando al plantel organizador del seminario, puntualizó que la jornada constituye un hito dentro de las actividades desarrolladas en pro del conocimiento antártico, pues es la primera que se realiza en terreno, gracias a lo cual los visitantes extranjeros y nacionales pudieron entregar su planteamiento asesorados por el marco mismo de la realidad que analizaron.

El profesor Valencia se refirió por su parte a los recursos vivos del continente helado, cuya utilización no necesita de grandes inversiones monetarias ni de tantos años como la de minerales y energéticos.

De hecho, añadió, ya se han logrado extraer entre 50 y 60 mil toneladas anuales de krill, por parte de expediciones japonesas, soviéticas, polacas y también chilenas.

Maria Teresa Infante se refirió a las perspectivas de un futuro régimen de explotación de recursos, ya abordado en sucesivas reuniones internacionales, atendiendo a una presión de carácter mundial, pues el continente

Pastores evangélicos

Piden regular el ingreso al país de misioneros mormones

Su inquietud por la venida al país en los próximos años de diez mil misioneros de la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días (conocidos como mormones) y por las doctrinas que enseña esta religión planteó el miembro de la Iglesia Metodista Pentecostal de Chile y presidente del Plan Mundial de Asistencia Misionera en nuestro país, Dean Helland Talbert.

En conversación con "La Nación", dio a conocer su preocupación y la de muchos pastores evangélicos por los proyectos que tiene esa institución religiosa en expandir y aumentar el número de misioneros en Chile, argumentando que con esto se pretende sobrepasar la acción cristiana.

Al respecto, Helland Talbert, precisó que los mormones están invirtiendo una gran cantidad de dinero para la materialización de dichos planes... "Estamos de acuerdo que la Iglesia Mormona debe permitirse ya que en nuestro país existe libertad de culto. Sin embargo —añadió— cuando vemos que el proselitismo de esta religión está dirigido a atacar los principios cristianos de nuestro pueblo, estimamos que debe regularse".

Agregó que esta inquietud se manifestó a través de una carta al Presidente de la República, documento que lleva la firma de representantes de las Iglesias Evangélicas de las Provincias de Llanquihue y Chiloé.

MISIONEROS EXTRANJEROS

El miembro de la Iglesia Pentecostal indicó que en la petición formulada al Primer Mandatario solicitan que los misioneros y obreros religiosos mormones extranjeros no exceda el número de misioneros de la Iglesia Evangélica Bautista, que mantiene alrededor de 70 misioneros en los diferentes campos de actividad evangélica en Chile.

En ese acápite de la carta expresan textualmente... "Hacemos presente que la Iglesia Evangélica Bautista es la que cuenta con un mayor aporte de misioneros extranjeros. Los mormones tienen en la actualidad mil aproximadamente y para la presente década tienen proyectado enviar otros diez mil, lo cual pone en peligro el Evangelio de Jesucristo en nuestro país".

Reitera que esta Iglesia realiza intensas campañas de convencimiento para integrar a miembros de las Iglesias Cristianas y bautistas, añadiendo que una prueba de ello es que el 85 por ciento de sus fieles pertenecieron a otras religiones.

Al referirse a la doctrina mormona, Dean Holland manifiesta que no es cristiana... "Ella está fundada en fábulas. Enseñan —dice— que Jesucristo es hermano de Lucifer, que los creyentes de todas las Iglesias Cristianas son abominables ante Dios. Asimismo expone que Dios es un hombre horrible de carne y huesos y quien vive cerca de la estrella de Kolob. Ellos sólo creen lo escrito en el Libro El Mormon, cuyo autor es José Smith".

Con el fin de dar a conocer todos estos hechos, explica que en abril pasado estuvo en nuestro país el presidente de los ex-Mormones para Cristo, Ed Decker, quien durante 20 años perteneció a la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días.

Finalmente resaltó lo delicado de estas acciones pues se está engañando a estas personas al decirles que conseguirán la deidad y otros poderes... "Todo esto tiene una clara intención religiosa, económica, pues esas personas luego de jurar se les descuenta entre el 20, 25 por ciento de sus sueldos y además política".

Le garantizamos absoluta discreción, seriedad y, sobre todo, honestidad.

Puedes escribir en inglés, español, francés, portugués, italiano, alemán, hindú o griego. Su consulta es gratis.

DIRÍJASE A:

PROFESSOR CABALLERO

P.O. BOX 188

Bronx, N.Y. 10460, U.S.A.

Inaugurado IX Congreso de Farmacología

Con la asistencia de especialistas mundiales provenientes de una veintena de países, se inauguró a las 18.30 horas de ayer en Santiago, el Noveno Congreso Latinoamericano de Farmacología.

La ceremonia inaugural se realizó en el Hotel Carrera y en ella estuvieron presentes delegados de USA, Francia, Japón, Inglaterra, Canadá, Ecuador, Italia, y Suiza, además de los representantes latinoamericanos y 300 especialistas chilenos.

En la primera jornada de este congreso que se prolongará durante toda la semana, hicieron uso de la palabra el presidente del Comité Organizador, doctor Carlos Muñoz Aguayo; el representante de la Unión de Farmacología, doctor Gerard Zbinden; el presidente de la Asociación Latinoamericana de Farmacología, doctor Ceferino Sánchez, y el subsecretario de Salud, Hernán Bucic.

Todos destacaron la importancia del evento que se inicia, como también el intercambio de conocimientos y experiencias que se abordarán. Entre éstos, la prevención del alcoholismo; uso y abuso de los antibióticos; uso de psicofármacos en el tratamiento de enfermedades mentales, especialmente aquello que se emplean para combatir las ansiedades, angustias y depresiones, y el grado de toxicidad de algunos medicamentos.

La cita académico-científica que cuenta con el auspicio de Chile y otras 17 instituciones contempla la realización de 14 conferencias que estarán a cargo de los expertos internacionales, 11 simposium y cuatro cursos sobre especialidad farmacológica.

Comienza la Semana Magallánica

Un amplio programa de actividades desarrollará a partir de hoy y hasta el viernes próximo el Círculo Magallánico de la capital que agrupa a cientos de puntarenenses, fuguinos y natalinos residentes en la zona central.

La "Semana Magallánica 1982" se inicia con una misa en la Catedral Metropolitana, que se efectuará hoy a las 18.00 horas, en memoria de los magallánicos fallecidos lejos de su tierra natal. El oficio religioso será celebrado por el sacerdote Pedro Pavic.

Mañana y el miércoles, en el casino Unión Española, desde las 19.00 horas, se realizarán campeonatos de truco y otros juegos de salón con premios para los ganadores.

El jueves 21, fecha en que se conmemora la entrada de Hernando de Magallanes al Estrecho que posteriormente llevó su nombre, el escritor Francisco Berzovic disertará sobre el tema, apuntando en el debate asunto del descubrimiento de Chile por la zona austral. La conferencia se desarrollará a las 19.00 horas, en la Sala América de la Biblioteca Nacional.

Para el viernes está programado el "Día de la Confraternidad", en el cual las Damas del Círculo Magallánico ofrecerán unas once y llevarán obsequios a los ancianos del Hogar Yugoslavo de Santiago. En forma paralela, los miembros del directorio de la Institución harán solemne entrega de un óleo del pintor regional Bogoslav Uvevic al Centro Magallánico de Quillpué.

CONVENIO JUDICIAL INDUSTRIA DE RADIO Y TELEVISION, S.A.

COMISION ADMINISTRADORA

En cumplimiento del Convenio judicial, cláusula tercera, citase a Junta General Extraordinaria de Acreedores, para el día 29 de octubre a las 16 horas en las oficinas de la Empresa, ubicadas en Santiago, Avda. Vicuña Mackenna N° 3333 para que ésta se pronuncie sobre:

- Modificar el Convenio Judicial, cláusula segunda N° 12 relativa a la forma de integrar La Comisión Administradora.
- Modificar la cláusula segunda N° 5 del referido Convenio en el sentido de establecer una remuneración a los miembros de La Comisión.
- Designar los miembros de La Comisión, los que durarán hasta la Junta General Ordinaria próxima.
- Modificar la cláusula 4, literal i) en el sentido de autorizar a La Comisión Administradora para suscribir nuevos créditos que paguen créditos verificados en el Convenio, siempre que con ello no se perjudique a la masa de acreedores ni a Industria de Radio y Televisión, S.A. IRT.
- Tomar los demás acuerdos que se requieran a fin de adecuar el texto del Convenio a esta nueva modalidad de administración.

Para los efectos de la votación, la nómina de acreedores con derecho a voto se encuentra en el domicilio social de la Empresa para su examen por los interesados.

La Comisión Administradora

Santiago, 17, 18 y 19 de octubre de 1982

CONCURSO PUBLICO

Materia: Estudio de determinación de los Usuarios y Titulos de Derechos de Agua en el Área de Riego del Complejo Colbún-Machicura, 2da. etapa. VII Región.

Financiamiento: Fondos Sectoriales.

Tipo de Contrato: A suministro, sin reajustes.

Características del Contrato: Estudios correspondientes al Área de Ingeniería Civil. Obras Hidráulicas.

Presupuesto Estimado: \$ 8.600.000 disponiéndose de \$ 985.000 durante el año 1982.

Requisitos Exigidos: Consultores inscritos en el Registro General del M.O.P., 3era. categoría o superiores.

Antecedentes: Las bases estarán a disposición de los interesados entre el 18 y el 21 de octubre, ambas fechas inclusive, en las Oficinas del Ing. Jefe del Depto. de Estudios de la Dirección General de Aguas, Morandé N° 59, 7^o piso, Of. 732.

Recepción y Apertura: La recepción de los dos sobre y la apertura de la Propuesta Técnica se efectuará el día 25 de noviembre de 1982 a las 10.30 hrs. en las oficinas del Director General de Aguas, Morandé N° 59, 8^o piso.

Apertura Propuesta Económica: El día 12 de noviembre de 1982 a las 10.30 hrs en el mismo lugar.

DIRECTOR GENERAL DE AGUAS.

NOTICIERO ECONOMICO

**Usuarios de PARENACION
piden dólar preferencial**

Una entrevista con el Biministro de Hacienda y Economía, Rolf Lüders, sostendrán hoy a mediodía, directivos de la Cámara Franca de Punta Arenas y Cámara de Comercio.

El presidente de la Cámara Franca, Mario Pérez Negrete, informó que se insistirá en los planteamientos de contar con dólar preferencial, los créditos blandos y la reactivación de la Duodécima Región, mediante la destinación de fondos especiales.

Enfatizó Pérez Negrete que la región está "deprimida" o "semi-paralizada" y que se requieren definiciones de las autoridades económicas.

Asimismo, resaltó el presidente de la Cámara Franca, la buena disposición al diálogo de las autoridades de gobierno, para escuchar las inquietudes magallánicas.

Aumenta precio de combustibles

CARACAS, Oct. (ANSA).— Venezuela incrementará a partir del 19 de este mes, los precios de exportación de sus combustibles residuales, informó en esta capital el Ministro de Energía y Minas, Humberto Calderón Berti.

Los combustibles residuales de bajo contenido de azufre se elevarán en un dólar por barril en sus diferentes grados, salvo el de 1,5 por ciento de contenido sulfuroso, que registrará un alza de 1,13 dólar por barril,

al pasar de 27,32 dólares a 28,45 dólares por unidad.

Este cambio, se indicó, se corresponde con la acrecida demanda de este tipo de residual ante la proximidad de la estación de invierno en el hemisferio norte, y constituye el tercero reajuste de precios consecutivo para los residuales desde el pasado mes de agosto, totalizando en los azufres de bajo tenor de azufre, y de 0,50 dólar en los de alto contenido de ese producto.

Cassette de noticias económicas

Desde la pasada semana se encuentra en circulación en nuestro medio, un nuevo instrumento destinado a recopilar semanalmente las informaciones más relevantes del ámbito económico. Se trata de la cassette "Noticiero Económico" elaborado por "Asesores Directivos Ltda".

Junto con un resumen de las informaciones que a diario ocurren en el ámbito económico, financiero, comercial, tributario y laboral, se entregan importantes análisis de documentos y libros, además de una síntesis

de los principales hechos y artículos aparecidos en revistas de circulación nacional e internacional.

El "Noticiero Económico" es elaborado por un selecto equipo de periodistas y economistas que buscan a través de esta publicación el apoyo informativo para autoridades y ejecutivos vinculados al área económica.

Para la complementación de esta cassette informativa, se espera entregar junto al material grabado, guías de apoyo al sector exportador nac

ional, con datos y direcciones, proporcionadas por la Dirección de Promoción de Exportaciones, PROCHILE.

Al mismo tiempo, una de sus secciones estará dedicada a proporcionar las fechas y la forma de participar en futuros seminarios y encuentros económicos proporcionados por diversas instituciones.

La actual dirección de "Asesores Directivos Ltda.", es: Matías Cousiño 150, oficina 420 y el fono es el 88988, donde se pueden requerir mayores informaciones.

Minidevaluaciones del cruzeiro

SAO PAULO, Octubre (DPA).— El Consejo Monetario Nacional (CMN), podría decidir, en el próximo mes, la aceleración de las mini-devaluaciones de la moneda brasileña, según admitió en Sao Paulo el director de la cartera de comercio exterior (CACEX) del Banco de Brasil, Benedito Moreira.

En lo que va de este año, la moneda brasileña (cruzeiro) ha sufrido 29 devaluaciones, por un total del 71 por ciento, en relación al dólar estadounidense, que actualmente se cotiza a 213,61 cruzeiros comprador y 214,69 cruzeiros vendedor.

En octubre pasado, con el objeto de controlar la evasión de divisas al exterior, el gobierno virtualmente creó un dólar turístico, al imponer una tasa del 25 por ciento sobre el valor de los dólares comprados por

turistas brasileños que quieran viajar a otros países.

Moreira dijo que la aceleración de las mini-devaluaciones se destinaría a volver "más realista" la política cambiaria y a equilibrar sus índices con las tasas de inflación interna, cuya tasa anual es ahora del 95,1 por ciento.

Sin embargo, el director de la CACEX descartó totalmente la hipótesis de una maxi-devaluación del cruzeiro, alegando que ello "elevaría hacia la luna la inflación en el país".

Moreira participó en Sao Paulo en un encuentro de exportadores, a quienes aseguró que el gobierno está estudiando nuevas fórmulas de estímulo a las ventas externas brasileñas, pero no las anunciará desde ahora, por temer que, en el exterior, tales instrumentos sean interpretados como subsidio.

Disminuye inflación en Inglaterra

LONDRES, Octubre (UPI).— La tasa de inflación de Gran Bretaña para el mes de septiembre fue del 7,3 por ciento anual, la más baja en una década, anunció hoy la Oficina de Precios y Estadísticas.

"Esta es buena noticia para Gran Bretaña", dijo Sir Terence Beckett, director de la Confederación de la Industria Británica.

Comparado con el mismo mes del año pasado, la tasa inflacionaria para el mes de septiembre fue de

7,3, la menor en 10 años. La inflación alcanzó su nivel más alto en 1975 cuando llegó casi al 27 por ciento anual.

El índice de precio al consumidor fue de 322,9 en septiembre, comparado con 323,1 en agosto.

Nuevos préstamos del BID

SAN SALVADOR, Octubre 17 (DPA).— El Ministro salvadoreño de Hacienda, Jorge Eduardo Tenorio, informó hoy en San Salvador que en su reciente viaje a Washington firmó con el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), dos préstamos por un monto de 66 millones de dólares, que serán utilizados para concluir el proyecto hidroeléctrico San Lorenzo en el río Lempa, el más caudaloso del país.

Dijo que era importante señalar que es un financiamiento adicional al originalmente otorgado y una verdadera facilidad financiera para el país.

Por otra parte, indicó que sostuvo pláticas con representantes de la Organización de Paises Exportadores de Petróleo (OPEP), con el objeto de solicitar un crédito por 10 millones de dólares.

Indicadores básicos

	1º Dic. 79 31 Marz. 80	1º Abr. 80 30 Sept. 80	1º Ago. 81 aún vigente
Asignación Familiar	286,40	309,31	401,98
Asignación Movilización	255,43	275,88	358,51
Asignación Alimentación	312,61	337,62	438,77
Sueldo Vital Mens. Stgo.	823,01	888,85	1.155,15
Ingreso Mínimo Imponible	3.694,67	3.990,24	6.222,85
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	2.000,00
Salario Imponible Agric.	2.958,28	3.194,92	Derogado
Mín. Imp. Empl. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	4.447,39
Unidad Tributaria Octubre			2.298,00
Unidad Reajustable Octubre			16,80
Cuota Ahorro (11 de Septiembre al 10 de Octubre)			53,44



El aumento del déficit fiscal es uno de los graves problemas que enfrenta EE.UU.

La economía mundial y su impacto en Chile

□ A 120 billones de dólares llegará déficit fiscal en Estados Unidos en 1982

□ Si no se incentiva el ahorro, en 1984 podría llegar a los 200 mil millones de dólares

Los economistas Alvaro Saieh y Jorge Seligman, de la Facultad de Economía de la Universidad de Chile, prepararon el siguiente informe de coyuntura, para referirse a las perspectivas de la economía y su impacto en Chile.

La recesión que ha enfrentado el mundo en los dos últimos años ha sido inesperada en, al menos, dos sentidos: ha durado bastante más de lo proyectado y ha sido mucho más intensa. Los pronósticos de los centros de investigación han errado en forma reiterada en ambos sentidos.

En este panorama el único elemento positivo es el nivel de precios que bordea el 6%, nivel muy inferior al de los últimos años. Como es obvio, la magnitud de las dificultades mencionadas es tal, que no puede esperarse una recuperación rápida. Es notable el paralelismo que esta situación económica mantiene con la chilena.

Los problemas descritos se han debido, en parte, a las altas tasas de interés, estadounidense e internacional, en los dos últimos meses ha hecho reanudar la esperanza de una reactivación económica. Al menos así parece haberlo interpretado el mercado accionario norteamericano mediante un alza importante en sus índices.

El impacto de una reactivación internacional en la economía chilena es evidente: una menor tasa de interés conllevaría un menor pago en intereses sobre la deuda externa; y mayores volúmenes y precios para nuestras exportaciones.

Este artículo pretende analizar en forma general las perspectivas económicas internacionales y su impacto sobre la economía chilena.

LA ECONOMIA NORTEAMERICANA

Analizar la economía norteamericana como aproximación a la mundial es adecuado en varios sentidos. En primer lugar, esa constituye una parte importante de la economía mundial; en segundo, es un reflejo muy cercano, por sus interrelaciones, del estado de las economías industrializadas. Por ambas razones la economía norteamericana arrastra en sus ciclos económicos al resto de las desarrolladas y con ello a todas las economías del mundo. De hecho, la crisis de los años treinta —que tanto afectó a la economía chilena—, comenzó en los Estados Unidos, se disseminó por el resto de los países industrializados y finalmente por el mundo.

La situación económica estadounidense puede calificarse de difícil: cerca de un tercio de su capacidad productiva se encuentra ociosa; la desocupación ha alcanzado un 9,8% —la tasa más alta de postguerra— con un

ligeramente menor en otros países.

Moreira dijo que la aceleración de las mini-devaluaciones se destinaría a volver "más realista" la política cambiaria y a equilibrar sus índices con las tasas de inflación interna, cuya tasa anual es ahora del 95,1 por ciento.

Sin embargo, el director de la CACEX descartó totalmente la hipótesis de una maxi-devaluación del cruzeiro, alegando que ello "elevaría hacia la luna la inflación en el país".

Moreira participó en Sao Paulo en un encuentro de exportadores, a quienes aseguró que el gobierno está estudiando nuevas fórmulas de estímulo a las ventas externas brasileñas, pero no las anunciará desde ahora, por temer que, en el exterior, tales instrumentos sean interpretados como subsidio.

Para la complejidad de esta cassette informativa, se espera entregar junto al material grabado, guías de apoyo al sector exportador nac

ional, con datos y direcciones, proporcionadas por la Dirección de Promoción de Exportaciones, PROCHILE.

Al mismo tiempo, una de sus secciones estará dedicada a proporcionar las fechas y la forma de participar en futuros seminarios y encuentros económicos proporcionados por diversas instituciones.

Los problemas descritos se han debido, en parte, a las altas tasas de interés, estadounidense e internacional, en los dos últimos meses ha hecho reanudar la esperanza de una reactivación económica. Al menos así parece haberlo interpretado el mercado accionario norteamericano mediante un alza importante en sus índices.

El impacto de una reactivación internacional en la economía chilena es evidente: una menor tasa de interés conllevaría un menor pago en intereses sobre la deuda externa; y mayores volúmenes y precios para nuestras exportaciones.

Este artículo pretende analizar en forma general las perspectivas económicas internacionales y su impacto sobre la economía chilena.

LA ECONOMIA NORTEAMERICANA

Analizar la economía norteamericana como aproximación a la mundial es adecuado en varios sentidos. En primer lugar, esa constituye una parte importante de la economía mundial; en segundo, es un reflejo muy cercano, por sus interrelaciones, del estado de las economías industrializadas. Por ambas razones la economía norteamericana arrastra en sus ciclos económicos al resto de las desarrolladas y con ello a todas las economías del mundo. De hecho, la crisis de los años treinta —que tanto afectó a la economía chilena—, comenzó en los Estados Unidos, se disseminó por el resto de los países industrializados y finalmente por el mundo.

La situación económica estadounidense puede calificarse de difícil: cerca de un tercio de su capacidad productiva se encuentra ociosa; la desocupación ha alcanzado un 9,8% —la tasa más alta de postguerra— con un

ligeramente menor en otros países.

Moreira dijo que la aceleración de las mini-devaluaciones se destinaría a volver "más realista" la política cambiaria y a equilibrar sus índices con las tasas de inflación interna, cuya tasa anual es ahora del 95,1 por ciento.

Sin embargo, el director de la CACEX descartó totalmente la hipótesis de una maxi-devaluación del cruzeiro, alegando que ello "elevaría hacia la luna la inflación en el país".

Moreira participó en Sao Paulo en un encuentro de exportadores, a quienes aseguró que el gobierno está estudiando nuevas fórmulas de estímulo a las ventas externas brasileñas, pero no las anunciará desde ahora, por temer que, en el exterior, tales instrumentos sean interpretados como subsidio.

Para la complejidad de esta cassette informativa, se espera entregar junto al material grabado, guías de apoyo al sector exportador nac

ional, con datos y direcciones, proporcionadas por la Dirección de Promoción de Exportaciones, PROCHILE.

Al mismo tiempo, una de sus secciones estará dedicada a proporcionar las fechas y la forma de participar en futuros seminarios y encuentros económicos proporcionados por diversas instituciones.

Los problemas descritos se han debido, en parte, a las altas tasas de interés, estadounidense e internacional, en los dos últimos meses ha hecho reanudar la esperanza de una reactivación económica. Al menos así parece haberlo interpretado el mercado accionario norteamericano mediante un alza importante en sus índices.

El impacto de una reactivación internacional en la economía chilena es evidente: una menor tasa de interés conllevaría un menor pago en intereses sobre la deuda externa; y mayores volúmenes y precios para nuestras exportaciones.

Este artículo pretende analizar en forma general las perspectivas económicas internacionales y su impacto sobre la economía chilena.

LA ECONOMIA NORTEAMERICANA

Analizar la economía norteamericana como aproximación a la mundial es adecuado en varios sentidos. En primer lugar, esa constituye una parte importante de la economía mundial; en segundo, es un reflejo muy cercano, por sus interrelaciones, del estado de las economías industrializadas. Por ambas razones la economía norteamericana arrastra en sus ciclos económicos al resto de las desarrolladas y con ello a todas las economías del mundo. De hecho, la crisis de los años treinta —que tanto afectó a la economía chilena—, comenzó en los Estados Unidos, se disseminó por el resto de los países industrializados y finalmente por el mundo.

La situación económica estadounidense puede calificarse de difícil: cerca de un tercio de su capacidad productiva se encuentra ociosa; la desocupación ha alcanzado un 9,8% —la tasa más alta de postguerra— con un

ligeramente menor en otros países.

Moreira dijo que la aceleración de las mini-devaluaciones se destinaría a volver "más realista" la política cambiaria y a equilibrar sus índices con las tasas de inflación interna, cuya tasa anual es ahora del 95,1 por ciento.

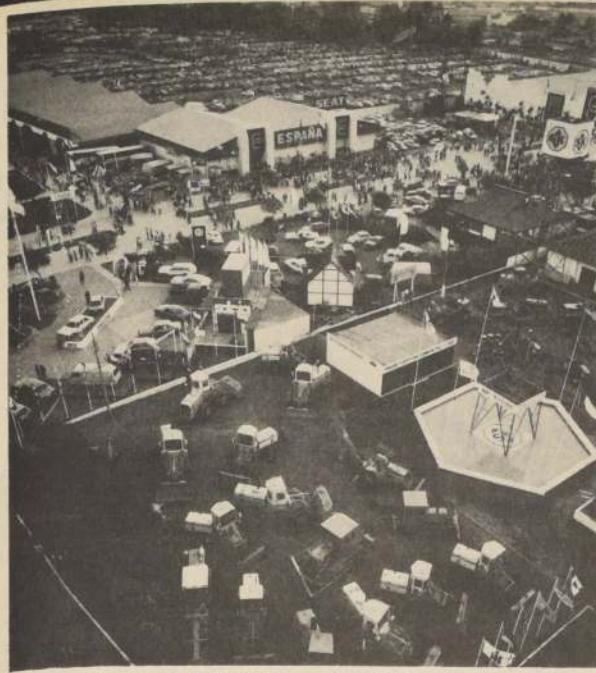
Sin embargo, el director de la CACEX descartó totalmente la hipótesis de una maxi-devaluación del cruzeiro, alegando que ello "elevaría hacia la luna la inflación en el país".

Moreira participó en Sao Paulo en un encuentro de exportadores, a quienes aseguró que el gobierno está estudiando nuevas fórmulas de estímulo a las ventas externas brasileñas, pero no las anunciará desde ahora, por temer que, en el exterior, tales instrumentos sean interpretados como subsidio.

Para la complejidad de esta cassette informativa, se espera entregar junto al material grabado, guías de apoyo al sector exportador nac

ional, con datos y direcciones, proporcionadas por la Dirección de Promoción de Exportaciones, PROCHILE.

<p



La realización de la Feria Internacional de Santiago coincidirá con el Primer Foro de Inversiones, lo que servirá para mostrar la capacidad productiva nacional.

Más de 60 empresas europeas vienen a Foro de Inversiones

□ Existe mucho interés por proyectos de desarrollo nacional en pesca, agricultura, minería e industria

Ya se tiene conocimiento sobre la participación de más de 60 empresas y bancos europeos al Foro de Inversiones organizado por PROCHILE y ONUDI para los días 25, 26 y 27 de octubre en Santiago.

Las principales compañías y bancos de inversiones de Inglaterra, Austria, Suiza, Italia, Alemania, Bélgica, Francia, España y Holanda han demostrado su interés por evaluar y negociar inversiones en los siguientes sectores:

— Proyectos agroindustriales como extracción de aceites vegetales, elaboración de azúcar, procesamiento de frutas y de hortalizas, elaboración de cerveza, envasado de aguas minerales para la exportación, proyectos lecheros.

— Predios forestales, explotación maderera y elaboración de papeles.

— Proyectos pesqueros y construcción de buques factorías.

— Proyectos mineros y de empresas asociadas, fabricación de aceros especiales, producción de cobre

electrolítico-fotosensibilizado y proyectos de fundiciones.

— Construcción de grúas portuarias, proyectos de generación de energía, mantenimiento y construcción de vías férreas, purificación de aguas servidas y descontaminadores ambientales, mantenimiento y dragajes de lagos artificiales.

— Fabricación de transformadores, ampolletas y de interruptores eléctricos, fabricación de baldosas de cerámicas con tecnología italiana, fabricación de equipos para la línea completa de embotellado de líquidos, fabricación de abrasivos, elaboración de jabones.

— Además se ha presentado gran interés por invertir en el sector farmacéutico, petroquímico y gas, turismo y caza y sector textil.

— Los empresarios nacionales que tienen interés por negociar posibles inversiones en las áreas mencionadas, se les invita a coordinar con PROCHILE su participación en este foro.

Productos latinoamericanos de exportación tienen fallas

Los productos latinoamericanos de exportación, a pesar de los avances logrados en los últimos años, adolecen aún de ciertas fallas de calidad —entendida ésta como la cabal satisfacción de los requerimientos del comprador— que les hace perder competitividad en los mercados internacionales frente a productos de otras procedencias, que incrementan innecesariamente los costos para las economías nacionales y para las empresas productoras y exportadoras, como consecuencia de rechazos, devoluciones o reprocessamientos, y que inciden en pérdida o reducción del prestigio del país exportador frente a los compradores externos, cuya recuperación es siempre costosa.

Por ejemplo, según informes recientes de la Administración de Drogas y Alimentos de los Estados Unidos (FDA), entidad encargada por el Gobierno de dicho país de inspeccionar los embarques de drogas y alimentos procedentes de otros países antes de que sea autorizada su introducción y venta interna, durante el año 1980 fue rechazado un número de despachos de estos productos que se aproxima al millar, procedentes de la mayoría de los países de América Latina.

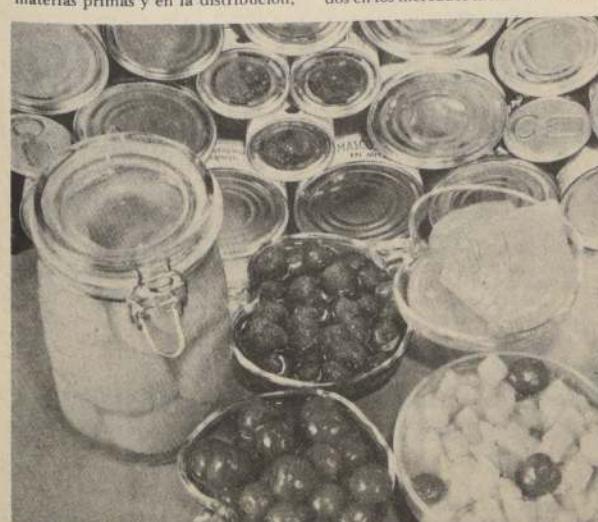
Las causas de estos rechazos son variadas, y reflejan deficiencias tanto en los procesos como en el manejo de las materias primas y en la distribución,

CAUSAS

Ejemplos de las causas más recientes de estos rechazos son las siguientes:

1. Daños por insectos o roedores.
2. Uso de pesticidas prohibidos, o residuos que superan las tolerancias.
3. Presencia de moho.
4. Contaminación en los empaques.
5. Descomposición del producto.
6. Presencia de microtoxinas, microorganismos, aditivos y sustancias peligrosas para la salud.
7. Empaques defectuosos.
8. Etiquetas incorrectas, etc.

Los organismos nacionales de promoción de exportaciones encuentran a menudo contrarrestados sus esfuerzos por situaciones de esta naturaleza, y es por esto que llamamos la atención de los exportadores para que implementen las medidas y mecanismos que permitan la corrección del problema asegurando de esta manera la satisfacción de los requisitos exigidos en los mercados internacionales.



Empaques defectuosos y etiquetas incorrectas son los principales defectos de productos nacionales de exportación.

Opinión de empresarios extranjeros

Chile posee la mejor mano de obra calificada en A. Latina

□ En general existe confianza en el país y muchos deseos por venir al Primer Foro de Inversiones

Nuestro país posee actualmente una gran ventaja comparativa frente a los demás países en desarrollo, al contar con la mejor mano de obra calificada de América Latina y un bajo nivel de analfabetismo.

Lo anterior es la opinión generalizada de banqueros y hombres de negocio de Europa, lo que fue detectado por María Cristina Cifuentes Soro, del Departamento de Operaciones de ProChile.

Recientemente visitó Viena, Bonn, Hamburgo, Bruselas, París, Londres, Milán, Zurich y Ginebra, con el fin de coordinar el Primer Foro de Inversiones que se realizará entre 25 y el 27 del presente mes en Santiago.

El proyecto comenzó a desarrollarse a principios del año pasado y a fines del mismo año se comenzaron a mandar los primeros proyectos, que posteriormente pasaron a formar el Banco de Proyectos.

Los principales objetivos del programa eran entrenar a ProChile en la Promoción de Inversiones, formar un banco o archivo de proyectos permanente y la principal actividad planteada fue la realización del Foro de Inversionistas.

El Proyecto de Promoción de Inversiones fue firmado el año 1979, entre el gobierno de Chile y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial, ONUDI.

La ejecución actualmente está a cargo de ProChile con la asistencia técnica de ONUDI.

CAMBIO DE TACTICA

La promoción de inversiones inició al llegar a la conclusión de que ProChile ya había agotado, en ciertas áreas, la divulgación y el incentivo a las exportaciones no tradicionales.

Al mismo tiempo, se concluyó hace dos años que la única forma de promover las exportaciones no tradicionales, era mediante el desarrollo de nuevas áreas y existiera una mayor producción, para volver a promocionar.

De ahí nació la necesidad de que ProChile incluyera dentro de sus funciones la promoción para invertir, como complemento al incentivo de las exportaciones no tradicionales. La misma tónica, destacó Cristina Cifuentes Soro, está adoptándose por parte de los principales países de origen.

Este es el tipo de inversiones que a menudo logran concretarse con mayor facilidad. En ella el país inversor pone parte de su tecnología, capacidad administrativa y conocimiento de mercados, con lo cual se consiguen financiamientos muy generosos para sus respectivos países.

Lo anterior es el llamado Joint venture, vale decir que el país que invierte toma parte en el negocio, ya que en Chile se necesita la experiencia gerencial y administrativa de parte de los países desarrollados.

Actualmente se complementa la promoción de las inversiones con la de

exportaciones, ya que ambas cosas están muy relacionadas.

Fundamentalmente, desde principios de 1981 se entró a la red interna y externa de ProChile, para la nueva función destinada a promover las inversiones en el país, contando para ello con la experiencia de ONUDI.

BANCO DE PROYECTOS

Otro de los objetivos importantes es la creación de un banco de proyectos que es un archivo clasificado por áreas, de tal modo que cuando se acerca a las oficinas de ProChile un inversionista extranjero, interesado por invertir en el país, en algún sector obtiene la respuesta concreta a su interés.

Los rubros están separados por agricultura, minería, pesca, forestal, industrias manufactureras, energía y otros. Una vez que un proyecto se concreta es retirado del banco.

Las funciones principales son: poner en contacto y difundir o promocionar las posibilidades de inversión, poniendo en contacto a los promotores nacionales con los inversionistas extranjeros.

TECNOLOGIA

En este contexto, la tarea que resulta más fácil, es la de encontrar complementación tecnológica y de mercados.

Desde el punto de vista financiero es más difícil, ya que generalmente la complementación en este sentido llega en forma indirecta.

Lo normal es que firmas extranjeras especializadas en una determinada línea de procesos, tomen parte mediante el aporte de maquinaria y capital de trabajo, ya que a través de sus respectivos gobiernos obtienen capitales subsidiados para invertir en otros países, con lo cual generan trabajo en sus respectivas naciones de origen.

Este es el tipo de inversiones que a menudo logran concretarse con mayor facilidad. En ella el país inversor pone parte de su tecnología, capacidad administrativa y conocimiento de mercados, con lo cual se consiguen financiamientos muy generosos para sus respectivos países.

Lo anterior es el llamado Joint venture, vale decir que el país que invierte toma parte en el negocio, ya que en Chile se necesita la experiencia gerencial y administrativa de parte de los países desarrollados.

Actualmente se complementa la promoción de las inversiones con la de

(Por Luis Díaz del Valle)

REUNIONES

Con el apoyo de ONUDI y de la red externa de ProChile, se organizaron reuniones abiertas y privadas con gente interesada en el foro de inversiones que se realizará en Chile.

En ellas surgieron algunas dudas respecto a la situación general del país, ya que erróneamente se confundió de lo que sucede en México y en Argentina con lo que realmente sucede en Chile.

Se tiende a creer que toda América Latina es un todo, sin hacer diferencias, afectando nuestra imagen la inestabilidad existente en otros países.

Sin embargo, la opinión generalizada es que Chile es el país de América Latina que tiene la más calificada mano de obra, a todo nivel.

Paralelamente está un alto grado de alfabetismo (90%), considerado el más alto en América Latina.

Todo lo anterior nos da una gran ventaja, frente a otras naciones en vías de desarrollo, que están en la búsqueda de inversionistas, pero que no poseen una infraestructura tan completa como la de nuestro país.

Actualmente, varios países africanos están compitiendo fuertemente y están otorgando muchas garantías a



María Cristina Cifuentes Soro, funcionaria del Departamento de Operaciones de ProChile.

los inversionistas extranjeros. Sin embargo, no poseen los recursos humanos necesarios, ni tampoco lo básico en caminos, energía, etc.

TRES ITEM

Los tres aspectos más destacados en las reuniones y que están contenidos especialmente editados, a todo color y en idioma inglés, fueron la situación económica, los recursos naturales del país y las inversiones.

Junto a lo anterior se presentaron folletos sectoriales sobre la pesca, la industria, las finanzas, la minería y la agricultura que fueron muy bien acogidos por parte de los inversionistas extranjeros.

Un dato que despertó mucho interés fue el hecho de que más del 50 por ciento de los habitantes del país son menores de 25 años y está estudiando.

El 39 por ciento tiene, entre 35 y 59 años, sólo el 8 por ciento es mayor de 59 años.



Capacidad de mano de obra nacional es reconocida mundialmente.

Se agrava recesión en Estados Unidos

WASHINGTON, Oct. (UPI). — La recesión de Estados Unidos sigue agravándose con una nueva caída de su producción industrial en septiembre, del 0,6 por ciento, que augura un aumento de la desocupación. A la vez, bajan los precios mayoristas.

Los precios al por mayor bajaron en septiembre por cuarta vez en el año, descendiendo un 0,1 por ciento, principalmente como resultado de los descuentos de los fabricantes a los vendedores de autos sobre los modelos sobrantes de 1982, informó hoy el Departamento del Trabajo.

El índice de precios de los productores, como llama el Departamento de los precios mayoristas, demostró además que se produjo una aguda declinación en los precios de los alimentos que se extendió a través del sistema de abastecimiento desde las granjas hasta los distribuidores.

La Reserva Federal anunció que la producción industrial norteamericana volvió a bajar en septiembre, el duodécimo mes de los últimos 14 en que las fábricas deben reducir.

Según la junta, la producción industrial está a un nivel de 137,3 en relación a una base de 100 en 1967, y un 10,8 por ciento por debajo de su nivel de julio de 1981, antes de que comenzara la actual recesión.

Desde principios de este año todos los precios mayoristas habían subido sólo un 3,1 por ciento y prometían producir en 1982 la menor inflación mayorista desde 1976, según los analistas del Departamento.

Los mismos analistas sostuvieron que habían buenas y malas noticias en las últimas cifras. Las buenas consisten en que hay nuevas indicaciones de una reducción de la inflación para los consumidores. Las malas se refieren a

que el índice de precios de producción refleja aún una economía débil, todavía a buena distancia de la recuperación.

El total del índice de precios se ha incrementado para los previos tres meses, con esporádicas declinaciones en febrero, marzo y mayo. Las cifras fueron ajustadas teniendo en cuenta la tendencia estacional.

El Departamento indicó que el índice de precios del productor para septiembre, antes de esos ajustes de temporada, fue de 281,4 lo que significa que ahora hacen falta 2.814 dólares para comprar los mismos bienes y servicios que costaban 1.000 dólares en 1967.

El Departamento informó que cerca de las "dos terceras partes" de la baja de los precios para los bienes terminados fueron causadas por los descuentos dados a los vendedores de autos para alentárselos a reducir sus precios al detalle en los modelos de 1982 que están sin vender y para que compren más de los sobrantes de este año que todavía están en las fábricas.

La continua debilidad de la venta de automóviles dejó una enorme cantidad de modelos 1982 sin vender mientras las compañías estaban listas para introducir al mercado los modelos correspondientes a 1983.

Por otra parte se informó que los alimento para el consumidor bajaron en un 0,5 por ciento, mientras que a nivel intermedio de procesamiento y distribución la baja fue del 1,8. Los alimentos sin procesar bajaron un 3,8 por ciento, según el informe.

El índice general para energía subió un 0,4 por ciento, mucho menos que en junio, julio y agosto.

Los costos de los bienes de capital bajaron un 0,4 por ciento.



Los diversos sectores de la actividad económica norteamericana, confiando a los bancos y a los mercados bursátiles, muestran los graves síntomas de la recesión.

PRECIO EN DÓLARES, POR BARRIL

Combustibles pesados % de azufre	Precio Actual	Ajuste	Precio a partir del 19-10-82
0,3	32,45	1,00	33,45
0,5	31,71	1,00	32,71
1,0	29,50	1,00	30,50
1,5	27,32	1,13	28,45
2,0	26,40	S.C.	26,40
2,1	26,09	S.C.	26,09
2,2	25,78	S.C.	25,78
2,4	25,54	S.C.	25,54
2,8	25,06	S.C.	25,06

5 voluntarios heridos en incendio de cabaret

□ Carabineros informó que existen seguros comprometidos por un monto de 3 y medio millones de pesos

IQUIQUE.— Un cabaret donde pernoctaban once mujeres se incendió en la madrugada del sábado por causas que se desconocen, informó ayer Carabineros.

Las asiladas alcanzaron a huir y fueron ubicadas en las casas vecinas, al tiempo que el propietario del inmueble, Julio Prieto Rey, y el regente, Andrés Hidalgo Gatica, de 60 años, fueron detenidos por la responsabilidad que puedan tener en el siniestro.

El cabaret está ubicado en calle Serrano 1271, y las llamas comenzaron a propagarse a las 6.15 de la mañana en los momentos que el local se encontraba cerrado al público y pernoctaban en él las once mujeres.

Al lugar amagado concurrieron todas las compañías de bomberos de es-

ta ciudad logrando controlar el fuego pasadas las 7.30 de la mañana.

En las labores de extinción del fuego resultaron heridos cinco voluntarios con lesiones leves, los que después de ser atendidos en la asistencia pública local fueron enviados a sus domicilios.

El incendio consumió totalmente el segundo y tercer piso del inmueble construido de material ligero en tanto que el primer piso resultó con daños de consideración.

El parte policial indica que existen seguros comprometidos en la Compañía Chilena Consolidada por un monto aproximado a los tres millones y medio de pesos, las casas vecinas no sufrieron daños.



VIOLENTA COLISIÓN EN AMÉRICO VESPUCIO.— Con daños de consideración resultaron dos automóviles que, en la madrugada de ayer, protagonizaron un violento choque en la intersección de las Avenidas Américo Vespucio y José Arrieta de esta capital. El hecho se produjo a las 0.40 hora, cuando el Datsun VCJ 709, con patente de San Carlos, u el Suzuki patente OKH-664, de La Florida, se enfrentaron de costado, resultando dañados en el tren delantero. Afortunadamente, no se registraron lesionados.

50 mil pesos obtuvieron asaltantes de servicentro

Un botín de 50 mil pesos en dinero efectivo, obtuvo una pareja de delincuentes, al asaltar en la madrugada de ayer al Servicentro Esso, situado en calle Pintor Ciccarelli 685 de la capital.

Los desconocidos amenazaron al nochero del servicio, identificado como Mario González González, quien no pudo hacer frente a las maniobras

del dúo. Los delincuentes buyeron posteriormente en una camioneta marca Chevrolet, de color verde, que no llevaba matrícula.

Personal de la policía uniformada y civil se constituyó en el lugar inmediatamente recibido el aviso y en estos momentos realiza las diligencias pertinentes para dar con el paradero de los asaltantes.

Decomisados ocho kilos de marihuana elaborada

TALCAHUANO.— Oficiales de Investigaciones de este puerto decomisaron casi ocho kilos de marihuana elaborada tras la detención de dos menores que intentaban comercializar el alucinógeno que habían adquirido en el sector de Los Andes, en la Quinta Región.

Los traficantes fueron identificados

por sus iniciales B.J.A. y H.R.Q., ambos de 16 años y con domicilio en Tomé.

En poder de los detenidos fueron hallados siete kilos con 600 gramos de marihuana en su etapa final de elaboración la que pretendían vender en centros nocturnos y establecimientos educacionales de la Octava Región.

CIA. RADIO CHILENA S.A.

Autorizada su existencia

Decreto N° 977 del 14-Junio de 1983

ESTADOS

FINANCIEROS

CAPITAL AUTORIZADO: \$ 63.000.000.-
CAPITAL SUSCRITO Y

PAGADO : 50.863.316,73

RESERVAS : 3.088.593,-

DIRECTORIO

Presidente : Sr. Ernesto Corona Bozzo
Directores : P. Alfredo Videla Torres
P. Radí Hasbún Zaror
P. Eduardo Canessa Ibarra
Sr. Luis Salas Cachoyano

BALANCE GENERAL

A: 31 - Diciembre
1981

ACTIVO CIRCULANTE

49.567.003,-

PASIVO CIRCULANTE

22.544.342,-

CAPITAL DE TRABAJO

27.022.661,-

ACTIVO FIJO

46.845.242,-

OTROS ACTIVOS

138.335,-

PASIVO LARGO PLAZO

25.959.324,-

PATRIMONIO NETO

48.046.914,-

STGO. 31 Diciembre 1981.

ERNESTO CORONA BOZZO
PRESIDENTE EJECUTIVO

Síntesis policial

COPAPIO.— Un menor de un año y once meses murió atropellado por un vehículo, cuando el chofer puso en marcha éste sin percatarse que el niño jugaba bajo la carrocería.

El accidente ocurrió a las 14.45 horas del sábado frente al número 2055 de la calle Los Loros.

La víctima, identificada como Marcelo Fernández Araya, falleció cuando era atendido en el hospital local, mientras que el conductor del vehículo, Miguel Fernández Daviu Scola, fue detenido por la policía para establecer su responsabilidad en el hecho.

EBRIOS PROVOCÓ UNA MUERTE

ANTOFAGASTA.— Un hombre de 34 años que viajaba como pasajero de una motocicleta falleció cuando el vehículo guiado por una persona en estado de templanza, chocó con un taxímetro al no respetar el disco "Ceda el Paso".

La policía dijo que el hecho se registró a las 01.00 horas de ayer en la intersección de las calles Ossa y Maipú.

La motocicleta era conducida por Wilson Lara Neder de 34 años y el taxímetro por Pedro Flores Pizarro de 34, ambos fueron detenidos por Carabineros.

La víctima fue identificada como Florencio Morgado Iñáñez.

TRAGICA RIÑA ENTRE AGRICULTORES

TALCA.— A raíz de las heridas con arma blanca inflingidas por su adversario, falleció un agricultor de 33 años en el curso de una violenta riña.

Carabineros identificó como Juan Guillermo Peña Henríquez, casado, a la víctima; en tanto que el victimario fue individualizado como Claudio Servando Valenzuela Ortiz de 19 años.

Este último fue aprehendido por la policía en la tarde de ayer en el interior del fundo "El Llano" del sector San Clemente.

FATAL ACCIDENTE CARRETERO

CAUQUENES.— Un industrial de 57 años murió cuando chocó con su vehículo a un camión que transitaba en sentido contrario, en el kilómetro ocho y medio del camino que une a esta localidad con Parral.

La víctima, Miguel Quintana Novoa, se dirigía de poniente a oriente, sobrepasando el eje de la calzada y colisionando de frente con el vehículo pesado que conducía Juan Alejandro Flores Fuentes de 34 años, quien sufrió heridas de mediana gravedad que obligaron a su internación en el hospital local.

Su acompañante, César San Martín Núñez de 72 años, quedó con heridas leves.

Los vehículos sufrieron daños de consideración.

ATROPELLO EN LINEA FERREA

TALCA.— Un solitario transeúnte de la línea ferrea murió bajo las ruedas del tren automotor 1008, a la altura del kilómetro 259.

La víctima de 35 años, se llamaba Segundo Olivos Fuentes. La máquina era conducida por Edgardo Castro Sanhueza.



Dirigentes vecinales de Elqui, Limari y Choapa se reunieron en La Serena para preparar el temario que llevarán al Plenario Nacional de Santiago.

Dirigentes vecinales preparan temas para su Plenario Nacional

to con saludar a los dirigentes de bases vecinales les deseo éxito en el Plenario.

"Vuestra representación es de gran importancia —les dijeron— y estoy cierto que sabrán cumplir con todo éxito el cometido, como lo esperamos las autoridades y fundamentalmente las bases vecinales".

ROL DEL DIRIGENTE

Luego les dio a conocer los fundamentos de la labor del dirigente vecinal "que por sobre cualquier consideración de tipo personal debe poner los intereses de la comunidad que representa, sirviendo de enlace entre la base y la autoridad, aportando ideas e inquietudes que vayan en beneficio

del progreso de cada barrio, de cada población, de cada comuna".

TEMAS EXPUESTOS

Posteriormente varios dirigentes vecinales intervinieron para aportar ideas sobre temas que serán analizados en el Plenario Nacional.

En representación de Elqui, lo hizo Zenobia Anais de Compusano, sobre "Sugerencias para una nueva Ley de Juntas de Vecinos".

Por Limari, Delia Pereira, habló respecto a "Sistemas y causas de participación de la comunidad en los Municipios".

Y por Choapa, Carlos Alberto Cortés, analizó el "Rol Social del Municipio".

SALUDO Y DESEOS DE ÉXITO

En la reunión, en que también estuvieron presentes los secretarios regionales ministeriales y gobernadores subrogantes; de las tres provincias de la región, el Intendente Guzmán jun-

Ministro de Agricultura visitará Ovalle y Vicuña

□ Dialogará con los personeros del agro sobre el fomento de la producción

LA SERENA.— El Ministro de Agricultura, Jorge Prado Aránguiz, visitará la IV Región Coquimbo, los días 21 y 22 de esta semana, según anunció el Intendente, teniente coronel Claudio Guzmán Pérez.

El Secretario de Estado llegará el jueves 21 a Ovalle, trasladándose el viernes 22 a La Serena y Vicuña, para retornar a Santiago.

La visita —señaló el Intendente Guzmán— es el resultado de la invitación que le formulará la autoridad regional y del programa de contactos directos con los agricultores que realiza el Ministro Prado, cumpliendo las instrucciones que sobre el particular impartió el Presidente Pinochet.

PROGRAMA OFICIAL

Por su parte, el Secretario Regional de Agricultura, Luis Garín Errázuriz, dio a conocer el programa de actividades que desarrollará el Secretario de Estado, durante su permanencia de 48 horas en esta región.

El jueves 21 se reunirá en Ovalle con dirigentes de la SAYGO, Coope-

rativas Agrícolas y bases de agricultores. También visitará la Escuela Agrícola y sostendrá una sesión de trabajo con los jefes zonales de organismos del agro.

El viernes 22, a las 09.00 horas, en La Serena, se reunirá con los jefes regionales de organismos del agro, en el salón auditorio del Servicio Agrícola y Ganadero (SAG).

A las 11.00 horas, asistirá al acto de celebración del Día Mundial de la Alimentación, junto al Intendente Guzmán, en el Salón de Congresos "Gabriel González Videla".

Concluida la ceremonia, ofrecerá una conferencia de prensa, en la sede del Gobierno Regional.

Después, el Ministro Prado Aránguiz viajará a la ciudad de Vicuña, para reunirse con los dirigentes de la Federación y Asociación Piscadera, directiva de la Sociedad Agrícola del Norte (SAN) y agricultores.

Finalizando sus encuentros con los agricultores y dirigentes, el Secretario de Estado retornará a La Serena, para regresar por vía aérea a Santiago.

Mañana arriba
"La Esmeralda" a Punta Arenas

PUNTA ARENAS.— La Superioridad anunció para mañana 19 el arribo a este puerto del buque escuela "Esmeralda", que está poniendo término a su crucero anual de adiestramiento de guardiamarinas y grumetes. Las autoridades y el público en general se aprestan para brindar una cordial recepción a la oficialidad y tripulantes de la nave.

Hogar de Madre Campesina se habilita en Licantén

LICANTÉN.— En fecha próxima quedará habilitado el Hogar de la Madre Campesina, una nueva realización de CEMA-Chile-Licantén, que prestará servicios a las madres campesinas de las comunas de Licantén, Hualañé, Vichuquén y Curepto.

El Hogar brinda hospedaje y atención a quienes viven lejos del centro asistencial y deben acudir a control médico para esperar un hijo o a realizar diligencias urgentes que no se alcanzan a efectuar en un día.

APOYO

La creación de un Hogar de la Madre Campesina fue planteada a la vicepresidenta Provincial de CEMA-Chile-Curicó, Adriana Anrique de Contreras, por parte de la vicepresidenta comunal de este organismo, María Elena Guerra de Troncoso, encontrando de inmediato eco y apoyo en la Municipalidad de Licantén que destinó para el caso el inmueble anteriormente ocupado por la Oficina de Presupuestos y Tesorería Municipal. La casa está siendo objeto de refacciones y ampliaciones para mejor servir en la nueva función a que

ha sido destinada. La habilitación de un Hogar para la Madre Campesina tiene especial justificación en Licantén, ya que al nuevo hospital son derivadas precisamente la mayoría de las pacientes de cuatro comunas, siendo muy largas las distancias a cubrir por las usuarias, en especial, por quienes van a control o a la espera maternal.

EL CUARTO

El Hogar de la Madre Campesina será el cuarto en la provincia de Curicó. Desde hace años funcionan los hogares de Curicó y Teno y, hace poco entró en funciones el de Molina, todos ellos brindando una excelente atención.

Los Hogares de la Madre Campesina son atendidos abnegadamente por el voluntariado femenino de CEMA, que debe coordinar los recursos a su alcance, que obtiene en su respectiva comunidad, para mantener el servicio social en forma continua y cada vez mejor. Estos hogares habitualmente consideran alojamiento, alimentación, atención para el recién nacido, salas de estar, comedores, servicios, sala de charlas y de costuras, etc.

VALPARAISO.— El decano de la Facultad de Odontología de la Universidad de São Paulo, Brasil, profesor doctor, Dioracy Fonterro Vieira, visitará en los próximos días la Universidad de Valparaíso, invitado por la Escuela de Odontología de la citada casa de estudios superiores.

El decano Fonterro, titular de la cartera de materiales dentales, aprovechará su estada en Valparaíso, para dictar un curso de postgrado a los académicos de la Escuela de Odontología, como asimismo a los odontólogos de la región.



Los Agregados de las Fuerzas Armadas extranjeras en el país fueron invitados ayer a la localidad de Lampa, junto a sus familias, por Carabineros de Chile. En la visita campesina participaron de una fiesta huasa y recorrieron diversos lugares históricos y culturales.

Fueron invitados por Carabineros

Agregados militares extranjeros asistieron a fiesta huasa en Lampa

A la localidad de Lampa fueron invitados por Carabineros de Chile, los agregados de las Fuerzas Armadas extranjeras acreditados en el país para que disfrutaran de un día típico de campo. Los agasajados fueron recibidos por el alcalde Luis Smok Landeros y participaron además en una fiesta huasa organizada por el Club de Rodeo de la localidad, que preside José Luis Mouri.

Previo a la competencia oficial, se realizaron pruebas de domadura, tiragallo, carreras a la chilena y otras actividades que forman parte de la tradición de nuestros campos.

Los agregados militares visitaron también diversos lugares históricos de la comuna de Lampa, culminando el recorrido con un almuerzo campesino ofrecido por Carabineros de Chile en el casino oficial de la mediana.

En la comuna de Lampa, ubicada a 40 kilómetros al norte de Santiago, por la Carretera Panamericana Norte, los invitados estuvieron en el cementerio de "Los Túmulos", uno de los más representativos y característicos de la cultura indígena, que dentro de poco será declarado monumento nacional y donde se consulta construir un museo.

Se le denominó cementerio de "Los Túmulos" por la forma en que estaban enterrados los muertos —decubito dorsal—, además en las sepulturas se podía encontrar hasta ocho cadáveres, pues todo dependía del grupo familiar. Asimismo a los occisos se les incorporaba a la tumba todas las pertenencias que tuvieron en vida, tales como collares, tumbetas, aros y cerámica ritual.

Los agregados militares extranjeros visitaron el valle de Chicauma, donde está ubicado el refugio que tuvieron los hermanos Carrera, que se proyecta reconstruir para convertirlo en un recurso turístico. También concurrieron a la Casa de Piedra, construida antes de la Colonia, y que fue habitada por los primeros españoles que llegaron hasta la localidad de Lampa.

A los distinguidos visitantes les brindó un saludo cordial el general subdirector de Carabineros, Rodolfo Stange Oelkers.

Durante esta semana

Legislativo estudia 11 proyectos de ley

Entre ellos, el que modifica los Códigos Penal y de Procedimiento Penal

Durante la semana, las Comisiones Legislativas, órganos de trabajo de la Honorable Junta de Gobierno, se abocarán al estudio de las siguientes materias:

Proyecto de ley que modifica el Código de Procedimiento Penal y Código Penal. Contiene importantes modificaciones al Código de Procedimiento Penal en aquellas materias que dicen relación con la finalización del juicio plenario, mayor rapidez en los procedimientos, regulación de algunos aspectos procesales no abarcados en la legislación actual, reforma al sistema probatorio y humanización del juicio final.

Proyecto de ley que extiende la aplicación del sistema de prestaciones y beneficios de salud previsional a todos los trabajadores, independientemente de que se hayan cambiado o no al régimen de pensiones que establece el D.L. N° 3.500 y, en general, a todas las personas que sean beneficiarias de una pensión que provenga de cualquier régimen previsional.

Proyecto de ley que modifica la Ley N° 7.821, sobre remisión condicional de la pena. Modifica la regulación del instituto de la remisión condicional de la pena, para adecuarla a su propósito más significativo, que consiste en introducir al sistema de ejecución de las penas privativas y restrictivas de libertad dos nuevas formas alternativas a la que se ha denominado, respectivamente, reclusión nocturna y libertad vigilada o probación.

CONSERVADORES DE BIENES RAICES

Proyecto de ley que modifica normas sobre Conservadores de Bienes Raices, que constituyen un importante sector de los funcionarios auxiliares de la Administración de Justicia. La complejidad y celeridad que caracteriza a los negocios en el mundo contemporáneo, ha puesto en evidencia la necesidad de adecuar las normas que rigen las actuaciones de estos funcionarios, a las reales exigencias de su ejercicio.

Proyecto sobre ley de presupuesto del sector público año 1983. El cuerpo legal propuesto señala las magnitudes estimadas de los gastos e ingresos del sector público. El presupuesto del sector público corresponde a la consolidación de los ingresos y gastos del Fisco a los cuales se les agregan los ingresos y gastos de los demás servicios, instituciones y empresas del sector incluidos en la cobertura que define el D.L. N° 1.263. Este proyecto quedó radicado en la I Comisión Legislativa con el trámite establecido en el artículo 64 de la Constitución Política y será estudiado en Comisión Conjunta.

Proyecto de ley que establece normas complementarias de administración financiera, de personal y de incidencia presupuestaria. Las disposiciones contenidas en esta iniciativa legal deben empezar a regir conjuntamente con la Ley de Presupuestos de 1983, para asegurar su eficacia y obtener los resultados previstos, ya que en su mayor parte están en íntima relación con dicha ley o se vinculan con la que está en actual aplicación.

FIN DEL CONSEJO PARA LA ALIMENTACION

Proyecto de ley que pone término a la existencia legal del Consejo para la Alimentación y Nutrición. En atención a los principios de racionalización que propugna el Supremo Gobierno en el empleo de los recursos, tanto humanos como materiales, se pone término a la existencia legal del Consejo y se señala que el Ministerio de Salud será su continuador legal. El referido proyecto está siendo estudiado por miembros de la II Comisión Legislativa.

Proyecto de ley que modifica el decreto ley N° 1.519, de 1976, sobre transferencia de viviendas construidas con el impuesto habitacional. Las modificaciones tienen por objeto resolver situaciones que la experiencia ha demostrado no están debidamente reguladas en la Ley sobre Impuesto Habitacional, como la venta en segunda transferencia a trabajadores del contribuyente; declarar la inembargabilidad de las viviendas provenientes del impuesto habitacional, poniendo situaciones de quiebra del contribuyente; establecer un nuevo precio de venta para este tipo de viviendas, sustituyendo la actual norma que impone un precio que en la práctica ha demostrado ser extremadamente bajo, y establecer la posibilidad de venta de viviendas construidas con el impuesto habitacional a terceros, cuando se demuestre que no existen trabajadores interesados en su adquisición.

Proyecto de ley que crea en la Presidencia de la República una Secretaría General, dependiente directamente del Jefe del Estado. La Presidencia de la República requiere de una infraestructura de recursos y personal calificado, que le permita cumplir en la forma más eficiente su tarea de apoyo y asesoramiento al Presidente de la República en la delicada función de administración del Estado. En la actualidad estos cometidos se cumplen a través del Estado Mayor Presidencial y del Comité Asesor Presidencial, organismos que dejan de existir, destinándose parte de su personal e implementación para constituir la Secretaría General Presidencial.

NEGOCIACION COLECTIVA

Proyecto de ley que modifica los artículos 6º del D.L. N° 2.200, de 1978; y 26, 28, 49 y 60 del D.L. N° 2.758, de 1979, sobre negociación colectiva. Estas modificaciones obedecieron a la necesidad de adecuar dichas normas a la situación reactiva a que se ha visto afrontada la economía de nuestro país e impedir que en el futuro puedan repetirse las consecuencias adversas que originaba su aplicación.

Proyecto de ley que autoriza a la Empresa de los FF.CC. del Estado para vender a la Empresa de Correos de Chile terreno que indica. Se pretende terminar con las dificultades que se han derivado de la aplicación práctica del artículo 76, de la Ley N° 17.972, permitiendo que la transferencia autorizada se formalice definitivamente.

Alto nivel de salud del país destacó Subsecretario Bucci

■ Inaugurado Noveno Congreso de Farmacología Terapéutica

El alto nivel alcanzado por el país en materia de salud, y la disminución de las tasas de mortalidad en todas las edades, destacó el Subsecretario de la cartera, Hernán Bucci Bucci, al inaugurar a nombre del Gobierno el Noveno Congreso de Farmacología Terapéutica.

El encuentro, en el que tomaron parte más de 300 expertos mundiales, se desarrolla en el Hotel Carrera, hasta el 23 del presente mes, para analizar, fundamentalmente, el grado de prevención del alcoholismo y el grado de toxicidad de los medicamentos.

En forma especial se abordará el problema que presenta el uso y abuso de los antibióticos y la dependencia de algunas drogas.

El acto de apertura, celebrado en el Salón de Gala del Hotel Carrera, contó con la asistencia de miembros del Cuerpo Diplomático; Decano de Medicina de la Universidad de Chile, doctor Elias Cumsille; presidente de la Sociedad de Farmacología de Chile y vicepresidente de la Asociación Internacional de Farmacología, Carlos Muñoz Aguayo; presidente de la Asociación Latinoamericana de Farmacología, Ceferino Sánchez, y presidente de la Unión Internacional de Farmacología, Germán Zbinden.

En la sesión inaugural actuó el grupo de la Orquesta Sinfónica de Chile, dirigido por el maestro Víctor Tevah.

FARMACOLOGIA

En primer lugar intervino el presidente de la Sociedad de Farmacología de Chile, Carlos Muñoz, quien destacó la necesidad de aumentar el número de profesionales de esta rama de la salud en el país.

Al respecto, señaló que mientras en América Latina existe casi un millar de farmacéuticos, en Japón y Estados Unidos hay 3 mil 400 y 3 mil 200, respectivamente.

Resaltó, al mismo tiempo, que este congreso representa una excelente oportunidad para lograr un intenso trabajo de intercambio científico, para lo cual se cuenta con la presencia de especialistas de varios países.

Los congresos latinoamericanos, señaló, constituyen la oportunidad en que se analiza la marcha, los problemas y los programas futuros de la Asociación Latinoamericana.

CONSUMO DE MEDICAMENTOS

Seguidamente, Ceferino Sánchez, presidente de la Asociación Latinoamericana de Farmacología, se refirió a la actual situación de la disciplina en el continente latinoamericano.

Actualmente, el consumo de medicamentos en América Latina, asciende a 3 ó 4 millones de dólares al año y el uso per cápita varía en los diferentes países y parte de la población está tan marginada que el uso de fármacos es nulo.

Al mismo tiempo, se advierte que el consumo per cápita en la población del continente, es muy inferior al que se registra en los países industrializados o desarrollados.

Al respecto señaló que mientras los últimos gasta en medicamentos sólo el 10 por ciento de sus presupuestos de salud, dicho porcentaje es muy

Regimiento "Maipo" celebró Día del Reservista de 1929

VALPARAISO.— En ceremonia militar que fue presidida por el comandante de la Guarnición militar de Valparaíso, teniente coronel Luis Busco Costa, comandante del Regimiento "Maipo", se conmemoró solemnemente el 50º aniversario del Servicio Militar Obligatorio, cumplido en esta unidad por reservistas del año 1929.

El acto se desarrolló a las 12.00 horas en el patio de honor del regimiento, iniciándose con los honores al comandante de la Unidad, para proseguir con el izamiento del pabellón nacional en los mástiles ubicados al costado de la tribuna de honor.

A continuación, el segundo comandante del Regimiento, mayor Alejandro Rubio Balladres, pronunció una alocución, referida a la presencia de los soldados reservistas del año 1929.

Más adelante, el programa siguió con el himno del regimiento interpretado por la banda instrumental y coreado por la unidad en formación, para luego un integrante del comité reservista, pronunciar un discurso.

Tres heridos graves en choque de auto con una camioneta

Gravemente heridas quedaron tres personas como resultado de un choque entre un automóvil y una camioneta. El accidente se produjo ayer a las 16.30 horas en el kilómetro 15 del camino público a Melipilla.

A consecuencia del impacto quedaron con heridas de gravedad Romualdo Riquelme Díaz de 38 años; Luisa Celedón Pereira de 78 años; y Raquel Santibáñez Verdugo de 35 años.

Con lesiones leves resultaron Carlos Santibáñez Hermosilla de 3 años, Amador Santibáñez Alarcón de 73 años, Osvaldo Carrasco Armijo, 32 años; y Bernardino Manzor Manzor.

superior, llegando en algunos países hasta el 20 ó 30 por ciento de sus presupuestos.

Sin embargo, mientras en los países industrializados el gasto en medicamentos representa un 1,5 por ciento de su Producto Nacional Bruto, en la población de las naciones en vías de desarrollo asciende de uno hasta 3 por ciento.

En resumen, los países de América Latina gastan una gran cantidad de sus riquezas en medicamentos, mayor en relación con el Producto Nacional Bruto que los países industrializados, pero la distribución per cápita es muy inferior en los primeros.

TASAS DE MORTALIDAD

El Subsecretario de Salud, Hernán Bucci, al referirse a la disminución de las tasas de mortalidad en el país, manifestó que han contribuido a ello, en forma preponderante, el desarrollo y la disposición a una mayor cantidad de población de fármacos más eficaces.

El progreso farmacológico, añadió, como todo avance de la ciencia y de la técnica, ha sido constante con ciclos de mayor o menor velocidad, y ha significado incorporar nuevas sustancias a los métodos de salud.

Sin embargo, junto con el beneficio que los avances ocasionan, la mayor actividad que se genera hace aparecer las sombras de un mayor peligro, por las importantes modificaciones que producen en la regulación funcional del organismo.

En este aspecto tiene especial importancia destacar la preocupación que debe existir por los fármacos que modifican la conducta y que pueden ocasionar la llamada "farmacodependencia", constituyéndose en un grave problema social.

Destacó finalmente que la trilogía que puede lograr un mejoramiento en los niveles de salud está compuesta por Gobierno, profesionales y población en general, los que deben adecuar permanentemente un acción al progreso de la farmacología y con ello a los beneficios y riesgos que implica.



La Primera Dama de la Nación, señora Lucia Hiriart de Pinochet, quien próximamente viajará a Estados Unidos para inaugurar en ese país una tienda donde se expondrán los trabajos realizados por las socias de la Fundación.

V Región

Voluntariado de CEMA realizará juramento

A las 19 horas de mañana el voluntariado de CEMA-Chile de la V Región del país efectuará el juramento —compromiso de por vida— para trabajar en beneficio de la familia y los más desposeídos.

La ceremonia que se realizará en Valparaíso, congregará a las miles de mujeres que, desde hace nueve años trabajan como voluntarias de esta entidad, presidida por la Primera Dama de la Nación, señora Lucia Hiriart de Pinochet.

La esposa del Primer Mandatario al referirse a este juramento durante la visita realizada recientemente a las sedes de San Antonio y El Tabo señaló que "este compromiso, de por vida, significa que deberán trabajar con más ahínco y dedicación a la institución y a dar lo mejor de sí para ayudar a capacitarse a las socias, como también, en todo lo que realiza la Fundación CEMA-Chile en beneficio de la familia".

Agregó en esa oportunidad que este trabajo no puede detenerse con el tiempo, debe continuar, porque lo que se ha logrado en estos nueve años de labor además de ser hermoso, ha permitido a todas un enriquecimiento espiritual en el apoyo a otras mujeres que a través de la capacitación "se sienten más dignas y mejores chilenas al lograr un mejor nivel de vida y de desarrollo".

CEMA-Chile —expresó finalmente— posee la cualidad de estar basada en el cariño que se tiene por el prójimo. "No pretendemos nada por lo que estamos dando, no buscamos adhesión política ni de otro tipo, sólo deseamos la unión basada en el cariño. Entregamos amor y esperamos lo mismo".

A USA

La Primera Dama de la Nación viajará próximamente a Estados Unidos, donde inaugurará la tienda de CEMA que mostrará los trabajos que realizan sus socias en Chile.

Corte de agua en San Miguel y La Cisterna

LICITACION POR CARGA A ISLA DE PASCUA

La intendencia regional, a través de su oficina de enlace para Isla de Pascua, llamó a propuestas públicas para el transporte marítimo de 2 mil metros cúbicos de aprobación de carga surtida, la que debe realizarse los días 22 al 27 de noviembre próximo desde este puerto.

La nave, se informó, deberá tener implementos para descargar a barcaza en Isla de Pascua, bultos, vehículos y maquinarias de hasta 12 mil kilos de peso.

PLAYA LAS SALINAS

Por su parte, la Municipalidad de Viña del Mar y la Gobernación Marítima de este puerto llamaron a propuesta pública para la explotación del balneario Las Salinas, en el período comprendido entre el 15 de noviembre de 1982 y el 15 de marzo de 1983.

UASQUEZ

un placer que va y viene



INCA BUS

Comunica a su distinguida clientela su nueva dirección en

Club Hípico 353

Donde continuaremos atendiendo: Recepción, Entrega de Cargas y Equipajes

Radicales argentinos buscan su candidato a presidencia

BUENOS AIRES, Oct. (UPI).— El radicalismo tradicional, que responde a la orientación del fallecido caudillo Ricardo Balbín, seleccionó a Antonio Troccoli y Fernando de la Rúa como pre candidatos para las elecciones presidenciales argentinas.

El nuevo jefe del sector radical, conocido como línea nacional, Juan Carlos Pugliese, dijo este fin de semana que Troccoli y de la Rúa no deberían intervenir en la lucha interna partidaria porque eso permitirá "promoverlos, si llega el caso, ante todo el partido".

Pugliese, ex ministro de economía de 1963 y 1966, no especificó si sería Troccoli o de la Rúa quien encabece la fórmula del Partido Radical, segundo detrás del peronismo en las últimas elecciones realizadas en el país en 1973.

En algunos círculos partidarios se

considera posible que ambos compitan por el primer término de la fórmula, pero otras fuentes creen que el radicalismo será un polo de atracción si de la Rúa y Troccoli forman el binomio, cualquiera sea el orden de precedencia entre sus integrantes.

De la Rúa, uno de los dirigentes jóvenes del radicalismo, posee un prestigio de triunfador motivado por la sorprendente victoria sobre el aspirante peronista a senador por Buenos Aires, Fernando Sánchez Sorondo, en los comicios de 1973.

Troccoli es uno de los principales voceros económicos radicales y figura preponderante de la coalición multipartidaria, opuesta al gobierno militar, donde se agrupan peronistas, radicales, frondicistas, intransigentes y demócratas cristianos.

El tercero en discordia dentro del radicalismo es el centro-izquierda

Raúl Alfonsín, que fue rival de Balbín para la conducción partidaria, sin poder desplazar nunca al viejo dirigente.

Alfonsín, ya proclamado candidato, realiza una vigorosa campaña no sólo en las filas radicales, sino que además espera convertirse en abanderado de una amplia porción del electorado, cuya cohesión e inercia de razones ideológicas sobrepasando las fronteras partidistas.

El presidente Reynaldo Bignone prometió que, a más tardar en 1984, un gobierno democrático sucederá al régimen militar.

En fuentes políticas se han manifestado dudas sobre la realización de los comicios, debido a presuntas presiones militares o a un estallido social que podría ser provocado por la grave situación económica.

Aumentan daños en Puerto Iguazú

POSADAS, ARGENTINA, 17 Octubre (UPI).— La localidad de Puerto Iguazú sufrió hoy nuevos desprendimientos en sus instalaciones portuarias como consecuencia de la velocidad de las aguas del río Iguazú, al cumplirse el quinto día del llenado de la represa paraguayo-brasileña de Itaipú.

La Prefectura Naval Argentina informó que mientras el citado curso de agua bajaba ayer luego de un leve re-

punte, el río Paraná experimentaba también esta última novedad a lo largo del litoral, límite con Brasil y Paraguay.

En Puerto Iguazú, la corriente del río homónimo provocó desprendimientos en un sector de 40 metros del muelle y las autoridades de la prefectura dispusieron trasladar hacia las aguas tranquilas del Alto Paraná dos balsas, un buque arenero y una docena de lanchas de menor calado.



SAN SALVADOR. — Unos mil soldados del batallón Jaguar regresan de una operación antiguerrillera de cuatro días en la provincia de Chalatenango, unos 80 kilómetros al norte de la capital. (Radiofoto AP).

Insurgentes dividen en dos a El Salvador

SAN SALVADOR, Oct. 17 (UPI).— En un encarnizado ataque guerrillero, El Salvador quedó virtualmente partido en dos, causando bajas a los efectivos militares y dejando sin energía eléctrica a cuatro departamentos al oriente del país.

El ataque estuvo dirigido contra las avanzadas de la policía de Hacienda en Tierra Blanca, en la carretera de la Costa del Pacífico, en el departamento de Usulután, unos 95 kilómetros al este de la capital, dijeron fuentes militares.

Se inició ayer en la mañana y la situación "se estabilizó" unas dos horas después cuando llegaron refuerzos y helicópteros militares, agregó el vocero militar.

Los guerrilleros izquierdistas en su ofensiva dejaron sin energía eléctrica y comunicación telefónica a los departamentos orientales de Morazán, La Paz, La Unión y San Miguel, desde ayer por la tarde.

Las autoridades militares no hicieron mención de las bajas registradas en los enfrentamientos, sin embargo, varios soldados fueron llevados en dos helicópteros hasta el Hospital Militar de San Salvador.

En la Carretera Panamericana, unos 25 kilómetros al norte de Tierra Blanca, los rebeldes quemaron por lo menos dos camiones y otros vehículos y se enfrentaron con las tropas enemigas en tres lugares diferentes, dijeron los funcionarios militares.

Los rebeldes recuperaron los poblados de El Jicarito y Las Vueltas que previamente fueron recapturados por los militares, señalaron a United Press International soldados de la zona.

Las derrotadas fuerzas gubernamentales fueron retiradas de la Guardia Estatal de Chalatenango y se vieron obligadas a dejar detrás cadáveres de soldados, que no pudieron ser rescatados.

Algunos campesinos dijeron que los guerrilleros bombardearon y destruyeron la Guarnición de la Guardia Nacional de Las Vueltas, agregando que 50 personas, civiles y militares, perecieron en la lucha por la posesión de Las Vueltas.

Los guerrilleros han lanzado esta actual "ofensiva de octubre" con el fin de recordar el tercer aniversario del golpe militar del 15 de octubre de 1979 que dio inicio a la guerra civil del país.

Los organismos regionales interesan a América Latina

NACIONES UNIDAS, Oct. 17 (UPI).— América Latina está dedicando una creciente importancia a sus requerimientos de seguridad, concertación y complementación, especialmente desde la crisis de las Malvinas, lo que ha hecho aumentar la importancia que han adquirido los cargos regionales, según comentaron diplomáticos latinoamericanos.

Este se advierte claramente en la anticipación con que se ha iniciado el proceso de presentación de candidaturas, añadieron.

Señalaron que no sólo hay interés en los cargos de organismos dentro del marco de las Naciones Unidas, como ser el Consejo Económico y Social, sino también en las posiciones directivas de entidades regionales o hemisféricas.

Así en la Asociación Latinoamericana de Integración se ha presentado la candidatura del economista ecuatoriano Guillermo Maldonado para la Secretaría General, no obstante que el mandato de Julio César Schupp vence a comienzos de 1984 y existe la posibilidad de reelección.

En la Organización de los Estados Americanos, el Perú ha presentado la candidatura del embajador Luis Marchand, dos años y medio antes de la terminación del mandato del Secretario General, el argentino Alejandro Orfila, quien no puede aspirar a un tercer período.

En el Sistema Económico Latinoamericano está circulando la candidatura del tecnócrata uruguayo José del Real, para suceder al peruviano Carlos Alzamora, cuyo mandato termina a fines de 1983.

Los diplomáticos dijeron que este interés inusual por los cargos directivos de organismos regionales, a los cuales se les asigna creciente importancia, es prueba de la tendencia hacia la unión, "mirar hacia adentro", en la América Latina, luego de las realidades que ha tenido que enfrentar la región en los últimos meses.

Los diplomáticos señalaron que hay una creciente toma de conciencia de la gran posibilidad de la acción conjunta en el continente americano, para enfrentar los crecientes desafíos presentados por los problemas políticos y económicos globales.

El Ministro brasiliense Wilson de Souza Aguiar, representante del ente binacional Itaipú y Electrobras, conversó ayer en esta localidad fronteriza con autoridades argentinas sobre los daños producidos en las instalaciones portuarias como consecuencia del cierre de las compuertas de la represa.

El puente aéreo entre Puerto Iguazú y Foz do Iguazú, Brasil, que se cumplió con helicópteros brasileños afectados por el ente binacional Itaipú, se reforzó con aviones "Bandeirantes" de la misma bandera, que llevan y traen pasajeros entre ambos aeropuertos.

Las informaciones sobre el nivel de las aguas del Paraná señalaron que éste bajaba en toda la costa misiónera y su altura no llegaba ayer al metro frente al puerto de esta capital provincial, y provocaba dificultades en el tráfico fluvial con la fronteriza ciudad paraguaya de Encarnación.

El muelle de esa ciudad está casi seco y las lanchas que cubren el servicio debieron atracar en Pacu-Cíata, donde operan los servicios de balsas y ferrobarcos. Desde la costa se divisan, a simple vista, las restinas de piedras y las barrancas desnudas.

Helicóptero militar cayó a un lago en Guatemala

GUATEMALA, Octubre 17 (UPI).— Un avión del Ejército guatemalteco en una misión contra insurgentes cayó en el Lago Atitlán, causando la muerte a dos oficiales e hiriendo a otras tres autoridades del Ejército, informó un vocero militar.

Las autoridades militares habían sido enviadas al área la semana pasada para apoyar la fuerza contra insurgentes que opera en el área, señaló ayer el vocero del Ejército, José Villapero.

El mal clima evitó que se pudieran realizar labores de rescate para localizar al helicóptero que se estrelló el viernes, pero las autoridades señalaron que los cadáveres del piloto, coronel Mario Enrique Lazcano y del pasajero teniente coronel Eleazar Valle Pineda habían sido recuperados, añadió Villapero.

Otras tres autoridades militares no identificadas fueron rescatadas de los restos del helicóptero que se vino abajo "por fallas mecánicas", destacó Villapero.

Dijo que el helicóptero se estrelló en el lago Atitlán cerca de la base del volcán de Solola a 70 kilómetros de la capital a las 4:30 P.M. del viernes.

Alto ejecutivo de FMI llegó a la Argentina

BUENOS AIRES, 17 Oct. (ANSA).— Walter Robinscheck, director del Departamento Hemisférico Occidental del Fondo Monetario Internacional, quien arribó anoche a esta capital, mantendrá a partir de mañana una serie de reuniones con el Ministro de Economía argentino, Jorge Webbe, y funcionarios técnicos del Ministerio de Hacienda, para dejar definido el préstamo que el organismo otorgará al país.

Una misión del FMI se encuentra en la Argentina desde hace cuatro semanas y proseguirá sus estudios por lo menos una semana más, a estar por lo anunciado por el propio Robinscheck, quien agregó que las tratativas "han progresado bastante".

Ante la pregunta periodística de si existían posibilidades para el otorgamiento de un crédito a la Argentina,

el director del FMI indicó que la presencia de la misión por tanto tiempo era "una demostración de buena voluntad hacia la Argentina".

La Argentina, que soporta una deuda externa de casi cuarenta mil millones de dólares, busca los términos más apropiados de la asistencia crediticia que el FMI otorgará a la Argentina para enfrentar sus compromisos más inmediatos. Según algunas fuentes periodísticas, la misión del organismo internacional habría manifestado ciertos reparos a la ayuda crediticia por la falta de un programa que contenga la inflación. Sin embargo, la presencia, ahora del director hemisférico del Fondo hace pensar en que estaría a la vista la fórmula adecuada y existiría la posibilidad del otorgamiento de un préstamo "Stand By", que muchos sectores, sin embargo, estiman inconveniente para el



LAS VEGAS, Nevada. — Dos personas no identificadas "cuelan" en este nuevo aparato de un parque local de diversiones. El vuelo es posible gracias a vientos hasta de 200 kilómetros por hora generados por un motor de avión y una hélice. (Radiofoto AP).

Un avión Hércules colombiano cayó al mar en Nueva Jersey

NUEVA YORK, Oct. 17 (UPI).— Un avión de la Fuerza Aérea colombiana con destino a Bermudas y 13 personas a bordo, cayó ayer cerca de las costas de Nueva Jersey, dejando a cinco personas desaparecidas, mientras que otras ocho fueron rescatadas por un mercante liberiano, informaron las autoridades.

Doce de las personas rescatadas tuvieron que ser llevadas a un hospital por las lesiones sufridas en el accidente.

El avión, un Hércules C-130 se vino abajo como a las 2.30 P.M. de ayer a unos 290 kilómetros al sureste de Cabo May en Nueva Jersey, cuando aparentemente falló su sistema de navegación, quedándose sin combustible, señaló el oficial de información del guardacostas Raymond Fullerton.

Gregó que ocho sobrevivientes fueron rescatados por el mercante liberiano, Corner Brook, poco después de que el avión cayó. Según el copiloto de la nave creía que dos miembros de la tripulación estaban en la Carlinga y otros dos en el área de carga.

Una quinta persona fue vista en una de las alas del avión accidentado cuando un avión guardacostas pasaba sobre el mercante, pero cuando dio vuelta para regresar había desaparecido, señaló Fullerton.

Dijo que aparentemente el hombre no tenía puesto su salvavidas. Cuando el avión cayó al mar había un oleaje de casi 2.5 metros y vientos de 30 nudos, destacó.

Los ocho miembros de la tripulación recogidos por el mercante fueron llevados por helicóptero al hospital naval Portsmouth en Portsmouth, Virginia como a las 10 P.M. señaló el vocero.

No se informó del estado de sus lesiones, ni de las identificaciones de los sobrevivientes o desaparecidos, dijo Fullerton.

El avión había despegado de la base aérea de lajas en las Islas Azores, territorio portugués y se dirigía a Bermudas cuando aparentemente empezo a fallar su sistema de navegación, destacó.

Parecía que el piloto se dirigía a territorio norteamericano cuando probablemente el avión se quedó sin combustible, señaló Fullerton.

El Corner Brook ha estado al lado del avión, que se dijo aún estaba a flote en una sola pieza. Dos buques guardacostas y un barco de la Marina estaban en camino con equipos de buceo para buscar a los cinco desaparecidos, destacó Fullerton.

"Espejo espacial" augura una mejoría de las comunicaciones

NUEVA YORK, Oct. 17 (UPI).— Un nuevo artefacto todavía en base experimental, el "espejo espacial", quizás llegue a desempeñar un papel tan importante en las comunicaciones y controles industriales como los satélites artificiales.

Inventado por el profesor de la Universidad de Oregon, Paul Csonka, el espejo espacial tiene forma de plato confeccionado con alambre extremadamente fino y se encuentra estacionado a unos 160 kilómetros de la superficie terrestre, en posición relativamente estable.

Gira con el planeta, pero no de forma independiente como otros satélites situados a 35.200 kilómetros de la Tierra.

Su posición es mantenida por la presión de la radiación electrónica emitida por una estación de seguimiento terrestre.

Según el vicepresidente de Electronics, Missiles Communications, Inc., James Destephano, cuya firma desarrolla el espejo espacial en California en colaboración con el Stanford Research Institute, el artefacto será un suplemento y algún día un reemplazo mucho más barato de los actuales satélites artificiales.

En su opinión, el espejo espacial puede ser colocado en órbita por unos 10 millones de dólares, frente a los 70 millones que cuesta un satélite convencional.

Además, puede recibir y reflejar un espectro de bandas señalizadoras de comunicación muy superior a los satélites más lejanos en el espacio.

Además de su bajo costo estimado, otras de sus ventajas son su modesto radio de alcance, unos 800 kilómetros de radio.

Ambos factores hacen que el espejo espacial pueda enviar comunicaciones a zonas remotas de modestos recursos económicos, lo que quizás constituya su primer empleo práctico.

Si embargo, Destephano indicó que la invención tiene muchas otras ventajas potenciales.

"Por ejemplo, los satélites lejanos cubren vastas zonas de la Tierra, lo que crea problemas políticos y de ingeniería entre esas áreas. El espejo espacial puede localizar sus objetivos y evitar estos conflictos", añadió.

La altitud relativamente baja en la que flota sobre la Tierra, posibilita la retransmisión de punto a punto de varios programas en forma simultánea y a un costo mucho menor que con los actuales satélites de órbita lejana.

Varios expertos europeos y americanos afirmaron en los últimos años que los ingresos potenciales de la industria de la comunicación vía satélite han sido sobreestimados debido a altos costos y la dificultad en localizar las estaciones receptoras.

Los retrasos que irritan, por ejemplo, a los usuarios de comunicaciones telefónicas internacionales vía satélite podrían ser eliminados con los espejos espaciales, añadió Destephano.

El espejo espacial puede ser localizado con estaciones de radar, algo imposible cuando se trata de satélites convencionales de larga trayectoria.

Predijo que el sistema será, relativamente, tan barato y conveniente que podría facilitar el control desde el espacio de las señales de tránsito, la lectura de contadores de agua, electricidad y gas. Además facilitará el control remoto de la distribución de agua y electricidad, el funcionamiento de teléfonos móviles, además de facilitar y abaratir la obtención de información de oficinas y domicilios particulares.

Maniobras para intimidar a Nicaragua anuncian en EE.UU.

WASHINGTON, 17 de Octubre (DPA).— Los ejércitos de Honduras y Estados Unidos están preparando maniobras militares "a escala sin precedentes" con el fin

El Papa rezó por los hambrientos

CIUDAD DEL VATICANO, 17 (AP).— El Papa Juan Pablo II depositó hoy en la Plaza de San Pedro para recibir su bendición dominical, el Santo Padre dijo que el sábado próximo la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) observaría el Día Mundial de los Alimentos.

En palabras que pronunció a 50.000 peregrinos y turistas congregados en la Plaza de San Pedro para recibir su bendición dominical, el Santo Padre dijo que el sábado próximo la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) observaría el Día Mundial de los Alimentos.

Señaló que este día "nos recuerda cuánto le debemos a todos aquellos que producen alimentos, en medida suficiente para alimentarnos a todos nosotros, pero también nos hace pensar que, en los países más ricos, muchos consumen egoístamente de lo que otros comparten de los frutos de la naturaleza que Dios ha dado a todos los hombres".

"Tenemos que observar con amargura que hay todavía millones de personas en el mundo que sufren crónicamente de hambre", expresó.

El Pontífice pidió que se dijeran

oraciones, "para que el clamor de los pobres y de los hambrientos sea escuchado y para que, en el espíritu de una verdadera hermandad y cooperación, el problema del hambre en el mundo sea finalmente conquistado".

En un discurso que pronunció con motivo del Día Mundial de los Alimentos, el director de la FAO, Edouard Saouma, advirtió que el número de los que padecen gravemente de hambre y desnutrición podría llegar a los 750 millones para el año 2000, a menos que se hagan fuerzas importantes para promover la producción de alimentos.



TOKIO, Japón.— Cuatro candidatos a la presidencia del Partido Democrático Liberal y a la jefatura del Gobierno del Japón, aparecen en la sede del partido en Tokio. Son, de izquierda a derecha, Yasuhiro Nakasone, Ichiro Nakagawa, Toshio Komoto y Shintaro Abe. (Radiofoto AP).

Estalló un avión con paracaidistas acrobáticos

TAFT, ESTADOS UNIDOS, Octubre 17 (UPI).— Un bimotor en el que viajaban 12 paracaidistas acrobáticos se estrelló y estalló en llamas momentos después de haber alzado vuelo, causando la muerte de 14 personas.

Autoridades del condado de Kern de esta ciudad del estado de California, dijeron que una docena de paracaidistas, su entrenador y el piloto murieron en el accidente. Dos de las víctimas eran mujeres.

"Vi cuando el avión despegó", dijo Art Armstrong, funcionario de la Escuela de Paracaidismo Deportivo de Taft. "Estalló como una bomba. De momento se produjo un infierno tan espantoso que no creí que ninguno de ellos se diera cuenta de lo que pasó".

De inmediato no se ha podido establecer la identidad de los cadáveres.

Armstrong señaló que su escuela no era dueña del avión, pero que logró algunas facilidades para el viaje. Dijo que las víctimas eran de varios lugares del estado y en especial de la zona de Los Angeles.

Señaló que el piloto del avión, un Beechcraft C-45H, era un individuo con 22 años de experiencia aérea.

Investigadores de la Junta Nacional de Seguridad para el Transporte se dirigían al lugar.

SE INCENDIO UN BOEING 707

GINEBRA, Octubre 17 (AP).— Un Boeing 707 de la Aerolíneas Egyptair —con 184 personas a bordo— tocó tierra anticipadamente cuando se disponía a aterrizar en el aeropuerto de Coentrín y estalló en llamas, dijeron funcionarios. Dos mujeres sufrieron fracturas de piernas cuando evacuaban la nave.

Alain Börner, Ministro de Cantón de Ginebra encargado del aeropuerto, dijo que el avión tocó tierra unos 60 metros antes de la franja de cemento, rebotó y se detuvo sobre su costado derecho sobre un césped.

Luego de tocar tierra sobre sus ruedas derechos, el avión zigzagueó a lo largo de la pista, dijo Börner, agregando que la fuerza de aterrizaje arrancó el ala derecha de la nave.

"Todo ocurrió muy rápido", dijo la pasajera Erica Blunier relatando la evacuación de 174 pasajeros y diez tripulantes luego de detenerse el avión a las 12.15 (11.15 GMT). "No hubo pánico".

Minutos después que las escuadras de rescate retiraron a los pasajeros y tripulante que se lanzaron por la rampa inflable de emergencia, el ala derecha quebrada se incendió, pero los bomberos sofocaron el fuego rápidamente, dijeron testigos.

"Tomó de cinco a 6 minutos la evacuación", dijo la señora Blunier, guía de turistas que acompañó a los pasajeros, en su mayoría suizos, en viaje a Egipto.

Presidente del Líbano llegó a Estados Unidos

NUEVA YORK, Octubre 17 (ANSA).— El Presidente libanés Amín Gemayel se encuentra desde hoy en los Estados Unidos por una intensa misión diplomática que lo llevará luego también a Francia e Italia. Gemayel hablará mañana ante la Asamblea General de la Organización de las Naciones Unidas (ONU) y tomará parte más tarde en un debate en el Consejo de Seguridad. El martes se entrevistará en Washington con el Presidente Ronald Reagan, por quien será puesto al corriente de las conversaciones que el Ministro de Relaciones Exteriores israelí Yitzhak Shamir mantuvo en estos días con los responsables de la administración norteamericana. A su vez Shamir, que retornará a los Estados Unidos en los próximos días tendrá a su vez una manera de conocer el punto de vista libanés sobre el conflicto con los israelíes.

Gemayel expondrá su punto de vista sobre el retiro de las tropas extranjeras del Líbano (y en primer lugar la de los israelíes) y sobre la presencia de una fuerza multinacional en su país, que les ayude a la estabilización y coincida con el deseo de Tel Aviv para que sea constituida una denominada "Zona de paz" de cincuenta kilómetros de profundidad en el sur del país, para la protección del territorio septentrional de Israel de eventuales ataques palestinos. Es probable se considere aquí, que Gemayel llame la atención de Reagan sobre los objetivos de la táctica desgastante generalizada que Israel tiene intención de prolongar las negociaciones para alejar en el tiempo la apertura de las discusiones sobre el plan Reagan para el Medio Oriente.



VENECIA.— Proyecto de gigantescas esclusas promete salvar a esta ciudad amenazada últimamente por las aguas.

Atentado antinorteamericano en la ciudad alemana de Francfort

FRANCFORT, Alemania Occidental, Octubre 17 (AP).— Un atentado dinamitero destruyó hoy temprano cuatro automóviles de propiedad de personal norteamericano en un área de alojamiento militar en esta ciudad, pero el estallido de la bomba no produjo víctimas, dijo la policía local.

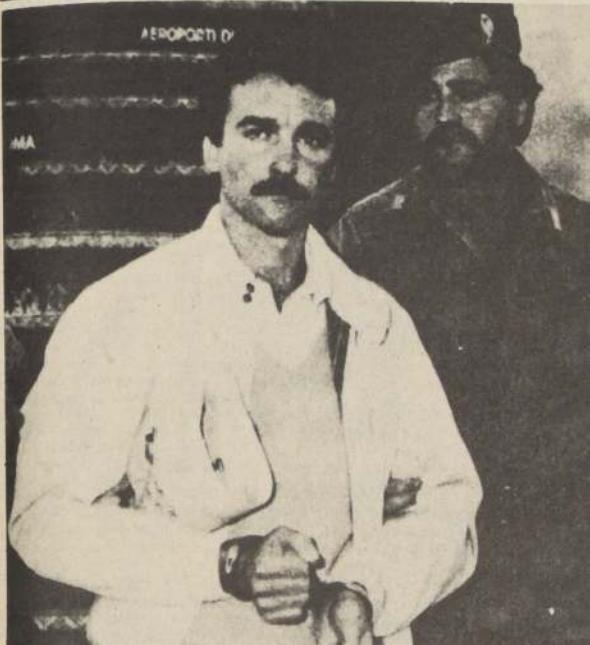
Fue el segundo incidente similar en una semana, luego que el 9 de octubre una bomba de fabricación casera destruyó un minibus de un soldado norteamericano, también sin víctimas.

"A las 02.30 hora local (0130 GMT) una bomba estalló en las inmediaciones de un automóvil de propiedad civil estacionado en la zona residencial norteamericana cerca de Gibbs Casern, y otros tres automóviles fueron consumidos por el incendio (provocado por el explosivo)", indicó un vocero de la policía de Francfort.

El estallido también destruyó los vidrios de numerosas ventanas de edificios del distrito de Eschersheim aquí, y los daños alcanzaron al equivalente de unos 52.000 dólares, agregó la policía.

El Ministerio del Interior había advertido el mes pasado que podría anticiparse nuevos ataques terroristas de izquierda contra objetivos militares estadounidenses, ya que esta ciudad fue escenario de diversos atentados similares previos.

"Durante los primeros ocho meses de 1982 los terroristas atacaron objetivos norteamericanos en Alemania Occidental en 36 ocasiones, o sea cinco más que en todo 1981", dijo el periódico de las fuerzas de Estados Unidos "Stars and Stripes" en su edición local.



ROMA.— El dirigente del grupo terrorista "Unidad Combatiente Comunista", Roberto Martelli, es escoltado por la policía luego de ser extraditado de Portugal. (Radiofoto AP).

30 muertos en accidente ferroviario en Argentina

QUILMES, ARGENTINA, Octubre 17 (UPI).— El peor accidente ferroviario en el país en lo que va del año se produjo esta noche, dejando por los menos 26 muertos y más de 50 heridos, en un choque de trenes entre los convoyes que se dirigían a Buenos Aires.

Uno de los trenes, procedente de la ciudad de La Plata, repleto de pasajeros, debió detenerse por falta de señal verde para seguir, mientras otras versiones aseguran que fue por desperfectos mecánicos, a pocas cuadras de la estación de esta ciudad y fue embestido en su parte trasera por otro que llegaba a toda velocidad por la misma vía.

La totalidad de las víctimas del accidente pertenecen al tren que venía de La Plata.

La locomotora se incrustó en un vagón del otro convoy, que salió despedido y se estrelló contra uno de los paredones laterales, que se levantaron paralelos a las vías en ese lugar, donde existe una pronunciada curva.

En el interior de este vagón quedaron apresadas muchas víctimas, a quienes dotaciones de bomberos debieron rescatar mediante boquetes abiertos apresuradamente en los costados del vehículo.

La policía detuvo inmediatamente a todo el personal de señales y a los maquinistas de ambos trenes, quienes fueron trasladados, incomunicados, a una comisaría de la zona.

Al principio se pensó que el choque había sido frontal, debido a que los trenes llevan sus locomotoras en la parte del convoy que mira hacia el sur, y no la cambian de lugar, sea que se desplacen hacia o desde Buenos Aires.

Inmediatamente todos los elementos previstos en una catástrofe fueron alertados y menos de una hora después se sabía que por lo menos 20 ambulancias y 10 dotaciones de bomberos trabajaban activamente en el lugar.

Una de ellas estaba dedicada a la tarea de abrir con sopletes una vía de acceso para ingresar al vagón donde las víctimas pugnaban por salir.

Fuentes policiales confirmaban que se habían rescatado ya 26 muertos, pero se estimaba que esta cifra crecería con el transcurso de las horas.

En cuanto a los heridos, muchos de ellos en grave estado, llegaban a 60 solamente en un hospital de las proximidades.

Los socialistas perdieron votos en elecciones comunales griegas

ATENAS, Octubre 17 (ANSA).— Los resultados parciales de las elecciones municipales en Grecia parecen indicar una leve pérdida del consenso a los socialistas que actualmente gobernan el país respecto a las elecciones legislativas del año pasado y un avance de los comunistas —ala filosoviética— y un leve progreso de la derecha conservadora. En las tres principales ciudades de Grecia, Atenas Salónica y El Pireo, el candidato del Movimiento Panelénico Socialista se encuentra sin embargo en una posición favorable en el balotaje del segundo turno del próximo domingo.

Aun cuando el candidato del movimiento socialista no ha obtenido la mayoría absoluta exigida por la Constitución, podrá contar con el voto de los partidos comunistas y alcanzar en los tres grandes centros urbanos el 50 por ciento sin ninguna dificultad.

En Atenas, el intendente saliente Dimitris Beis, socialista, obtuvo el 37 por ciento; el candidato comunista Vasilis Efrimidis el 19 y el candidato de la derecha Tsani Tzannetakis el 38, según datos parciales relativos a 50 por ciento de los votos escrutados.

En Salónica, el socialista obtuvo 40 por ciento de los votos, el comunista 30 y el candidato de la derecha 30.

En el Pireo, el socialista obtuvo 45 por ciento de los votos, el comunista 35 y el candidato de la derecha 20.

Los resultados parciales de las elecciones municipales en Grecia parecen indicar una leve pérdida del consenso a los socialistas que actualmente gobernan el país respecto a las elecciones legislativas del año pasado y un avance de los comunistas —ala filosoviética— y un leve progreso de la derecha conservadora. En las tres principales ciudades de Grecia, Atenas Salónica y El Pireo, el candidato del Movimiento Panelénico Socialista se encuentra sin embargo en una posición favorable en el balotaje del segundo turno del próximo domingo.

LONDRES teme que en Gibraltar se repita caso de las Malvinas

LONDRES, Oct. 17 (UPI).— Gran Bretaña fortaleció sus tropas en la colonia de Gibraltar ante el temor de que la inestabilidad política en España pudiera "encender", una invasión como ocurrió en las Islas Malvinas, informó hoy el Sunday Times.

El Ministerio de Defensa británico dijo hoy que envió tropas adicionales a Gibraltar, en las costas del sur de España, pero negó que estuviera preocupado por una supuesta invasión como lo señaló el Times.

Según el Sunday Times existe preocupación de una invasión debido a la posibilidad de un golpe de estado militar en España antes o después de las elecciones generales del 28 de octubre.

El Ministro de Defensa señaló que canceló sus planes de sustituir al batallón residente de 500 hombres, el primer batallón Stafford en Gibraltar este mes y envió a los miembros de 32º regimiento armado, añadiendo la fuerza de sus tropas.

El vocero del Ministerio dijo que el batallón Stafford regresará a Gran Bretaña pronto para un entrenamiento, pues ello hubo de ser pospuesto debido a problemas en la base de entrenamiento.

Añadió que los hombres del regimiento armado fueron enviados como parte de un "ejército de entrenamiento normal".

"No existen razones políticas", dijo el vocero, destacando que el Gobierno no estaba preocupado por una supuesta invasión.

Según el Times, "la decisión surge del temor de la Secretaría de Relaciones Exteriores, de que si hay un golpe de estado militar en España antes o después de las elecciones, se encenderían las posibilidades de un golpe contra Gibraltar".

ha indicado que no hará un anuncio oficial hasta noviembre.

Siembra, el diario Bild Am Sonntag, citando a fuentes cercanas a Schmidt, dijo que el ex Canciller no se presentaría como candidato debido a sus temores de un giro a la izquierda de su organización, la cual está considerando estrechar vínculos con los "verdes", un partido antinuclear que se opone a la instalación de misiles estadounidenses en Alemania Occidental.

Schmidt consistentemente había respaldado los planes de la Organización del Tratado del Atlántico Norte para desplegar los misiles Crucero y Pershing II el próximo año en suelo germano si fracasas las actuales conversaciones de desarme de Ginebra entre Estados Unidos y la Unión Soviética.

El diario Bild Am Sonntag citó a Schmidt haber dicho a uno de sus colaboradores que "ya estoy demasiado viejo para llevar mis convicciones políticas más allá".

Además que el propósito de Schmidt sería el de cuidar de su salud, que sufrió graves quebrantos el año pasado cuando los médicos debieron colocarle un marcapasos.

China reanudó el diálogo con URSS

PEKIN, 17 OCT. (ANSA).— "Reanudamos el diálogo con la URSS pero no hay condiciones para mejorar las relaciones bilaterales", dijo hoy el viceprimer ministro chino Wan Li al secretario de la Social Demócrata Italiana, Pietro Longo, que visita China desde hace unos días.

Wan Li aludió las reuniones chino-soviéticas iniciadas el 5 de octubre en Pekin.

Estas reuniones se desarrollarán sin agenda concreta, y proseguirán mañana con el tratamiento de problemas concretos entre ambos colosos socialistas. Las relaciones se habían interrumpido en 1979 con la invasión soviética en Afganistán.

Nave espacial soviética se desintegró en el aire

MOSCÚ, 17 (AP).— Una nave espacial soviética no tripulada se desintegró al reingresar a la atmósfera tras llevar abastecimiento a dos cosmonautas en órbita, informó hoy la agencia Tass.

La nave automática de suministro "Progreso 15", lanzada el 18 de septiembre, entró hoy en la atmósfera sobre el Océano Pacífico y "dejó de existir", indicó Tass.

Los cosmonautas Anatoli Berezovoy y Valentina Lebedev, abastecidos por la nave, trabajan a bordo del laboratorio espacial Salyut 7 desde hace 157 días en varios proyectos de investigación.

En grave estado esposa de Begin

TEL AVIV, Octubre 17 (AP).— Ha empeorado el estado de salud de la esposa del Primer Ministro Menahem Begin, Aliza, por lo que fue llevada nuevamente a la unidad de atención intensiva del Hospital Hadassah en Jerusalén, dijo hoy un portavoz del Nosocomio.

La portavoz, Margalit Toledano, indicó que el estado de la señora de Begin era estable.

La señora de Begin padece de problemas asmáticos, y hace dos semanas fue internada en la unidad de atención intensiva con graves problemas circulatorios y de respiración, pero la semana pasada había sido trasladada a una sala común.

Siete ciudades españolas afectadas por atentados

MADRID, OCT. 17 (Latin Reuter).— Una sede del Partido Socialista fue uno de los blancos de una serie de bombas que estallaron hoy en siete ciudades de España, hiriendo a un hombre, a sólo 11 días de las elecciones generales, dijo la policía.

Una bomba improvisada estalló en la puerta de la sede socialista en Logroño, y en Barcelona un hombre resultó herido por una bomba que explotó frente a un edificio público, informó.

Cuatro bombas que estallaron en Ov

Israel deja...

Wazzan dijo que había ordenado al Ejército derribar sólo las casas demasiado cerca de la pista del aeropuerto y dejar las otras casas de refugiados construidas más lejos.

El Ejército ha estado destruyendo las casas ilegales que fueron construidas cerca del aeropuerto, pues consideran que representan un peligro para el tráfico de aviones.

GEMAYEL A EE.UU.

BEIRUT, Octubre 17 (UPI).— El

Presidente Amín Gemayel, junto a una nutrida delegación de altos funcionarios de su gobierno, partió hoy hacia Estados Unidos en la primera etapa de un viaje por tres naciones con el fin de dar a conocer su plan para "un nuevo Líbano" y obtener ayuda para reconstruir su país.

El viaje de Gemayel abarcará también Francia e Italia, las otras dos naciones que junto a Estados Unidos intervienen en la fuerza internacional pacificadora que fue llamada al Líbano después de la invasión israelí.

(Viene de la Pág. 1-A)

Gemayel salió de Beirut en un vuelo especial de Middle East Airlines a las 10 de la mañana (0800 GMT), con destino a Nueva York.

Con él viaja un equipo de nueve hombres entre los cuales se encuentra el Ministro de Relaciones Exteriores, Elie Saïmi, el Ministro de Vivienda, Bahaeddine Bsat; el ex embajador del Líbano ante las Naciones Unidas, Ghassan Tueini, y el nuevo embajador ante ese organismo, Kesrouan Lebeki.

Huellas...

Sin embargo, los investigadores se negaron a dar detalles de tal plantamiento.

La cacería de la persona que puso cianuro en las cápsulas para aliviar dolores musculares y síntomas de

resfriados, tomó un giro cuando la policía ligó el intento de extorsión al fabricante de Tylenol con el pasado de Lewis en la ciudad de Kansas.

Las autoridades de Kansas señalaron que Lewis fue acusado, pero nunca enjuiciado, por un asesinato en

1978 en el que supuestamente el móvil fue una extorsión.

Los investigadores han destacado que Lewis no es un firme sospechoso de los asesinatos con Tylenol, pero que les gustaría poder interrogarlo al respecto.

(Viene de la Pág. 1-A)

Pautas para...

del Estado y otros bancos participantes de recursos para la construcción y la agricultura, ya que usan mucha mano de obra.

d) Aplicar una política que facilite la renegociación de las deudas de las empresas con los bancos, para que las industrias puedan volver a sus niveles normales de actividad.

e) Un esfuerzo especial para aumentar las exportaciones, con apoyo estatal.

tal en la reorganización y financiamiento del aparato productor y la mantenimiento de un tipo de cambio que permita una rápida reactivación de las exportaciones no tradicionales.

f) Llevar a cabo acciones contra los dumping o importaciones subvencionadas, en aquellos casos en que se justifiquen esas acciones, pero manteniendo la apertura financiera y comercial del país.

g) Una política monetaria que conduzca a una tasa de interés compatible con la necesidad de reactivación, al tiempo que se evitará que los intereses por las colocaciones vuelvan a alcanzar los niveles que experimentaron en los últimos años, manteniendo libres los precios y las tasas de interés.

y h) Una política salarial equitativa, compatible con la reactivación, que propenda al mayor empleo posible.

COANIL realiza en esta oportunidad la III Olimpiada Especial, en la cual participarán más de mil 500 atletas limitados venidos de todas las escuelas especiales del país, desde Arica a Punta Arenas, que se darán cita en el coliseo central del Estadio Nacional y demostrarán sus habilidades en las distintas disciplinas del atletismo y del disco frisbee, fútbol y voleibol.

III Olimpiadas Especiales de COANIL

Para que ellos sean ilimitadamente felices

□ Programa especial de deportes reúne en Santiago a mil quinientos atletas limitados de todo el país

A las 15 horas de hoy, primer día de la Semana del Niño, se iniciarán las Olimpiadas Especiales que organiza la Corporación de Ayuda al Niño Limitado, COANIL, con la llegada a la Estación Central de un tren que transporta a más de mil atletas deficientes mentales desde la zona sur del país para participar en dicho evento.

El convoy debe arribar a la Estación a la hora mencionada para depositar su preciosa carga ante las autoridades de COANIL, del Ministerio de Educación y del Gobierno que estarán allí para dar la bienvenida a los pequeños y acompañarlos en brillante desfile hasta el Internado Nacional Barros Arana, donde estarán cobijados durante los cinco días que dura el evento deportivo.

EN SUS MARCAS...

Las Olimpiadas Especiales son un programa deportivo para individuos intelectualmente limitados, patrocinado internacionalmente por la Fundación Joseph Kennedy Jr. y al cual pertenecen más de 40 países, entre los cuales se cuenta Chile desde 1980.

COANIL realiza en esta oportunidad la III Olimpiada Especial, en la cual participarán más de mil 500 atletas limitados venidos de todas las escuelas especiales del país, desde Arica a Punta Arenas, que se darán cita en el coliseo central del Estadio Nacional y demostrarán sus habilidades en las distintas disciplinas del atletismo y del disco frisbee, fútbol y voleibol.

LISTOS...

En noviembre del 80, más de 900 deportistas se dieron cita en el Estadio Nacional. En 1981, las Segundas Olimpiadas reunieron más de mil niños y jóvenes. En 1982 serán mil quinientos.

Estos niños no son seleccionados días ni meses antes para viajar, representan el trabajo constante de sus profesores que durante todo el año se esfuerzan por ayudarlos. Profesores, que se han capacitado especialmente en COANIL, para esta función y se transforman de este modo en entrenadores.

Probados en las olimpiadas regionales, los equipos se afilan, se esfuerzan, se sientan juntos a imaginar cómo será la gran fiesta del Estadio Nacional, con los ojos llenos de esperanza y en un lenguaje de entonaciones propias.



El estímulo y el cariño hace que los niños se esfuerzen cada día más por superar sus limitaciones y tengan, como les pide el fundamento filosófico del encuentro, el valor para intentar alcanzar el primer lugar en la carrera y en la vida.

Sofrán desde entonces con las medallas, el viaje, el tren, los aplausos y los besos. Yo quiero ganar... yo quiero ganar. Los niños deficientes mentales tienen las mismas ambiciones que los sanos. Es su mente la dañada. Su intelecto. El cuerpo pide correr, saltar, reír, brincar, jugar, como a cualquier pequeño. Y sus risas y sus premios son tan emocionantes para ellos como para cualquiera. Yo quiero ganar... yo quiero ganar.

Pero, si no puedo, quiero tener al menos el valor de intentarlo. Mucho valor. El valor de sobreponerse a la más ingrata adversidad, la que a veces ni siquiera se comprende. La injusta, la inesperada. Hay que luchar con empeño para superarla. Yo quiero ganar, pero si no lo consigo, sé que tengo el valor necesario para enfrentar la adversidad, intentarlo y salir adelante en mi empeño.

¡YAH...

Juan Pablo Délano Tellechea, kinesiólogo, Director de Olimpiadas Especiales de COANIL, quien fuera elegido por los países latinoamericanos miembros para representarlos en el Consejo Internacional de Asesores de Special Olympics, Inc., asegura que "el ideal es que no vengan los mejores, sino los que más necesiten el estímulo que este viaje y competencia representan. El niño limitado que sobresale lo hará en todo. El que no participa y recibe esta oportunidad, no lo abandonará jamás porque no podrá olvidarlo".

Muchos de ellos estarán en la línea de largada. Cuando reciban la señal e inicien la carrera, sus maestros verán correr junto con ellos sus horas de esfuerzo, los tres integrantes del equipo organizativo verán en sus pueras indecisas trotar ya sin nerviosismo su desesperación por encerrarse en una pequeña oficina todos los antecedentes y esfuerzos necesarios para realizar este torneo; las voluntarias de COANIL extenderán desde el punto de meta sus brazos cansados de pedir colaboraciones, rebajas en los precios, lugares de alojamiento, pasajes gratuitos, aportes en golosinas, bebidas, etc., para los pequeños que segundos después cobijarán en un abrazo que es el premio y aliento para cada competidor.

Y cuando todos y cada uno de los participantes reciba su galardón, porque los habrá para todos los lugares, el aplauso de los padres y asistentes estará premiando la labor de tantos anónimos colaboradores. De Coca Cola, Soprole, MacKay, el INBA... y tantas empresas que, aún con problemas económicos, respondieron a las solicitudes de COANIL.

Y cuando el último día termine y el último niño se aleje sonriendo desde la ventanilla de otro tren, de otro bus, luciendo en su pecho el encantado, la medalla, el trofeo ansiado, el equipo que dirige Juan Pablo Délano se sentará en sus amontonados escritorios llenos de papeles, cuadernos y llaves perdidas para planificar la IV Olimpiada, para confeccionar el informe que es preciso enviar a la Fundación Kennedy, para evaluar lo conseguido, implementar nuevos programas, lanzarse al desafío de incluir en este próximo año la natación y el ski (nada menos que el skil)... y seguir trabajando.

Porque ellos también quieren ganar, pero si no pueden, sabrán que al menos lo intentaron ILIMITADAMENTE. A.M.O.



Todos los pequeños que participen recibirán galardones, sea cual fuere su lugar en las competencias. En estas olimpiadas se cumple realmente el lema internacional: Lo importante es competir.

las organizaciones existentes en la comuna".

Según el jefe comunal, son muchos los sectores de la comuna que presentan problemas, "pero creemos que aquellos que dicen relación con la solución de problemas de marginalidad merecen hoy día especial atención por parte de la municipalidad".

Juan Carlos Bull explica que al hacerse cargo de la municipalidad estableció claramente un orden de prioridades con el fin de asignar los recursos en la mejor forma posible.

Los principales problemas detectados en cada sector y las obras que el municipio ha emprendido para solucionarlos, dicen relación con salud, educación, deportes, urbanismo, labores de emergencia, justicia, infraestructura básica, familia y juventud, empleos y vivienda.

PREMIOS A LOS MEJORES ALUMNOS

"Nuestra preocupación por la juventud, señala Bull, nos llevó a instaurar en marzo del presente año el "Premio Municipal San Miguel" a aquellos mejores alumnos de primero a octavo año básico, quienes recibirán un uniforme completo, zapatos y cuadernos, y a los mejores alumnos de primero a cuarto año medio, quienes recibirán como premio un viaje a alguna región del país durante siete días".

En relación al traspaso de la educación, indica que de acuerdo a la pla-

nificación del Ministerio de Educación, los establecimientos quedarán bajo administración municipal a partir del próximo año. "Sin perjuicio de esto —dice— ya hemos determinado los estudios básicos que permitan tener un completo diagnóstico de la situación educacional de la comuna".

También, durante el año 1983, se han traspasado los consultorios de salud. "Actualmente —explica el alcalde— todos los meses se realizan operativos de salud en diferentes unidades vecinales, beneficiando hasta la fecha a más de 9 mil personas de escasos recursos".

MEJORAMIENTO URBANO

Próximamente se pondrá en marcha un nuevo plan regulador que se concretará, según Bull, "en una política clara, lógica, coherente e imperativa, que otorgará seguridad a los industriales y tranquilidad a los vecinos".

El jefe comunal señala que esta acción es necesaria ya que el plan regulador actual data del año 1951, el que no refleja la realidad comunal. "Las consecuencias más serias de esta situación son, por una parte, la existencia de un sector industrial con inseguridad frente a sus propias posibilidades de expansión y, además, vecinos que ven perturbada su tranquilidad por la existencia de establecimientos fabriles en su zona residencial".

CONSTRUCCION DE OBRAS CIVILES

El jefe comunal señala que en el presente año la municipalidad ha invertido un millón 958 mil pesos en la construcción de obras civiles tales como: "kmos de toro", pozos de drenaje y muros de contención en zonas que normalmente eran objeto de anegamientos. Asimismo —destaca Bull— se pavimentarán redes básicas ubicadas en sectores de escasos recursos, por un monto de 8 millones 725 mil pesos. En relación a la red de alumbrado público, se efectuarán reparaciones y nuevas instalaciones, que representan para este año una inversión de 7 millones 787 mil pesos.

ASISTENCIA AL RECIEN NACIDO

Otro programa destacado en la gestión municipal de Juan Carlos Bull dice relación con una acción de asistencia al recién nacido, que tiene por finalidad mejorar las condiciones de vida de cada niño que nace en condiciones precarias.

El programa consiste en la entrega a cada niño de una cuna, un colchón, dos frazadas, dos sábanas, seis pañales, y una tina de baño, el que ha beneficiado hasta la fecha a 500 menores, con una inversión de 19 millones 44 mil pesos.

"Esto ha sido posible —destaca Bull— gracias al valioso apoyo de la fundación CEMA-Chile".

Viviendas propias y dignas para todos es la meta en San Miguel



Los hijos de las familias de escasos recursos de San Miguel, que antes vivían en campamentos, ahora ya pueden disfrutar de sus nuevas viviendas.

A principios del presente año existían en la comuna de San Miguel catorce campamentos con un total de 1.200 familias. En junio del mismo año, doscientas familias fueron erradicadas a casas definitivas en la Población Yungay. Por otra parte, se iniciaron obras de urbanización en ocho campamentos de la comuna con el fin de dotarlos de agua potable, alcantarillado y casetas sanitarias. Esta obra representa para la municipalidad la inversión de 62 millones 178 mil pesos y dará solución a 701 familias, quienes serán dueños de sus viviendas.

Juan Carlos Bull, alcalde de San Miguel, explica que "a fines de año quedarán en la comuna un solo campamento, el "Nueva Aurora de Chile", con doscientas veinte familias, quienes serán nuestra principal preocupación durante el año 1983".

Señala que "esta acción se ha efectuado en cumplimiento de las directivas impartidas por Su Excelencia el Presidente de la República y su materialización ha sido posible gracias al constante y desinteresado apoyo de

LA "U" REAFIRMO SU CONDICION DE LIDER

□ Contundente victoria del equipo universitario sobre Deportes Arica por 3-0

□ Juvenil Tejeda le contuvo un penal a "Chamaco" Valdés

Estadio: Nacional

Árbitro: Gastón Castro

U. DE CHILE (3): Carballo (Tejeda); Reyes, Pellegrini, Mosquera y Bíggora; Rodríguez, Mondaca y Córneojo; Hoffens, Cástec y Gamboa.

D. ARICA (0): Montilla; Villazón, González, Amigo e Ibarra (Mélenchon); Burgos, Valdés y Carreño; Moscoso, Crisostomo y Cabrera.

GOLES: 20' autogol de González;

40' Mondaca; 55' Rodríguez.

BUENO:— Aunque fortuitamente Universidad de Chile logró

inaugurar el marcador, el triunfo final fue justo, ya que el elenco universitario fue —en todo momento— mucho más que su ocasional rival Deportes Arica y, por tal razón, afianzó su liderato con dos anotaciones más conseguidas por intermedio de Mondaca —quizás la mejor del certamen— y Rodríguez.

Luego de un comienzo incierto, el cuadro líder del torneo supo imponer su padrón de juego para sobrepasar en todo sentido al elenco nortino, el

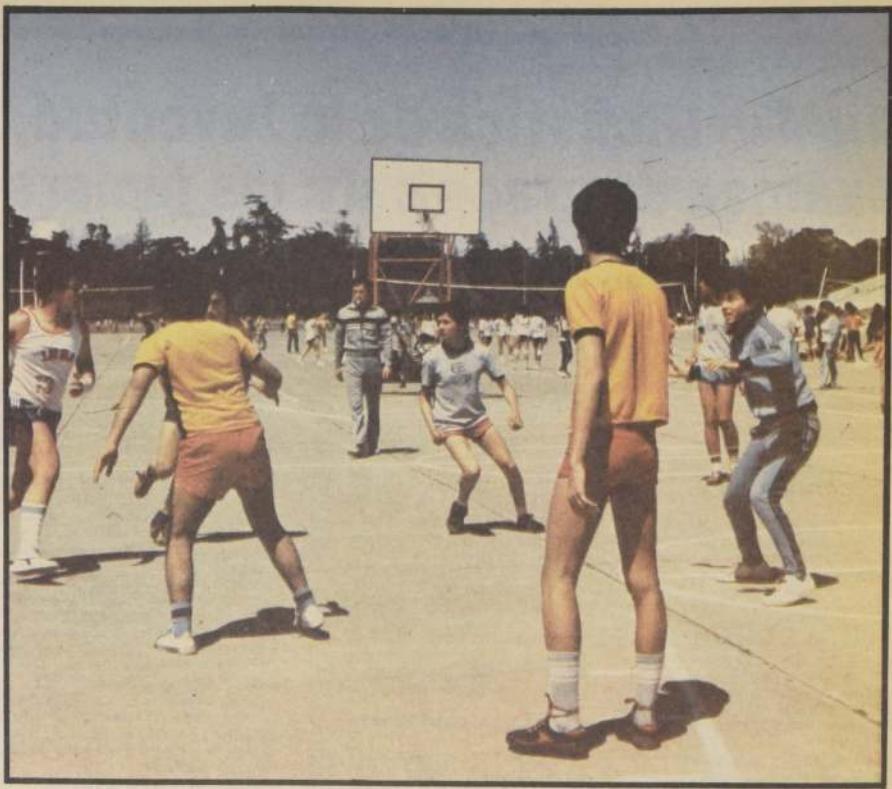
cual con un "Chamaco" Valdés, muy bien cuidado por Rodríguez y/o Mondaca, no tuvo el conductor que lo sacara de su desconcierto.

En cambio la "U", con un Mondaca —que consiguió tanto de antología— supo administrarse y conseguir un resultado que a la postre lo dejó en inmejorables condiciones en la tabla de posiciones.

LA "U" ESPECULA

Ya antes de finalizar la primera fracción y cuando el elenco local había consolidado su victoria, se dedicó sólo a especular y a retener el balón en la zona de transición, tocando además a los laterales, para desde esa posición sorprender con los veloces contragolpes vía Hoffens o Gamboa, indistintamente.

Fue así justamente cómo la tercera y decisiva conquista no se hizo esperar y por intermedio de Héctor Hoffens, quien envió un centro pasado que conectó Luis Rodríguez, concretando el marcador definitivo, que a la postre reafirmó a la "U" en la punta del certamen con 23 unidades.



SEMANA DEL DEPORTE

En todo el país se dio comienzo en el día de ayer a la celebración de la Semana del Deporte, que es auspiciada por la DIGEDER y los respectivos Consejos Locales, culminando el próximo domingo con la Gran Caminata, donde se reunirán más de 100.000 deportistas en todo el territorio. En la escena, un match de básquetbol entre representaciones de establecimientos educacionales que se desarrolló en el Parque O'Higgins, en un programa realizado durante todo el día.

La Nación del Mundo Deporte

Cuerpo B

Santiago de Chile,
Lunes 18 de Octubre de 1982

Su rival será un combinado metropolitano

Obras Sanitarias debuta esta noche en Nataniel

El campeón argentino de baloncesto tiene seis seleccionados de su país y dos refuerzos panameños. Unión, Bata y UC, la base del combinado

Hoy en la noche hará su debut en canchas nacionales el poderoso equipo argentino de baloncesto Obras Sanitarias enfrentando en el gimnasio Nataniel, a las 21.00 horas, a una selección metropolitana que tendrá como base a jugadores de Unión Española, Universidad Católica y Thomas Bata.

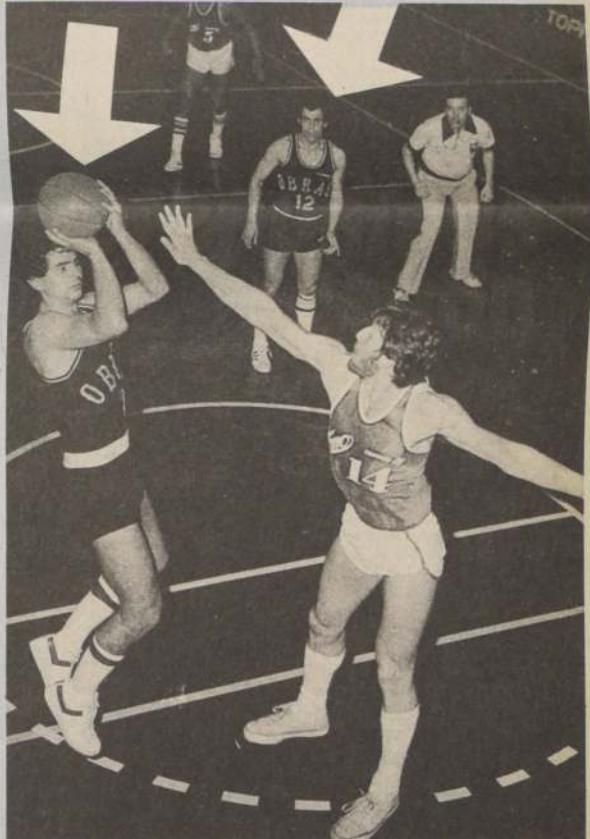
El encuentro es esperado con interés por los amantes del básquetbol, puesto que el cuadro argentino está catalogado entre los cinco mejores equipos del mundo a nivel de club y trae en sus filas a nadie menos que seis seleccionados de su país, entre los que destacan Eduardo Cadillac, Carlos Romano, Vicente Pellegrini, Héctor Campana, Esteban Camisase y Carlos Rafaeli y los panameños Mario Butler y Rolando Frazer. El técnico de esta constelación de astros es Heriberto Schowies de vasta trayectoria en el ámbito trasandino.

El promedio de estatura de Obras es de 1,95 y actualmente está de puntero en la competencia local en Buenos Aires. Además, traen a dos panameños seleccionados de su país, como son Rolando Frazer y Mario Butler.

HORARIO Y PARTIDOS

La jornada de hoy en Nataniel se iniciará a las 19.15 con un preliminar femenino entre los equipos de Colo Colo y la selección juvenil nacional, para posteriormente entrar al parquet los quintetos de Obras Sanitarias y combinado metropolitano.

Mañana martes, los trasandinos se presentarán en el monumental gimnasio "La Tortuga", en Talcahuano. El jueves estarán en Osorno y el próximo viernes en Valdivia.



OBRAS SANITARIAS EN SANTIAGO.— El quinteto campeón de clubes mundiales de básquetbol se presenta esta noche en el gimnasio Nataniel frente al combinado metropolitano. El conjunto argentino tiene a seis seleccionados de su país y dos panameños de excelente línea. Con las flechas dos astros, Rágfanelli y Cadillac, que en Chile siendo juveniles se consagraron internacionalmente.

SANDRINO CASTEC, aunque no estuvo presente en el marcador, fue constante peligro para la zaga nortina.

Chile se clasificó campeón sudamericano de equitación

Con una notable faena, los tres primeros lugares del Campeonato Sudamericano de Adiestramiento en la prueba del Gran Premio Individual fueron para binomios chilenos. El triunfador fue Roberto Gómez y "Oñate" con 1.358 puntos en la jornada realizada en la mañana de ayer.

La medalla de oro la consiguió el binomio Roberto Gómez-Veneciano con una atractiva actuación que los llevaron a acumular 1.358 puntos. Medalla de plata otra pareja chilena, Manuel Saavedra conduciendo a "Peumo" con 1.507. En tercera posición y medalla de bronce, Oscar Cogou "Tauro" quien totalizó 1.402 puntos. En cuarto lugar, el uruguayo Carlos Acuña "Fierro a Fondo" y Alfredo Martínez "Gran Canciller" ambos con 1.387. Sexto fue Alfredo Seguel "Mallarauco" de Chile con 1.271 y séptimo Gabriel Armando "Liberal" de Argentina con 1.266 puntos.

Este triple triunfo le significó a Chile conseguir el título sudamericano que poseía Argentina desde el certamen de 1978 realizado en Buenos Aires.

Luis D'Azevedo, montando a Tambo Nuevo, dio para Brasil medalla de oro al conquistar el título individual de campeón sudamericano en el certamen continental de equitación desarrollado en el jardín de saltos de la Escuela de Carabineros.

Entretanto Alfredo Sone, en Trumao, de Chile, triunfó en la prueba de saltos, correspondiente a la primera del Campeonato "Copa del Mundo", evento que finaliza el próximo domingo y que se efectúa paralelo al sudamericano.

Los resultados de la jornada de ayer Campeonato Sudamericano individual, dos recorridos diferentes con obstáculos a 1.50 metro de altura: Primer Alfredo Sone, Chile, en Trumao, con 00 faltas; Luis D'Azevedo, Brasil, en Tambo Nuevo, 04 faltas; Sergio Riki, Chile, 4-4 faltas.

Con Caszely en el ataque Colo Colo es otra cosa...

□ Reapareció el ariete internacional y el equipo popular goleó a Unión Española por tres goles a cero

ESTADIO: Nacional
PÚBLICO: 16.405 personas
RECAUDACIÓN: \$ 2.148.370

ÁRBITRO: Juan Silvagno
COLO COLO (3) Rojas; Galindo, Herrera, Figueroa y Alvarado; Ormeño, Garrido y Rivas; Santander (Alvarez), Caszely (Saavedra) y Osorio. DT: Pedro García.

U. ESPAÑOLA (0): Enoch; Machuca, Astengo, Díaz y Guzmán; Carvallo, Fries y Baquela (Úbeda); Neumann, Pérez y Carreño. DT: Honorio Nanda.

GOLES: 30' Rivas; 32' Alvarez y 49 Caszely

LA FIGURA: Carlos Caszely

EL "TRONCO": Oscar Baquela

Interesante.— Puede decirse sin temor a error que Unión Española jugó en la primera media hora del primer tiempo sus mejores 30 minutos en lo que va corrido del campeonato. Los cambios introducidos por el nuevo técnico, Honorio Nanda, le dieron otra cara a los hispanos. La presencia de los juveniles Carreño y Pérez en el ataque mostró una ofensiva rápida, movida y directa que puso en serios aprietos a la línea comandada por Elias Figueroa.

Sin embargo, bastó que apareciera Carlos Caszely en escena para que en dos minutos el partido quedara decidido. A los 30', gran jugada del ariete centro y gol de Rivas. Casi de inmediato, otro gran pase del delantero internacional, toque preciso de Rivas y empalme de José Alvarez en la boca misma del arco para anotar la segunda cifra.

Si con eso el partido ya estaba decidido, quedó aún más rotundamente liquidado cuando el propio Caszely apuntó la tercera cifra a los cinco minutos del segundo tiempo. Despues de esa jugada pidió cambio el centro delantero colocolino y no hubo nada más que ver en lo que restaba del encuentro. Con Caszely, se fue el fútbol y se fue el gol, que había retornado después de una sentida ausencia a Colo Colo. (Gerardo Ayala).



Carlos Caszely, el gran protagonista de la goleada de Colo Colo. Sólo dos veces Colo Colo ha hecho tres goles en este campeonato y ha coincidido con los únicos dos partidos completos que ha jugado el ariete internacional.

Un error anuló a Cobreloa

□ En el minuto 86, Tolima anotó la única cifra del partido

ESTADIO: El Campín de Bogotá

ÁRBITRO: Juan Cardenillo

TOLIMA (1): Clavijo; Flores, Maturana, Gallegos y Carrillo; Mendoza, Del Río y Quiñones; Isasi, Zapuca y Cabezas (Centurión).

COBRELOA (0): Wirth; Tabilo, E. Gómez, Soto y Escobar; Merello, Alarcón y R. Gómez; Puebla, Letelier y Siviero.

GOLES: 86' Del Río

—0—0—0—0

LOGICO (Por Carmelo Benítez, especial para La Nación).— Hasta el minuto 86 duró la resistencia de Cobreloa, pero en ese minuto un error defensivo (responsabilidad de todos) permitió que Tolima —este Tolima que atacó durante todo el partido — se quedara justicieramente con los dos puntos, porque todo el trabajo rival, al final, no sirvió de nada.

Ya en el complemento, ambos equipos desnudan sus intenciones: Tolima con el diáfano deseo de ganar, mientras que Cobreloa con su ya conocido esquema para no perder. Entonces, cuando Tolima ataca (ordenada y desordenadamente) es producto lógico de aquello. Sin embargo, al menos, en el complemento, Cobreloa se la ingenia para resistir, pese a la presión local.

Y esta presión vuelve a emerger en el complemento, donde Cobreloa trata de sorprender, pero no consigue su objetivo porque se topa con un Clavijo despierto que ataja todo. Y así, paulatinamente el partido camina hacia un empate lógico, producto de lo que mostraron ambos equipos. Sin embargo, como siempre, Cobreloa borra todo lo bueno con un error: ante un centro de Centurión (hombre de refresco que cambió el rostro a la ofensiva local) Soto se equivocó, permitiendo que Del Río anotara la única cifra del partido. Telón. Y con ello vale preguntarse, ¿cuál es tanta resistencia para perder al final?...

Auspician DIGEDER y Municipalidad de Viña

Vuelta Ciclística de la Juventud, examen de grado para los juniors

□ La competencia, reservada para elementos de 17 a 19 años, es de proyecciones. Se disputará sobre 240 kilómetros durante los días 22 y 24 de octubre

El próximo viernes 22 se inicia la primera versión de la Vuelta Ciclística de la Juventud que es organizada en conjunto por las asociaciones de la Quinta Región y Viña del Mar. Serán tres días de competencias con un total de 318 kilómetros para corredores federados entre 19 y 17 años de edad.

UNA PRUEBA DE PROYECCIONES

La competencia fue madurada durante largo tiempo por los dirigentes pedaleros viñamarinos y cuando tras deliberaciones y contactos se ratificaron los aportes, decidieron salir adelante con la carrera la que tiene un enorme significado para la juventud ciclista que en estos dos últimos años ha logrado desarrollar una actividad realmente aplastante.

Sigifredo Flores, hombre de trayectoria en el pedal de Viña del Mar, es uno de los integrantes de la comisión ejecutiva:

— Contamos con importantes apoyos para la prueba. Como es lógico el primer respaldo provino de la DIGEDER, posteriormente Embotelladora Andina, Bicicletas Raleigh, Municipalidad de Viña del Mar y Farmacia Inglesa se sumaron a la cadena de favorecedores a cristalizar una idea que tiene enorme repercusión para el ciclismo chileno.

Pero hay dos personas que merecen todo el agradecimiento de nuestro pedal. Son Oscar Padre que desde su cargo del Departamento de Deportes de la corporación municipal viñamarina y L. Ansaldi, propietario de Farmacia Inglesa personalmente se han interesado en respaldar la competencia... termina diciendo el dirigente Sigifredo Flores que, además será uno de los jueces de la carrera.

LAS ETAPAS

Esta Vuelta de la Juventud creará a los futuros corredores que asistirán cuando cumplan la mayoría de edad a integrar la caravana de competidores en la Vuelta Ciclística a Chile y se ha establecido en esta oportunidad un kilómetro tipo por etapas, ciñéndose a las instrucciones internacionales que rigen para las carreras rurales para menores de 19 años de edad.

DIA 22. — 80 klm. Largada 15 horas. Salida Avda. Libertad con Plaza El Libertador, camino Costero, Concón-Quinteros para regresar por ruta de Concón, subida Enap, ruta internacional, cruce rotonda Santa Julia, Achupallas, meta paradero Doce. Esta etapa tiene una mínima altitud, ya que sólo se escala cien metros.

DIA 23. — En dos etapas. Primer tramo, "contra reloj individual" 13 kilómetros. Viña del Mar-Concón. Salida a las 9 horas. Partida Servicentro Verschae en Avenida J. Montt camino costero hasta Reñaca, Fuente Piqueros, Caleta Higuilleras, Playa Amarilla en Concón.

Segundo Tramo. Salida a las 11 hrs. 65 kilómetros. Salida desde Concón, Cruce de San Pedro, Camino Troncal, Limache, Cuesta El Car-

La "U" acaparó el rally de Concepción

Con gran suceso se realizó en Concepción, organizado por el automóvil club penquista la segunda fecha del Campeonato Nacional de Rally de la presente temporada.

La competencia, se caracterizó por la cerrada lucha que se entabló en las diferentes series, y por las buenas actuaciones logradas por los representantes de Universidad de Chile, quienes demostraron una vez más su pericia conductiva. La jornada se realizó en tres etapas durante los días 9, 10 y 11 de octubre y el rally abarcó un total de 1.560 kilómetros. Por su parte Fiat, fue otro de los grandes vencedores en esta oportunidad puesto que resultaron vencedores indiscutidos en serie hasta 1.300 cc. (con Fiat 147), y en categoría 2.000 cc. (con Fiat 125) ocupando además otras posiciones secundarias en el mismo circuito.

LOS RESULTADOS

Serie de 0-1.300 cc.: 1º Sergio Rojas (P. Montt), 4.625 puntos; 2º Alberto Innocenti (Concepción), 5.083 puntos; 3º Nilo Vercellino (U. de Chile), 7.127; 4º Ariel Núñez (Concepción), 7.512; 5º José Celsi (U. de Chile), 7.555 puntos.

Serie 1.300-2.000 cc.: 1º Nicolás Cerén (U. de Chile), 1.889 puntos; 2º Alfonso Belar (Concepción), 4.420; 3º Samuel Obregón (Concepción) 8.644; 4º Claudio Durán (Concepción), 8.745; 5º Franco Anconetari, 6º Gustavo Doering.

Clasificación general: 1º Nicolás Cerén, (U. de Chile), con 1.889, 2º Fernando Cabrera (Chillán), 3.659; 3º Alfonso Belar (Concepción), 4.420; 4º Sergio Rojas (P. Montt), 4.625; 5º Alberto Innocenti (Concepción) 5.083; 6º Nilo Vercellino (U. de Chile), 7.127.

Hay que hacer notar que de los 23 coches que partieron solamente completaron recorrido 11 de ellos. Hubo dos volcamientos sin consecuencias cerca de Florida, y Antuco. La tercera fecha del rally se realizará en el norte chico el 7 de noviembre y será organizada por la rama de automovilismo del "Chuncho" que es encabezada por el dinámico Flavio Anzolini.

men, Villa Alemana, Quilpué, Las Achupallas, Avenida Uno Norte, Los Castaños meta en Cautín Norte.

DIA 24. — Tercera etapa 80 kilómetros. Partida a las 9 horas. Desde Plaza El Libertador, para seguir por Libertad, Uno Norte, Camino Troncal, Quilpué, Limache, Quillota, girando en la ruta internacional, Concón, subida Enap, cruce rotonda Santa Julia, bajada Achupallas, Avenida Uno Norte, Los Castaños, meta en Cautín Norte. Es la etapa de mayor exigencia por los continuos cordones de sube y baje que tiene la ruta.

Los tres mejores de cada etapa obtendrán bonificaciones de 15, 10, y cinco segundos que serán descontados de la clasificación general. El líder de la prueba lucirá una camiseta publicitaria que deberá obligadamente usar en cada jornada que le corresponda partir como tal y será de color "rosa".

LAS INSCRIPCIONES

La Comisión Ejecutiva de la Vuelta de la Juventud otorgará alojamiento exclusivamente a los equipos provenientes fuera de la Quinta Región en los cómodos albergues de Sausalito. Los gastos de alimentación y otros correrán por cuenta de los participantes.

La competencia es para corredores con licencia dentro de los años calendarios de 1963-64-65 con licencia al día y control médico vigente. Las inscripciones solo se RECIBIRÁN HASTA MANANA MARTES en la sede de la Federación Ciclista de Chile, Vicuña Mackenna 40, en Santiago, y en Viña del Mar, calle Etcheverri 138 de la ciudad balnearia. Cada equipo será respetado con un alojamiento para ocho personas, seis corredores, un delegado y un técnico. Por razones de organización y reserva de alojamiento de los Andes y San Felipe. NO SE ADMITIRÁN INSCRIPCIONES FUERA DE LA FECHA INDICADA.

PARTICIPANTES

Hasta el momento la Asociación Regional Metropolitana, acordó no programar competencias para este fin de semana, permitiendo con ello que se tenga la más amplia libertad de actuar en Viña del Mar.

Por de pronto, el primer equipo anotado fue el club Chacabuco que lleva una cuarta de muchos merecimientos para disputar los primeros lugares y que está integrada por Juan C. Bustos, Víctor Labra, Eneas Reyes y Francisco Opazo. Además, lo hará Bicicletas Vargas con Pablo Urquijo, Pedro Berna, Pedro Mallega, Jorge Muñoz Hilton, Pedro Cruz, Pablo Figueiroa, Marcelo Ortega, Oscar Barnos, Alvaro Canino, LUN; Hernán Fuentes, Andrés Castro, Luis Palma, Ramón Valdés.

Iberico Oxford: Oscar Ortiz, Antonio Gac, Alfredo Masanés, Giordano Pinto. Quinta Normal: Manuel Rojas, Eduardo Valdivia.

Green Cross-Cic: Guillermo Vargas, Ricardo Adasme, Oscar Fierro; Pfisner Cristal, Santiago: Felipe Larraín, Rafael Larraín, y Alfonso Yungue. Mientras que desde Curicó se anuncia a Juan Lillo, Héctor Louiza, Manuel Márquez, Luis Correa, Mario Díaz y Rony Pinto, que son los más potentes en "Juniors". Por San Fernando, viajaron Luis Lucero, Mario Pérez. Por otra parte se anuncia la presencia de Rancagua y posiblemente de Concepción que tiene valores muy estimables en los 18 años.

La Quinta Región ha estado trabajando con un grupo numeroso de pedaleros de los clubes Chile-Raleigh, Valparaíso, Villa Alemana, Boco-Quillota, La Calera, Quilpué y además de Los Andes y San Felipe.



CHACABUCO, el primer grupo de ciclistas anotados en la Vuelta de la Juventud que se inicia el próximo viernes en Viña del Mar. Lo conforman cuatro pedaleros "juniors" menores de 18 años. Aparecen de izquierda a derecha, Eneas Reyes, Juan C. Bustos, Víctor Labra (DT) que se encuentra en Ecuador asistiendo a un curso para entrenadores. Francisco Opazo y Víctor M. Labra. Son candidatos a ganar más de alguna etapa.

Comienza el 30 de este mes

Hans y Rebolledo al Grand Prix de Quito

Ricardo Icaza, Manuel Orantes, Pablo Arraya, Pedro Rebolledo, Víctor Pecci, Javier Restrepo, Jairo Velasco, Jaime Fillol, Belux Prajoux, Claudio Motta y Carlos Kirmavir.

El torneo se jugará en tres etapas: A) un torneo nacional clasificatorio, de donde saldrán los dos mejores jugadores del Ecuador con derecho a intervenir en el "Grand Prix"; B) un torneo de clasificación para seleccionar a los 32 mejores, y C) la ronda principal, con 32 jugadores que competirán tanto en individuales como en dobles.

75 mil dólares se entregarán en premios al término de este evento deportivo y el ganador obtendrá 75 puntos para su registro mundial del año.

Torneo Abierto en Club de Abogados

Lafor y Godoy, líderes en ajedrez

Este torneo realizado por la rama de ajedrez de la institución cuenta con el auspicio del "Estudio de Abogados Alfonso Palma Cádiz", destacado organizador de competencias ajedrecísticas en el ámbito nacional.

El sistema suizo va emparejando en cada ronda a los competidores de igual puntaje entre sí.

POSICIONES

Cumplida la cuarta ronda las posiciones de vanguardia eran las siguientes:

4 puntos: E. Lafor y D. Godoy. 3,5 puntos: Juan Carlos Vilches. 3 puntos: César Velásquez, Carlos Varas, José Melhuish, Antonio Sepulveda, Raúl Martínez, Beatriz Mansilla, Ana Sánchez, Julio Cerón y Raúl Gálvez. 2,5 puntos: Eduardo Bombardiere y Norman Sepulveda.



La primera alegría llegó para Volney Vásquez y su institución. Fue un triunfo que hace largo tiempo anhelaban el joven estudiante de Educación Física y su institución. Muchos sacrificios habían tenido en la presente temporada y las alegrías habían sido esquinas. Ayer domingo, sobre la ruta en las puertas de Peñaflor, laboró su primera victoria del año.

En la temporada rutera

Volney Vásquez logró su primera victoria

□ El ciclista de Green Cross hizo suyo el Gran Premio Thomas Bata con ventaja sobre sus perseguidores

Volney Vásquez de los registros del Club Green Cross-Cic recibió el premio a su esfuerzo y se convirtió en verdugo de los astros al vencer despegado en el Gran Premio Thomas Bata disputado ayer sobre la ruta a Rancagua sobre 156 kilómetros empleando 3 horas 42 minutos 52 segundos. Roberto Muñoz tras de su espectacular actuación en la ronda Caracol de Colombia reapareció en nuestros pagos y fue su escolta a 5 segundos.

El pedalero de la "Cruz Verde" consiguió la primera victoria de la temporada en rutas nacionales con un despegue realizado a pocos kilómetros de la meta de Peñaflor. Al cruzar la vía ferrea sobre Vicuña Mackenna de ese pueblo, atacó y logró una ventaja que si bien es cierto sorprendió a sus rivales estos lo subestimaron. Lo dejaron ir... pero el futuro profesor de Educación Física de la Universidad de Chile tenía el desborde de la ambición y el deseo irrefrenable de cruzar la meta triunfal. Atacó con todo. Quería poner fin a tantos sacrificios y problemas sufridos en la presente temporada. Tal vez ese desborde de entusiasmo le privó la frialdad que se necesita para atacar adecuadamente en los últimos metros que lo hizo totalmente extenuado y con la persecución de Roberto Muñoz que llegó a escasos segundos de diferencia. Más atrás, casi a tres minutos un grupo y al fondo el paquete principal con Fernando Vera, como líder. Doce pedaleros habían gestado una fuga al cruzar la localidad de Buin apenas iniciada la carrera y mantuvieron esa diferencia con el resto de los competidores.

Se ponía punto final a una competencia que dejó en claro dos hechos irrefutables; la osadía de Vásquez para jugársela en el momento preciso y alcanzar su primera alegría en la presente temporada, para él y su institución. Y convertirse en verdugo al humillar a sus adversarios que dejaron en claro que tacticamente no saben actuar colectivamente y que expresan una IRREGULARIDAD abismante que llama a muchas dudas sobre el verdadero nivel del pedalero chileno.

Se ponía punto final a una competencia que dejó en claro dos hechos irrefutables; la osadía de Vásquez para jugársela en el momento preciso y alcanzar su primera alegría en la presente temporada, para él y su institución. Y convertirse en verdugo al humillar a sus adversarios que dejaron en claro que tacticamente no saben actuar colectivamente y que expresan una IRREGULARIDAD abismante que llama a muchas dudas sobre el verdadero nivel del pedalero chileno.

En segundo lugar, ingresó Gustavo Brunett, de Valparaíso que acaba de llegar de España donde junto a Mario Hurtado, estuvieron compitiendo por espacio de cinco meses. En tercera ubicación, otro Chacabuco Eneas Reyes, luego Luis Palma de LUN y quinto José Ramírez, de San Fernando.

OTRA PARA JUAN C. BUSTOS

Juan Carlos Bustos, representante de Chacabuco volvió a repetir el triunfo en la categoría juniors al ganar la Doble Fase Hospital con dos horas 08 minutos a un promedio excepcional para menores de 18 años; 45,466 KPH.

En segundo lugar, ingresó Gustavo Brunett, de Valparaíso que acaba de llegar de España donde junto a Mario Hurtado, estuvieron compitiendo por espacio de cinco meses. En tercera ubicación, otro Chacabuco Eneas Reyes, luego Luis Palma de LUN y quinto José Ramírez, de San Fernando.



CHILECTRA. — Aparecen en la fotografía; Germán Salamanca (D.T.), Cecilia Salamanca, Octavio Cofré, Marcela Sthandies, José Urrutia, Blanca Salamanca y Juan Salamanca (ganó al campeón Marcos Núñez en espectacular partido).

Tenis de mesa

Soínca nuevamente campeón de Liga

Soínca de Melipilla se tituló una vez más campeón de Liga nacional de tenis de mesa, al concluir el calendario de partidos de la presente temporada.

El cuadro campeón derrotó en la jornada final a Comercio Atlético por no presentación de los capitales y le fueron asignados los puntos correspondientes. Soínca tiene el equipo más homogéneo de este deporte a través del país y cuenta con el respaldo de la ciudad y de la industria local. Los integrantes del plantel son Alida Murgan y Rosa Andrade en damas, y Valentín Ramos, Dániel Bravo y Felipe Rojas en varones.

OTROS RESULTADOS

En el moderno gimnasio de Chilectra, en pleno centro de la capital, se jugó el match entre los "Eléctricos" y El Mercurio. Vencieron los dueños de casa en damas por 4-1, al paso que empataron a cinco en varones en espectacular confrontación, y en donde Juan Salas demostrando día a día sus progresos y ganas de llegar a ser el mejor de Chile derrotó al campeón nacional Marcos Núñez en espectacular.

LOS PUNTAJES

EN Damas: 1º Soínca 27 puntos, 2º U. Chile 24, 3º Chilectra 17, 4º Colo Colo 16.

EN Varones: 1º Barrabases 23 puntos, 2º Chilectra 21, 3º Soínca 20, 4º Colo Colo 15.

Clasificación general: campeón: Soínca - Bata con 47 puntos, 2º Chilectra 38, 3º U. Chile 36, 4º Barrabases 33.

Postergado evento rutero de Pto. Montt

□ Autoridades pedaleras se percataron recién que la fecha del campeonato coincide con la Prueba de Aptitud Académica y exámenes del ciclo medio. El ejemplo mexicano

Ante un rotundo fracaso por la escasa asistencia de pedaleros al Campeonato Nacional de Ciclismo Rutero que está anulado en la ciudad de Puerto Montt para los días 9 y 12 de diciembre, se estudia la postergación en una semana más. Es decir, los días 16 al 19.

Para tal efecto, dirigentes de la Federación Ciclista de Chile viajarán a la ciudad sede a fin de estudiar la postergación junto a las autoridades municipales, coordinadora de la DIGEDER y del pedal local sin que ello signifique problemas económicos a la entidad organizadora portomontina.

Lo increíble es que la gente del ciclismo, a nivel nacional, conoce de esta situación, que resultaría imposible la asistencia masiva de jóvenes a dicho evento, por cuanto en esa misma fecha se realizan las pruebas de aptitudes académicas y de exámenes finales de los estudiantes del ciclo medio. Aún más, desde el mismo momento que se dio a conocer esta fecha, La Nación en diversos comentarios mostró lo inadecuado que ello significaba. Sin embargo, los únicos que se mantuvieron al margen de prever el problema fueron los propios integrantes de la C. Técnica y del directorio de la Federación.

Cuando ya se está llegando a la mitad del camino

Audax y Deportes Iquique son los más indisciplinados



Cristián Sasso, uno de los tantos expulsados que ha tenido Iquique en la presente temporada.

El próximo fin de semana Termina la primera rueda del fútbol

El próximo fin de semana se pondrá término a la primera rueda del campeonato profesional de fútbol de Primera División. Se jugará la 15^a fecha de acuerdo al siguiente calendario y presuntiva programación.

Sábado: Estadio El Bosque: 16.30 horas: Palestino-Magallanes.

Estadio Carlos Dittborn: 21 horas: Acre-Iquique.

Domingo: Estadio Santa Laura: 16 horas: U. Española-Atacama. 18 horas: U. Católica-A. Italiano.

En provincia, todos los partidos se jugarán a las 16.30 horas. Rangers-Colo Colo en Talca; O'Higgins-U. de Chile en Rancagua; Deportes La Serena con Naval en La Serena y Santiago Morning-Cobreloa en Melipilla. Este último podría ser posergado, ya que el cuadro minero debe jugar el martes 26 de octubre con Tolima de Colombia en el Estadio Nacional.

SEGUNDA DIVISION

Por el 11^o torneo de promoción se juega una fecha completa este próximo miércoles y el fin de semana se disputa la cuarta fecha de la rueda de las revanchas, de acuerdo al siguiente calendario: Coquimbo-Malleco Unido; Ferroviarios-Fernández Vial; Iberia-Everton; Nublense-Cobreloa; Colchagua-Unión Calera; San Luis-Deportes Linares; Antofagasta-Green Cross de Temuco; Huachipato-Trasandino; Wanderers-San Antonio y Deportes Concepción con Ovalle.

Los equipos nómbrados en primer término jugarán de locales.



Rangers de Talca recibe en la última fecha de la primera rueda a Colo Colo en Talca, mientras que U. Católica animará el partido más importante en la capital jugando con Audax Italiano.

En Argentina

San Lorenzo retorna a la Primera División

BUENOS AIRES Oct. (UPI). — San Lorenzo de Almagro, uno de los cinco grandes del fútbol argentino, vive la euforia de un casi seguro triunfo en el campeonato de Primera División "B", que le permitirá recuperar la categoría superior perdida el año pasado.

Con un lleno total en el Estadio de River Plate, el más grande del país, San Lorenzo lo ganó en calidad de visitante a Chacarita Juniors, otro ex campeón del fútbol argentino, con un gol del paraguayo Eugenio Morel Boggio, y se distancia a seis puntos de Gimnasia y Esgrima, faltando cinco partidos por disputar.

Los partidos de San Lorenzo se negaron a abandonar las instalaciones de River Plate apenas terminado el encuentro, y durante largos minutos permanecieron vitoryando a su equipo, y tanto el sábado como hoy todo el barrio de Boedo y gran parte del país, festeja por anticipado el lauro del campeonato.

Haciendo una retrospección en la campaña de San Lorenzo, debe notarse que tras un arrasador comienzo bajo la dirección de su antiguo técnico Juan Carlos Lorenzo, el conjunto tuvo algunas actuaciones flojas y pareció desmoronarse animicamente.

Sin embargo, con la presencia del nuevo director José Yudica, San Lorenzo fue recuperándose paulatinamente, y en las últimas fechas ofrece una imagen de solidez que nace, sobre todo, de una sólida defensa, complementada por un mediocampo batallador y una delantera donde la calidad de Jorge Rinaldi está complementada por el oportunismo de Morel y Héctor Raúl López.

Sin tomar en cuenta los partidos jugados este fin de semana, los cuadros más indisciplinados de la competencia profesional de fútbol de Primera División son Audax Italiano y Deportes Iquique. Ambos registraban hasta la 14^a fecha un total de seis expulsados, habiendo sido el último el marcador de punta nortino Cristián Sasso.

Por el contrario, Universidad de Chile no había sufrido expulsiones y sus partidos habían sido más correctos, ya que justamente el mencionado Sasso fue el único jugador que dejó a su equipo en inferioridad numérica enfrentando a la "U".

El equipo más favorecido con expulsiones de sus adversarios es Colo Colo, que antes del partido con Unión Española ya registraba seis expulsiones a su favor.

Los jugadores reincidentes en esta primera rueda, con más de una expulsión en lo que va corrido del año, son Eduardo Gómez de Cobreloa; Osvaldo Villegas de Palestino; Luis Rojas de Unión Española, y Pablo Prieto de Rangers de Talca.

Se cree que en un mes podría reaparecer en Magallanes

Exámenes a la vista para Luis Marcoleta

El centrodelantero de Magallanes, Luis Marcoleta, está aparentemente bien. Incluso, su vida familiar es normal y la lesión sufrida hace ya más de una semana, jugando ante Unión Española, parecería ser cosa del pasado.

Sin embargo, los médicos que atienden al goleador albiceleste quieren estar absolutamente tranquilos y para evitar cualquier tipo de sorpresas han prescrito una serie de exámenes que el delantero debe realizar durante esta semana.

El primero de los exámenes estará a cargo de un oculista, quien se encargará de determinar qué tipo de lesión afectó a Marcoleta y en qué medida

esta lesión pudiera influir en la disminución de la visión, que fue una de las repercusiones más alarmantes en las horas posteriores al golpe.

También se informó que el doctor Mauricio Wainer le practicará al jugador de Magallanes un chequeo completo a la cabeza y en especial a la zona frontal, que fue donde recibió el impacto.

Con estos exámenes y el tratamiento final que prescriban los médicos, podrá determinarse con exactitud el tiempo que Luis Marcoleta deberá estar ausente de las canchas, estimándose a priori que su reaparición podría producirse dentro del próximo mes de noviembre.

El cuadro minero debe realizarlo el martes 26 de octubre con Tolima de Colombia en el Estadio Nacional.

El próximo fin de semana

Termina la primera rueda del fútbol

Hernán Godoy: "Concepción subirá esta temporada..."

El técnico "lila" aseguró que rechazó una oferta para hacerse cargo nuevamente de Audax Italiano

CONCEPCIÓN. — "La idea de los jugadores Germán Concha y Rubén Pedraza es lamentable. Ella se debió a una situación económica muy difícil. Pero en todo caso esto no significa que Deportes Concepción renuncie a figurar entre los primeros lugares para volver a Primera División".

Lo afirmó Hernán "Clavito" Godoy, el técnico penquista, en torno del anuncio de rescisión de contrato del defensa chileno y el mediocampista argentino. Godoy dijo haber estado en conocimiento de la medida "ya

que ninguna decisión relacionada con un jugador se ha tomado sin mi consentimiento".

"Yo comprendo al club, que planteó una nueva realidad por los problemas que vive. Aunque también comprendo a Pedraza, por ejemplo, que es un jugador extranjero, y claro, sale a ganar dinero al extranjero. En lo que respecta a Concha también lo entiendo, ya que él quiere dedicarse con exclusividad a sus negocios de transportista", expresó Godoy.

Senaló que en todo caso no habrá ningún jugador que se vaya del club.

"Arias y Rojas que podrían hacerlo, no lo harán porque el primero tiene a sus hijos matriculados aquí y a Rojas le quedan sólo algunos meses, lo mismo que a Fernando Cavalieri, que prefiere terminar bien con el club al término de la competencia".

"Se incorporarán nuevos jóvenes y seguiremos en la lucha. El equipo viene repuntando. Ganamos bien a Calera, empatamos aunque debemos vencer a Linares de visita, y empatamos con Trasandino —un gran equipo— en Los Andes".

"Nada está perdido entonces. La pelea sigue y estoy dispuesto a hacer el máximo esfuerzo porque Concepción pudiese subir. Incluso hace poco rechacé ofertas de Rangers y Audax Italiano por sacar adelante esta tarea, no obstante que mi cargo sigue a disposición de la directiva penquista, hasta cuando ellos quieran contar conmigo", terminó diciendo Godoy.

"Nada está perdido entonces. La pelea sigue y estoy dispuesto a hacer el máximo esfuerzo porque Concepción pudiese subir. Incluso hace poco rechacé ofertas de Rangers y Audax Italiano por sacar adelante esta tarea, no obstante que mi cargo sigue a disposición de la directiva penquista, hasta cuando ellos quieran contar conmigo", terminó diciendo Godoy.

"Nada está perdido entonces. La pelea sigue y estoy dispuesto a hacer el máximo esfuerzo porque Concepción pudiese subir. Incluso hace poco rechacé ofertas de Rangers y Audax Italiano por sacar adelante esta tarea, no obstante que mi cargo sigue a disposición de la directiva penquista, hasta cuando ellos quieran contar conmigo", terminó diciendo Godoy.

"Nada está perdido entonces. La pelea sigue y estoy dispuesto a hacer el máximo esfuerzo porque Concepción pudiese subir. Incluso hace poco rechacé ofertas de Rangers y Audax Italiano por sacar adelante esta tarea, no obstante que mi cargo sigue a disposición de la directiva penquista, hasta cuando ellos quieran contar conmigo", terminó diciendo Godoy.

"Nada está perdido entonces. La pelea sigue y estoy dispuesto a hacer el máximo esfuerzo porque Concepción pudiese subir. Incluso hace poco rechacé ofertas de Rangers y Audax Italiano por sacar adelante esta tarea, no obstante que mi cargo sigue a disposición de la directiva penquista, hasta cuando ellos quieran contar conmigo", terminó diciendo Godoy.

"Nada está perdido entonces. La pelea sigue y estoy dispuesto a hacer el máximo esfuerzo porque Concepción pudiese subir. Incluso hace poco rechacé ofertas de Rangers y Audax Italiano por sacar adelante esta tarea, no obstante que mi cargo sigue a disposición de la directiva penquista, hasta cuando ellos quieran contar conmigo", terminó diciendo Godoy.

"Nada está perdido entonces. La pelea sigue y estoy dispuesto a hacer el máximo esfuerzo porque Concepción pudiese subir. Incluso hace poco rechacé ofertas de Rangers y Audax Italiano por sacar adelante esta tarea, no obstante que mi cargo sigue a disposición de la directiva penquista, hasta cuando ellos quieran contar conmigo", terminó diciendo Godoy.

"Nada está perdido entonces. La pelea sigue y estoy dispuesto a hacer el máximo esfuerzo porque Concepción pudiese subir. Incluso hace poco rechacé ofertas de Rangers y Audax Italiano por sacar adelante esta tarea, no obstante que mi cargo sigue a disposición de la directiva penquista, hasta cuando ellos quieran contar conmigo", terminó diciendo Godoy.

"Nada está perdido entonces. La pelea sigue y estoy dispuesto a hacer el máximo esfuerzo porque Concepción pudiese subir. Incluso hace poco rechacé ofertas de Rangers y Audax Italiano por sacar adelante esta tarea, no obstante que mi cargo sigue a disposición de la directiva penquista, hasta cuando ellos quieran contar conmigo", terminó diciendo Godoy.

"Nada está perdido entonces. La pelea sigue y estoy dispuesto a hacer el máximo esfuerzo porque Concepción pudiese subir. Incluso hace poco rechacé ofertas de Rangers y Audax Italiano por sacar adelante esta tarea, no obstante que mi cargo sigue a disposición de la directiva penquista, hasta cuando ellos quieran contar conmigo", terminó diciendo Godoy.

"Nada está perdido entonces. La pelea sigue y estoy dispuesto a hacer el máximo esfuerzo porque Concepción pudiese subir. Incluso hace poco rechacé ofertas de Rangers y Audax Italiano por sacar adelante esta tarea, no obstante que mi cargo sigue a disposición de la directiva penquista, hasta cuando ellos quieran contar conmigo", terminó diciendo Godoy.

"Nada está perdido entonces. La pelea sigue y estoy dispuesto a hacer el máximo esfuerzo porque Concepción pudiese subir. Incluso hace poco rechacé ofertas de Rangers y Audax Italiano por sacar adelante esta tarea, no obstante que mi cargo sigue a disposición de la directiva penquista, hasta cuando ellos quieran contar conmigo", terminó diciendo Godoy.

"Nada está perdido entonces. La pelea sigue y estoy dispuesto a hacer el máximo esfuerzo porque Concepción pudiese subir. Incluso hace poco rechacé ofertas de Rangers y Audax Italiano por sacar adelante esta tarea, no obstante que mi cargo sigue a disposición de la directiva penquista, hasta cuando ellos quieran contar conmigo", terminó diciendo Godoy.

"Nada está perdido entonces. La pelea sigue y estoy dispuesto a hacer el máximo esfuerzo porque Concepción pudiese subir. Incluso hace poco rechacé ofertas de Rangers y Audax Italiano por sacar adelante esta tarea, no obstante que mi cargo sigue a disposición de la directiva penquista, hasta cuando ellos quieran contar conmigo", terminó diciendo Godoy.

"Nada está perdido entonces. La pelea sigue y estoy dispuesto a hacer el máximo esfuerzo porque Concepción pudiese subir. Incluso hace poco rechacé ofertas de Rangers y Audax Italiano por sacar adelante esta tarea, no obstante que mi cargo sigue a disposición de la directiva penquista, hasta cuando ellos quieran contar conmigo", terminó diciendo Godoy.

"Nada está perdido entonces. La pelea sigue y estoy dispuesto a hacer el máximo esfuerzo porque Concepción pudiese subir. Incluso hace poco rechacé ofertas de Rangers y Audax Italiano por sacar adelante esta tarea, no obstante que mi cargo sigue a disposición de la directiva penquista, hasta cuando ellos quieran contar conmigo", terminó diciendo Godoy.

"Nada está perdido entonces. La pelea sigue y estoy dispuesto a hacer el máximo esfuerzo porque Concepción pudiese subir. Incluso hace poco rechacé ofertas de Rangers y Audax Italiano por sacar adelante esta tarea, no obstante que mi cargo sigue a disposición de la directiva penquista, hasta cuando ellos quieran contar conmigo", terminó diciendo Godoy.

"Nada está perdido entonces. La pelea sigue y estoy dispuesto a hacer el máximo esfuerzo porque Concepción pudiese subir. Incluso hace poco rechacé ofertas de Rangers y Audax Italiano por sacar adelante esta tarea, no obstante que mi cargo sigue a disposición de la directiva penquista, hasta cuando ellos quieran contar conmigo", terminó diciendo Godoy.

"Nada está perdido entonces. La pelea sigue y estoy dispuesto a hacer el máximo esfuerzo porque Concepción pudiese subir. Incluso hace poco rechacé ofertas de Rangers y Audax Italiano por sacar adelante esta tarea, no obstante que mi cargo sigue a disposición de la directiva penquista, hasta cuando ellos quieran contar conmigo", terminó diciendo Godoy.

"Nada está perdido entonces. La pelea sigue y estoy dispuesto a hacer el máximo esfuerzo porque Concepción pudiese subir. Incluso hace poco rechacé ofertas de Rangers y Audax Italiano por sacar adelante esta tarea, no obstante que mi cargo sigue a disposición de la directiva penquista, hasta cuando ellos quieran contar conmigo", terminó diciendo Godoy.

"Nada está perdido entonces. La pelea sigue y estoy dispuesto a hacer el máximo esfuerzo porque Concepción pudiese subir. Incluso hace poco rechacé ofertas de Rangers y Audax Italiano por sacar adelante esta tarea, no obstante que mi cargo sigue a disposición de la directiva penquista, hasta cuando ellos quieran contar conmigo", terminó diciendo Godoy.

"Nada está perdido entonces. La pelea sigue y estoy dispuesto a hacer el máximo esfuerzo porque Concepción pudiese subir. Incluso hace poco rechacé ofertas de Rangers y Audax Italiano por sacar adelante esta tarea, no obstante que mi cargo sigue a disposición de la directiva penquista, hasta cuando ellos quieran contar conmigo", terminó diciendo Godoy.

"Nada está perdido entonces. La pelea sigue y estoy dispuesto a hacer el máximo esfuerzo porque Concepción pudiese subir. Incluso hace poco rechacé ofertas de Rangers y Audax Italiano por sacar adelante esta tarea, no obstante que mi cargo sigue a disposición de la directiva penquista, hasta cuando ellos quieran contar conmigo", terminó diciendo Godoy.

"Nada está perdido entonces. La pelea sigue y estoy dispuesto a hacer el máximo esfuerzo porque Concepción pudiese subir. Incluso hace poco rechacé ofertas de Rangers y Audax Italiano por sacar adelante esta tarea, no obstante que mi cargo sigue a disposición de la directiva penquista, hasta cuando ellos quieran contar conmigo", terminó diciendo Godoy.

"Nada está perdido entonces. La pelea sigue y estoy dispuesto a hacer el máximo esfuerzo porque Concepción pudiese subir. Incluso hace poco rechacé ofertas de Rangers y Audax Italiano por sacar adelante esta tarea, no obstante que mi cargo sigue a disposición de la directiva penquista, hasta cuando ellos quieran contar conmigo", terminó diciendo Godoy.

"Nada está perdido entonces. La pelea sigue y estoy dispuesto a hacer el máximo esfuerzo porque Concepción pudiese subir. Incluso hace poco rechacé ofertas de Rangers y Audax Italiano por sacar adelante esta tarea, no obstante que mi cargo sigue a disposición de la directiva penquista, hasta cuando ellos quieran contar conmigo", terminó diciendo Godoy.

"Nada está perdido entonces. La pelea sigue y estoy dispuesto a hacer el máximo esfuerzo porque Concepción pudiese subir. Incluso hace poco rechacé ofertas de Rangers y Audax Italiano por sacar adelante esta tarea, no obstante que mi cargo sigue a disposición de la directiva penquista, hasta cuando ellos quieran contar conmigo", terminó diciendo Godoy.

"Nada está perdido entonces. La pelea sigue y estoy dispuesto a hacer el máximo esfuerzo porque Concepción pudiese subir. Incluso hace poco rechacé ofertas de Rangers y Audax Italiano por sacar adelante esta tarea, no obstante que mi cargo sigue a disposición de la directiva penquista, hasta cuando ellos quieran contar conmigo", terminó diciendo Godoy.

"Nada está perdido entonces. La pelea sigue y estoy dispuesto a hacer el máximo esfuerzo porque Concepción pudiese subir. Incluso hace poco rechacé ofertas de Rangers y Audax Italiano por sacar adelante esta tarea, no obstante que mi cargo sigue a disposición de la directiva penquista, hasta cuando ellos quieran contar conmigo", terminó diciendo Godoy.

"Nada está perdido entonces. La pelea sigue y estoy dispuesto a hacer el máximo esfuerzo porque Concepción pudiese subir. Incluso hace poco rechacé ofertas de Rangers y Audax Italiano por sacar adelante esta tarea, no obstante que mi cargo sigue a disposición de la directiva penquista, hasta cuando ellos quieran contar conmigo", terminó diciendo Godoy.

"Nada está perdido entonces. La pelea sigue y estoy dispuesto a hacer el máximo esfuerzo porque Concepción pudiese subir. Incluso hace poco rechacé ofertas de Rangers y Audax Italiano por sacar adelante esta tarea, no obstante que mi cargo sigue a disposición de la directiva penquista, hasta cuando ellos quieran contar conmigo", terminó diciendo Godoy.

"Nada está perdido entonces. La pelea sigue y estoy dispuesto a hacer el máximo esfuerzo porque Concepción pudiese subir. Incluso hace poco rechacé ofertas de Rangers y Audax Italiano por sacar adelante esta tarea, no obstante que mi cargo sigue a disposición de la directiva penquista, hasta cuando ellos quieran contar conmigo", terminó diciendo Godoy.

Chile ya tiene sus "cartas"

Nominados judokas para Juegos ODESUR

Luego de cuatro horas de intensos combates quedaron clasificados los judokas chilenos que concurrirán a los Juegos Cruz del Sur que se realizarán el próximo mes en Rosario y Santa Fe, República de Argentina.

El torneo selectivo juvenil, entre 10 y 19 años de edad, se desarrolló el sábado último en el gimnasio del Comité Olímpico de Chile (COCH), con la participación de los 20 mejores deportistas de esta disciplina a nivel nacional, quienes libraron combates entre sí ante el control de jueces de la Federación de Judo.

Representantes de Valdivia, La Serena, Arica, Valparaíso, Santiago y Viña del Mar brindaron un buen espectáculo de judo entregando toda su técnica y resistencia, para alcanzar la clasificación que los convertiría en seleccionados nacionales y legítimos representantes de Chile en los Juegos ODESUR.

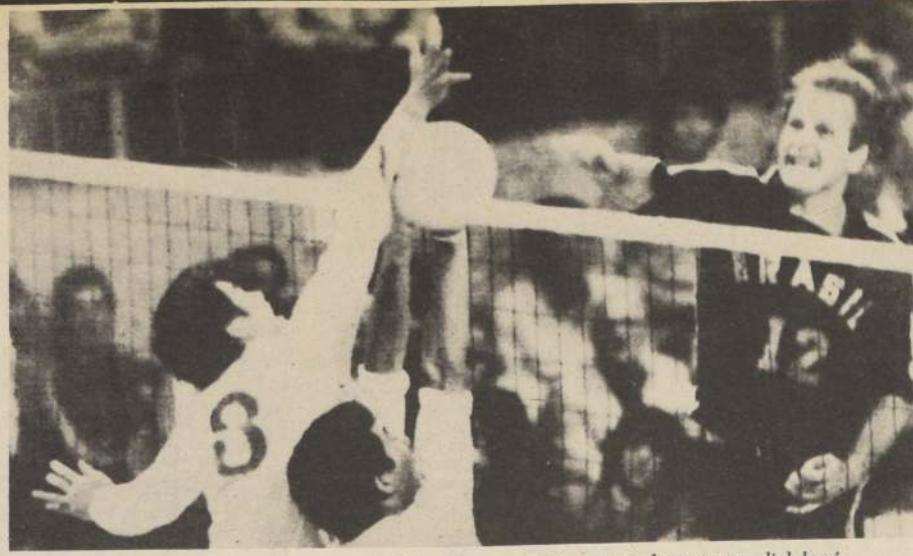
JUDOKAS NOMINADOS

Según manifestó el Secretario Técnico de la Federación de Judo, Luis Bevilacqua, la nómina de los seleccionados se entregará mañana al COCH, con el objeto que este organismo realice los trámites pertinentes que facultan a los deportistas para asistir a tan importante torneo internacional.

Agregó que delegación chilena está presidida por el presidente de la organización, mayor de Carabineros Sergio Arévalo, que será acompañado por el entrenador Jaime Fuentes y un director técnico aún no designado.

La nómina de judokas es la siguiente en su respectiva categoría: Damas: menos de 45 kilos, Cecilia del Valle (USACH); menos 48 kilos, María Eugenia González (U.C.); menos 52 kilos, Maritza Jiménez (U.C.); menos 56 kilos, Rosina Cianelli (Carabineros); menos 61 kilos, Amelia Avila (USACH); menos 66 kilos, Vilma Cianelli (U.C.); menos 72 kilos, Verónica Rojas (La Serena) y más de 72 kilos, Margarita Herrera (U.C.) Varones: menos 60 kilos, Javier Arzola (U.C.); menos 65 kilos, César Calistro (Valdivia); menos 71 kilos, Luis Reyes (Valdivia); menos 78 kilos, Osvaldo Suazo (USACH); menos 86 kilos, Horacio Segura (FACH); menos 95 kilos, Juan Vásquez (U. de Chile) y más de 95 kilos, Rodrigo Marelli (U.C.). La octava categoría en varones es libre o abierta, la cual es representada por el mejor judoka del grupo y generalmente recae en las dos últimas categorías para quien demuestra el mejor nivel técnico.

Los deportistas viajarán entre el 20 y 22 de noviembre a Argentina, junto a quienes representan a Chile en las otras disciplinas.



Brasil logró una espectacular campaña al clasificarse vicecampeón en el evento mundial de vóleibol masculino; tras de derrotar a Japón, cayeron en tres sets seguidos frente a los soviéticos que por quinta vez consiguieron dicha corona. En la foto de AP, Bernard Rajman, el mejor jugador remachador del mundo, logra superar el bloqueo de los nipones Mitsubishi y Mitake (AP).

Terminó el Mundial de Vóleibol

La URSS al ganar a Brasil 3 x 0 retuvo el título. Argentina en sensacional actuación fue tercera tras de superar a Japón 3 x 0. Chile fue penúltimo entre 24 participantes

BUENOS AIRES (AP).— La Unión Soviética, con un juego demoledor y de alto nivel técnico, conservó el título de campeón mundial de vóleibol masculino al sortear con éxito el último escollo representado por Brasil, que tuvo que conformarse con un meritorio segundo lugar.

Argentina logró un inesperado tercer puesto al vencer a Japón, que resultó cuarto, en el campeonato que finalizó la noche del viernes.

Cuba ocupó el décimo lugar, México el decimotercero, Venezuela el decimoveneno y Chile el vigesimotercero.

Los soviéticos arrollaron a los brasileros por 3-0 (15-3, 15-4 y 15-5) en el partido final del Décimo Campeonato Mundial de este deporte, que se jugó durante dos semanas en esta capital y ciudades del interior con la participación de 24 equipos.

El sexteto soviético puso un digno broche de oro a su excepcional campaña que le permitió finalizar invitado al campeonato. Apenas perdió dos sets, hazaña que logró Alemania Oriental, que se clasificó decimosegunda, y Polonia, sexta.

Una amplia mayoría de los casi 15.000 espectadores que presenciaron el partido final en el estadio Luna Park, de Buenos Aires, volcaron su aliento a Brasil.

Pero hacia el final los espectadores fueron ganados por la sensacional exhibición de los soviéticos y no pudieron contener su aplauso para los campeones.

Con su triunfo, la Unión Soviética retuvo el título que ganó en 1978 en Italia cuando ya había conquistado otros cuatro mundiales: Praga en 1949, Moscú en 1952 y Río de Janeiro en 1960.

ARGENTINA

BUENOS AIRES.— en drámatico encuentro Argentina venció a Japón y se encumbró al tercer puesto en el Décimo Campeonato, la más alta posición alcanzada por este deporte argentino en el concurso mundial en su historia.

El triunfo, 1/14, 16/15 y 15/11, fue la culminación brillante del accionamiento del equipo local en este campeonato, pero también fue la consagración para un trabajo intenso de un grupo de jugadores que en los últimos años, a las órdenes del técnico coreano Young Wan Sohn, lograron conformar un equipo parejo en cuanto a las condiciones técnicas de sus integrantes, que fue avanzando metodológicamente en todo el planteo táctico que la actualidad exige al voleibol de primer nivel mundial, su caída ante la Unión Soviética, en la noche anterior, no melló el espíritu de los jugadores, y esta noche lucharon sin desmayos frente a la representación japonesa.

En el primer set, hubo imprecisión en ambos conjuntos, las acciones fueron parejas, y los argentinos impusieron su mayor agresividad en el final. En el segundo episodio, tras ponerte en ventaja los japoneses hasta 12/6, el ingreso a la red de Conte, uno de los mejores picadores argentinos, posibilitó la levantada del conjunto.

to y en base a temperamento volcaron el tanteador a su favor, Japón decayó animicamente en el tercer set, en el que Argentina fue incuestionable triunfador.

Los detalles del cotejo fueron estos:

Argentina: Castellani, Martínez, Wagenpfeld, Conte, Kantor y Quiroga (FI) Solari, Uriarte y Cuminietti.

Japón: Sōbu, Mitake, Okuno, Yamada, Tanaka e Iwata (FI) Mitsubishi, Sugimoto, Maeda y Nahawa.

Árbitros: Kivalík (Checoslovaquia) y Deveport (Estados Unidos).

CLASIFICACION

Clasificación general del Décimo Campeonato Mundial: 1º Unión Soviética. 2º Brasil. 3º Argentina. 4º Japón. 5º Bulgaria. 6º Polonia. 7º China. 8º Corea del Sur. 9º Checoslovaquia. 10º Cuba. 11º Canadá. 12º Alemania Oriental. 13º Estados Unidos. 14º Italia. 15º Rumanía. 16º Francia. 17º Finlandia. 18º México. 19º Venezuela. 20º Iraq. 21º Túnez. 22º Australia. 23º Chile. 24º Libia.

Unión Soviética, Brasil, Argentina, Japón, Bulgaria, Polonia y China, Japón, Bulgaria, Polonia y China,

que ocuparon los siete primeros lugares, se clasificaron directamente para el Undécimo Campeonato Mundial que se jugará en 1986 en Francia.

RESULTADOS

Los resultados en la jornada final del Mundial de Vóleibol Masculino fueron los siguientes: Canadá derrotó a Alemania Oriental. En el match disputado en Mendoza con los parciales 15/18, 10/15, 15/11, 7/15 y 15/2.

China por su parte consiguió superar a Corea del Sur 3x0, 15/4, 15/7 y 15/8. Chile a Libia 3x1 (7/15, 15/8, 15/9 y 15/1).

Checoslovaquia venció a Cuba 3x0 con el tanteador de 15/11, 15/2 y 15/3. Finlandia a México 3x0.

A la vez Rumania se ubicó en la casilla decimoquinto al derrotar 3x2 a Francia con la siguiente progresión: 15/10, 13/15, 6/15, 16/14 y 15/11. Túnez doblegó a Australia 3x1: 12/15, 15/12, 15/4 y 15/4. EE. UU. venció a Italia 3x0. Venezuela fue decimoveneno al derrotar a Irak 3x2, que tuvo el siguiente desarrollo: 15/10, 11/15, 11/15, 15/3 y 15/8. Bulgaria a Polonia 3x1.

Elegirán directiva**Realizarán Congreso Panamericano de Judo****ARBITRAJE**

El jueves 28 también se efectuará una clínica de arbitraje en el gimnasio del COCH, desde las 10.00 horas siendo requisito para los aspirantes e interesados contar con su carnet de árbitro nacional y de la Confederación Sudamericana, ambos vigentes, y además estar inscritos y avalados por sus respectivas federaciones, directamente a la División Técnica de la Unión Panamericana de Judo.

Los aspirantes a árbitros panamericanos rendirán un pre-examen el jueves durante una competencia organizada con dicho objetivo por la Asociación Universitaria de Judo. El examen final será tomado durante el desarrollo del torneo panamericano.

Entre los aspirantes a esta categoría de jueces está el propio presidente de la Federación de Judo, mayor de Carabineros Sergio Arévalo, el entrenador de la selección nacional, Jaime Fuentes, y los árbitros sudamericanos Aquiles Novoa y Eduardo Novoa, este último también participante en el certamen en la categoría menos de 75 kilos.

Entre los árbitros chilenos que dirigirán combates en el Panamericano está Rigoberto Sáenz de Valparaíso y Lindo Ruiz, de Viña del Mar.



Jaime Fuentes, entrenador que acompañará a los judokas chilenos a los Juegos Cruz del Sur, que se harán en Argentina.

Pentathlon antiguo y moderno

□ Torneo mundial disputado en Roma, hace evocar las diferencias de esta disciplina que en su inicio practicaron los griegos

ROMA, (ANSA).— La disputa del Campeonato Mundial de Pentathlon moderno, recientemente en Roma, hace evocar las diferencias de esta disciplina, tal como la entendemos en nuestros días y tal como la entendían los primeros que la disputaron, los griegos.

En los juegos antiguos, una de las victorias más ambicionadas era la de lucha. Lamentablemente, los que la obtenían eran hombres pesados y obesos, cuya imagen iba en desmedro de la todopoderosa estética.

Fue así que se decidió que para que un vencedor de Lucha Olímpica fuese un atleta digno de posar para un escultor se creó el Pentathlon. El procedimiento era el siguiente: Primero se disputaba una carrera de 192 metros (el largo del estadio). Los cinco primeros lanzaban luego el disco y el último quedaba eliminado. Los cuatro se exhibían luego en el salto en largo y los tres primeros lanzaban la jabalina, los dos clasificados en primer lugar se medían luego en una prueba de lucha libre.

Cuando se restauraron las Olimpiadas en 1876 esta forma de Pentathlon quedó excluida y su práctica desapareció a pesar de algunos esfuerzos por resucitarla como pasó en Italia en 1910.

Pero en la época del Barón Pierre de Coubertin, recreador de las Olimpiadas, la imagen del deportista completo era el oficial de caballería, y es por eso que se creó un pentathlon especial para esta gente.

En teoría, este oficial debía ser una especie de Miguel Strogoff: como el personaje de Julio Verne, debía llevar un despaño de importancia vital a un comandante, situado más allá de las líneas enemigas. Partía con su caballo, saltando obstáculos. Se enfrentaba con una patrulla enemiga y con la espada se abría paso. Llegaba a un río corriendo a través de los bosques.

PENTATHLON MODERNO

De Coubertin previó que la motorización habría hecho desaparecer a la caballería a sus heroicos oficiales. Es por eso que inventó el Pentathlon Moderno que fue disputado por primera vez en las Olimpiadas de 1912 en Estocolmo.

El programa era el siguiente: 1) Salto de obstáculos con caballo; 2) Prueba de espada con un solo toque; 3) 300 metros de natación estilo libre; 4) Prueba de tiro con pistola contra siluetas; 5) Cross Country de 4 kilómetros.

Los suecos que fueron los primeros en adoptar este Pentathlon, ocuparon los cuatro primeros, pero en el quinto figuraba un norteamericano que sería luego celebrado como general en la segunda guerra mundial, George Patton. Los suecos continuaron dominando esta especialidad desde 1920 (como es obvio la guerra hizo saltar la Olimpiada de 1916) hasta 1932 y sólo quedaron sin la medalla de oro en los Juegos de Berlín de 1936. Terminada la guerra se recuperaron en 1946 en Londres, manteniéndola en Helsinki en 1952 y en Melbourne en 1956. Luego volvió a ser de ellos sólo una vez en 1968 en Ciudad de México. El deporte es ahora especialidad de los hungaros.

Montañista y esquiador**Acción combinada logró vencer el volcán Chillán**

□ Cuatro horas y media de ascensión empleando skis y técnicas de andinismo hasta alcanzar la cumbre de 3.200 metros de altura

El montañista Roberto Quiroz y el esquiador Raúl San Juan coronaron con éxito la cumbre del volcán Chillán en una acción perfectamente combinada empleando los conocimientos que son propios de ambas disciplinas.

Según los propios vencedores del volcán, de 3 mil 200 metros de altura es la primera vez que un andinista y un esquiador logran efectuar una ascension de este tipo, usando técnicas e implementos básicos de cada especialidad.

La hazaña ocurrida recientemente se inició desde una de las canchas de esquí del centro invernal "Termas de Chillán" cuando esa mañana y a pesar del frío, el sol alumbraba radiante indicando a los deportistas que habría buen tiempo.

"A las 09.20 horas llegamos a la parte alta de la aéreola (después de 20 minutos de viaje) y nos aportamos a cambiar nuestros zapatos de esquí por los de montaña colocamos nuestros esquies en los costados de las mochilas y emprendimos viaje hacia nuestro objetivo, el volcán Chillán Viejo, que es muy cónico y está allí desafiante y majestuoso su compañero el volcán Nuevo o activo, que como su nombre lo indica está en erupción arrojando piedras y gases cada 40 minutos, no se divisaba aunque la distancia entre ambos no es superior a los 500 metros, indica Quiroz.

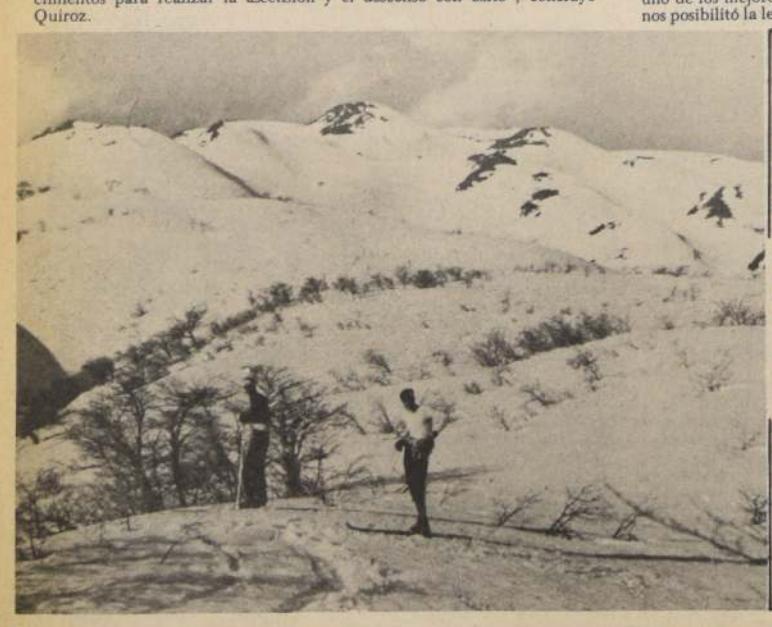
AVANCE LENTO

"Caminamos a buen ritmo —dice continuando su relato— pues la idea era alcanzar su cumbre al mediodía. Cuando pisamos su falda la altitud sobrepasaba los 2 mil 600 metros sobre el nivel del mar y la niebla la tenía a nuestras espaldas perdiendo toda referencia del valle, pero nuestra meta era la cima, y seguimos hasta un roquerío para tenerlo como punto de referencia y esperamos una hora para que el viento se llevara la bruma, pero ésta no pasó y debimos tomar una decisión bajamos o seguimos optando por esta última, pero ya en forma directa al cráter para no desviarnos ni un solo metro de nuestro objetivo. Luego llegamos al cono mismo, que es el lugar donde se termina la nieve y clavamos nuestros esquies como indicadores y continuamos con las mochilas, parkas, cámaras fotográficas y raciones de alimentos".

"A esta altura —agrega— nos faltaban 300 metros de roca volcánica por subir, el terreno estaba suelto y esto hizo muy fatigador el avance, hasta que nos encontramos con el cráter encima, eran las 13.30 horas y nuestro altímetro acusaba 3 mil 200 metros de altitud. Había muy poca visibilidad, mucho frío y no sabíamos cuál era la cumbre, entonces comenzamos a dar una vuelta al cráter y encontramos una pícea (mónolido de piedra hecho por un andinista) estaba totalmente escarchado y nos costó mucho sacar de entre las piedras un bidón plástico que en su interior contenía un cuaderno registrando las ascensiones al volcán, la última era del Club Andes de Talcahuano, fechada el 4 de septiembre de este año. Escribimos nuestros nombres y bajamos hacia nuestros esquies".

ORIENTACION EN TINIEBLAS

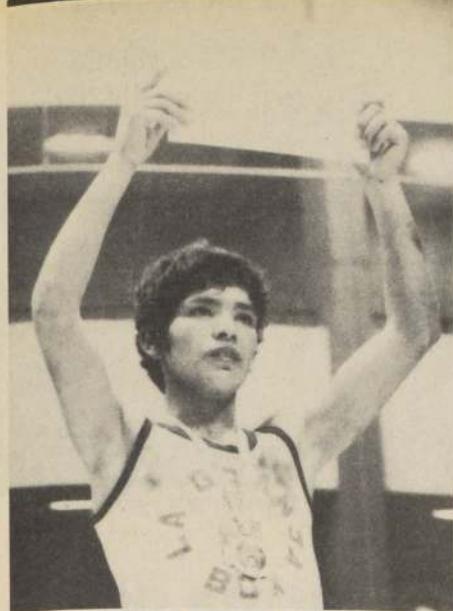
"El descenso comenzó entre tinieblas, pues la verdad es que no existía ningún punto de referencia, sólo nuestras huellas que a veces las cruzábamos cuando descendíamos y la brújula nos indicaba el norte y sur, sabiendo que el regreso era hacia el sur oeste, de tal manera que lo hicimos de esa forma hasta poder ver un poco el valle, lo cual nos alegró mucho y comprobamos que nuestra orientación no nos había fallado y habíamos logrado la misión: subir al volcán hasta su cráter y parte más alta; bajamos desde donde comenzaba la nieve en esquies hasta el mismo hotel de las termas, tal como lo había deseado mi compañero, y combinamos perfectamente nuestros conocimientos para realizar la ascension y el descenso con éxito", concluye Quiroz.



Desde las canchas de esquí del centro invernal "Termas de Chillán", los deportistas iniciaron el ascenso al volcán de 3.200 metros de altura, demorando más de cuatro horas en alcanzar la cumbre. El descenso lo hicieron en tinieblas y orientados por el sentido común.



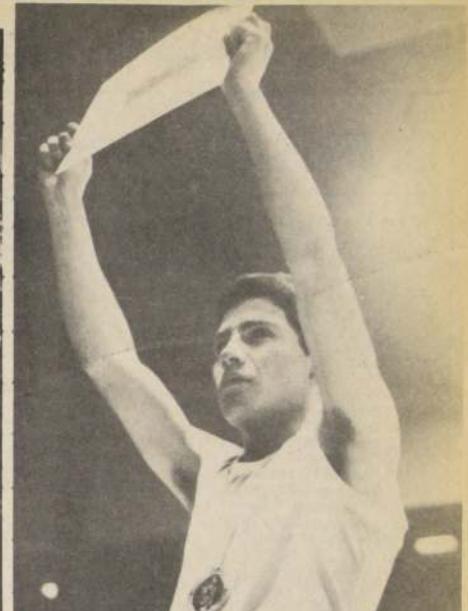
En la foto, de izquierda a derecha, Paulina Carvajal, Rosina Cianelli, Maritza Jiménez y Eugenia González (sentadas), las tres últimas clasificadas para estar en Argentina en Juegos ODESUR.



JORGE "EXIMIO" MOLINA, (La Granja), campeón en categoría GALLO. Es hijo de Mario Molina, pugilista de dilatada campaña y que aún está en actividad en rings españoles.



El apoyo de las barras fue fundamental para dar a los guapos del ring el aliento necesario cuando las fuerzas flaqueaban. La Granja también fue campeón en las gradas. Llegaron en forma masiva al Estadio Chile y apoyaron a los de su "barriada"...



FRANCISCO CORVALAN, (Colina), campeón en categoría MOSCA

Las comunas mostraron a sus guapos

La Granja, primer campeón de intercomunal de boxeo

- Se hizo estrecho el Estadio Chile para acoger a los hinchas que llegaron a la gran finalísima
- Francisco Corvalán (mosca), de Colina; Fernando Valdés (La Cisterna), en mediano ligero, y Jorge Molina (gallo), de La Granja, las grandes figuras del certamen

En forma espectacular culminó en el Estadio Chile el sábado pasado el primer campeonato Intercomunal de Boxeo del Área Metropolitana. El coliseo de Estación Central se hizo estrecho para albergar a los aficionados de las diversas comunas del Gran Santiago que se dieron cita para aplaudir a sus representantes.

El bullicio de las incisantes barras en las que destacaron las de Colina, Quilicura y La Granja, dieron colorido y esperanza de mejores días para este deporte. Además, el respaldo prestado por las respectivas municipalidades, como asimismo de la Intendencia Metropolitana y DIGEDER hicieron posible un certamen sin fallas en lo organizativo y que mereció las loas de dirigentes, boxeadores y aficionados quienes coincidieron en que este "remezón" del pugilismo amateur dará frutos a futuro cuando Chile deba buscar sus representantes para los Panamericanos '87 a realizarse en nuestro país.

LA ULTIMA JORNADA

Alta autoridades deportivas dieron realce a la gran finalísima. Es así como estuvieron presentes el Director General de DIGEDER, brigadier general Sergio Badiola. También Carol Urzúa Ibáñez, Intendente de la Región Metropolitana y Alejandro Reid, presidente de la Federación Chilena de Boxeo, quienes manifestaron su complacencia por la respuesta del boxeo aficionado a la iniciativa de este primer campeonato intercomunal.

La última jornada se caracterizó por lo reñido de los combates y por la ratificación de las posibilidades futuras de algunas figuras que ya habían impresionado en las fases eliminatorias. En general, los fallos se ajustaron a los sucedido arriba del ring, como asimismo la labor de los jueces y jurados mereció la aprobación de la gente ligada a los peloduros de las diversas comunas.

En mosca junior, Reinaldo Bórquez (Ñuñoa) derrotó por puntos a Iván Jiménez de La Granja en un combate de "meta y ponga" en donde el vencedor fue más preciso y contundente en sus golpes.

En categoría mosca, Francisco Corvalán de Colina venció por K.O. a los 2'20" del primer asalto a Juan Soto



AUTORIDADES. - El respaldo de las autoridades siempre fue tonificante para el desarrollo del campeonato. El director general de DIGEDER, brigadier general Sergio Badiola, aparece aplaudiendo a uno de los vencedores, junto al intendente de la Región Metropolitana, mayor general Carol Urzúa, y al presidente de la Federación Chilena de Boxeo, Alejandro Reid.

de San Bernardo, en un match espectacular que alcanzó a durar muy poco.

En categoría gallo, el campeón intercomunal fue Jorge Molina (La Granja) quién venció por R.S.C. a los 2'55" del tercer asalto a Marcos Guzmán de Pudahuel. El hijo de Mario Molina (quien prosigue su dilatada campaña en rings españoles) demostró conocimientos más que aceptable para tratarse de un novato en estas lides.

En pluma, Juan Acevedo, de Quilicura, venció por puntos a Sergio Berrios (Puente Alto) en un pleito de trámite estrecho y en el que la victoria pudo ser para cualquiera de los dos.

Líviano; El promisorio Jorge Flores ídolo de La Granja venció por puntos a Pedro Norambuena de Puente Alto ante el jolgorio de sus parciales.



LUIS TOLEDO, (Colina), campeón en categoría MEDIANO.



REINALDO BÓRQUEZ, (Ñuñoa), campeón en categoría MOSCA JUNIOR



JUAN ACEVEDO, (Quilicura), campeón en categoría PLUMA. Le dicen "Remolino" por su manera de boxear.



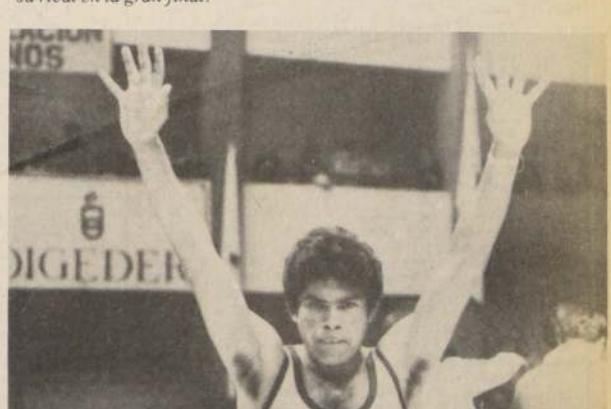
JORGE FLORES, (La Granja), campeón en categoría LÍVIANO. Derrotó en la final a Pedro Norambuena de P. Alto.



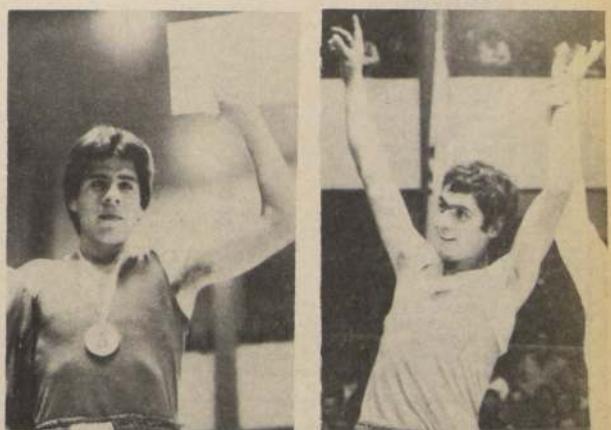
MARIANO CÁCERES, (Conchalí), campeón en categoría MEDIOMEDIANO. Tiene talento y "dinamita" en los puños. Figura promisoria.



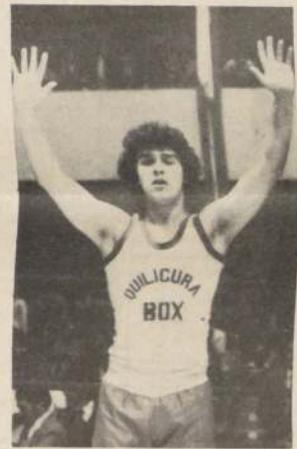
FERNANDO VALDÉS, (La Cisterna), campeón en categoría MEDIANO LIGERO.



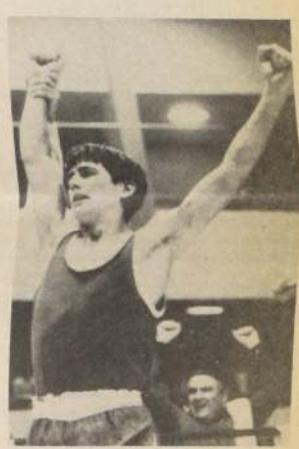
EDUARDO CÁCERES, (S. Bernardo), campeón en categoría MEDIOPESADO. Le apodian "Rocky". Derrotó antes del primer minuto del primer asalto al rival de turno en el combate final.



FRANCISCO CORVALAN, (Colina), campeón en categoría MOSCA.



ALEJANDRO CORTEZ, (Quilicura), campeón en categoría PESADO. Le apodan "Kid Dinamita". Derrotó por abandono a su rival en la gran final.



EDUARDO ESCOBAR, (Lampa), campeón en categoría MEDIO MEDIANO LIGERO.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

Resultados del Club Hípico

1^a Carrera. — 1.300 Metros. Condicionado. Para potrancas de 3 años.

1^o (16) ZARCILLA, 53, por Tussock y La Zarzuela, del Stud "Chemita". Jinetes Fernando Díaz

2^o (13) Salsera 53 E. Silva

3^o (5) Da Re Mi 54 E. Guzmán

4^o (1) Ana 53 D. Salinas

5^o (12) Rolliza 53 L. Ramos

6^o (8) Mocita Polola 53 J. Santos

7^o (7) Machakos 53 P. Cerón

8^o (10) Patuyama 49 J. Orellana

9^o (6) Franchise 51 L. Menghini

10^o (3) Dame Paz 53 M. Alvarez

11^o (7) Zittel 51 M. Cabrolí

12^o (15) Trilladera 53 A. Muñoz

13^o (9) Náspoli 53 J. Manett

14^o (11) Potentada 53 C. Amestelly

15^o (4) Divinity 51 N. Vargas

16^o (14) Tandera 52 G. Sandoval

17^o (2) Bohemienne 52 O. Jara

Total: 6.050.

Ganada por 3 1/4 cpos, el 3^o a 1 3/4, el 4^o a 1 1/2 cpo., el 5^o a 3/4, y el 6^o a 1 1/4. Tiempo: 1.20 4/5. Prep. Oscar González. Corrieron todos. Div. \$ 3.30, \$ 1.40, \$ 1.30 y \$ 2.40. Primera válida de la apuesta Triple N° 1, el (16) Zarcilla, con 945 vales. Valor nominal \$ 263.

2^a Carrera. — 1.800 Metros. Índice: 10 al 4.

1^o (8) MUSICOLOGO, 52, por Señor Flors y Armonía, de la Sra. Yolanda Aybar de B.

Jinetes Luis Toro

2^o (10) Rampla 52 J. Diaz

3^o (1) Cantinero 55 G. Lizama

4^o (2) Orquestado 55 G. Leighton

5^o (12) Decton 49 J. Muñoz

6^o (7) Datury 52 M. Alvarez

8^o (4) Malvado Slade 54 A. Muñoz

9^o (5) Héctor R. Pérez

10^o (3) Mirabillo 55 O. López

11^o (6) Hechor 50 G. Sandoval

12^o (11) Sirio 52 J. Verdugo

Total: 5.340.

Ganada por 3 3/4 cpos, el 3^o a 3/4; el 4^o a 2 1/2; el 5^o a 1/2 cpo. y el 6^o a 1/2 cpo. Tiempo: 1.52 1/2. Prep. Alfredo Bagú. Corrieron todos. Div. \$ 13.30, \$ 3.00, \$ 1.80 y \$ 2.40. Segunda válida de la apuesta Triple N° 1, el (8) Musicólogo, con 49 vales. Valor nominal \$ 6.767.

3^a Carrera. — 1.200 metros. — Índice: 37 al 28.

1^o (12) PIARA, 48, por Iram y Pipistrela del Stud "Suher".

Jinetes Jaime Diaz

2^o (1) Artificio, 57 E. Silva

3^o (7) Decidido, 50 E. Suárez

4^o (4) Kurdistán, 52 J. Turrieta

5^o (3) Demetrio, 55 P. Cerón

6^o (11) Faro, 49 M. Santos

7^o (5) Mural, 52 C. Barrera

8^o (10) Zemus, 50 J. Duarte

9^o (2) Un As, 57 O. Escobar

10^o (9) Perseo, 50 L. Cornejo

11^o (13) Macua, 48 H. Olivares

12^o (8) Panash, 50 G. Pinto

Total boletos: 8.323

CANADA por Chba., el 3^o a cbza., el 4^o a 1/2 pcpo., el 5^o a pcpo., el 6^o a 1. Tiempo: 1.13. Prep. Milton Rodríguez. No corrió: (6) Rumano. Div. \$ 10; \$ 2.60; \$ 1.80 y \$ 460. Tercera válida de la apuesta triple N° 1: A 1º lugar; (12) Piara, con 2 vales Div. \$ 35.100 c/u. A 2º lugar (1) Artificio, con 7 vales. Div. \$ 9.650 c/u.

4^a Carrera. — 1.200 metros. Índice: 26 al 21.

1^o (9) MOCITO MOMIO, 53, por Mocito Guapo y Mezanotte, del Stud "Xeneize".

Jinetes Ramón Jaquie

2^o (14) Curasca, 50 L. Tore

3^o (5) Muñequillo, 54 O. López

4^o (3) Don Moisé, 54 J. Duarte

5^o (12) Diferente, 52 P. Cerón

6^o (7) Bail, 53 J. Herrera

7^o (4) Mare Nostrum, 54 O. Escobar

8^o (13) Bolerita, 51 J. Diaz

9^o (8) Black Bird, 53 G. Sandoval

10^o (6) Pantagruel, 53 M. Alvarez

11^o (15) El Cacique, 51 P. Vega

12^o (7) Turbulento, 50 L. Menghini

13^o (11) Cahamero, 52 D. Salinas

14^o (10) Asomadina, 52 A. González

Total boletos: 9.810

CANADA por Chba., el 3^o a cbza., el 4^o a 1/2 pcpo., el 5^o a 1 1/4, el 6^o a 1 1/4. Tiempo: 1.13 1/5. Prep. Jorge Inda. No corrieron: (1) Tamar, (2) Bue Genio y (16) Medellín. Div. \$ 32.80, \$ 5.00, \$ 2.20 y \$ 1.80. Primera válida de la apuesta "5 y 6", el (9) Mocito Momio, con 182 vales. Valor nominal \$ 2.779.

5^a Carrera. — 1.800 metros. Índice: 18 al 12.

1^o (8) PINITA, 51 kilos, por Zorro Rojo y Pichicuña, del Stud "Blackie".

Jinetes Manuel Santos

2^o (7) Ganímedes, 51 J. Diaz

3^o (9) Topacio, 51 J. Muñoz

4^o (1) Brumido, 55 J. Pérez

5^o (3) Salteño, 54 C. Leighton

6^o (4) Espiganta, 53 F. Diaz

7^o (2) Renina, 54 L. Muñoz

8^o (6) Nonito, 52 G. Pinto

9^o (5) Teleco, 53 J. Duarte

10^o (10) Guapetón, 49 J. C. Silva

Total: 11.415

Ganada por pcpo., el 3^o a cbza., el 4^o a 3; el 5^o a 1 1/4 y el 6^o a 1 1/4. Tpo.: 1.51.3/5. Prep. Pedro Bagú. Corrieron todos. Div. \$ 4.70, \$ 2.30 y \$ 1.80. Segunda válida de la apuesta "5 y 6", el (8) Pinita, con 39 vales. Valor nominal \$ 9.731.

6^a Carrera. — 1.200 metros. Índice: 7 al 2.

1^o (10) QUECHEREGUAS, 52 kilos, por Selecto y Maharami, del Stud "Saem".

Jinetes Danilo Vásquez

2^o (4) Donana, 53 L. Muñoz

3^o (13) Vadiño, 52 J. Diaz

4^o (7) Secuestro, 54 R. Toledo

5^o (6) Karnak, 55 O. Escobar

6^o (11) Teruca, 52 M. Alvarez

7^o (17) Stanley, 50 J. C. Silva

8^o (16) Reculido, 51 C. Amestelly

9^o (12) Tipay, 52 J. Muñoz

10^o (9) Mi Rey, 52 J. Manett

11^o (15) Marissa, 51 O. Jara

12^o (14) Marilola, 51 F. Diaz

13^o (8) Fuentearco, 52 C. Barrera

14^o (5) Gallo Foso, 53 S. Suárez

15^o (1) Ojo Ardiente, 54 E. Silva

16^o (2) Llancale, 54 V. Barrera

Total: 13.503

Canada por 1/2 cpo., el 3^o a cbza., el 4^o a 2; el 5^o a 1 1/4; el 6^o a cbza. Tpo.: 1.13.3/5. Prep. Jorge Inda. No corrieron: (3) Querato y (18) Royal Secret. Div.: \$ 6.80, \$ 2.20, \$ 1.70 y \$ 1.70. Tercera válida de la apuesta "5 y 6", el (10) Quechereguas, con 7 vales. Valor nominal \$ 55.101. Valor del Rescate \$ 49.590.

7^a Carrera. — 1.300 metros. CONDICIONAL. Para potrancas de 3 años no ganadoras.

1^o (7) JALONADA, 53, por Jalón y Anabelle, del Stud "Blackie".

Jinetes Roberto Pérez

2^o (11) Peeky 53 F. Diaz

3^o (3) Bramantia 53 J. Muñoz

4^o (12) Pernash 53 O. Escobar

Bol. Pag.

1.397 6,80

2.194 4,30

891 10,60

2.107 4,50

706 13,40

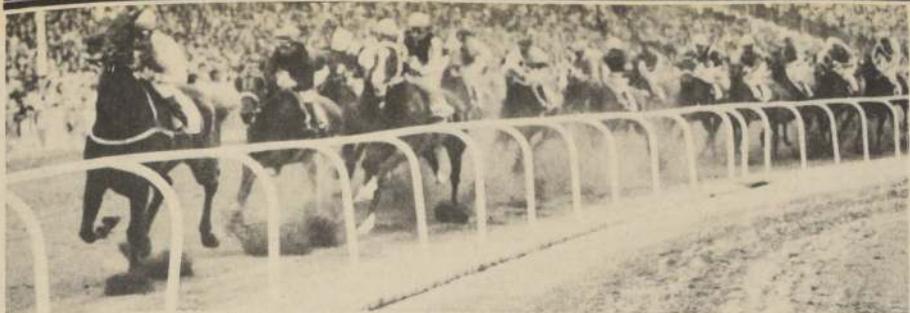
290 32,60

290 32,60

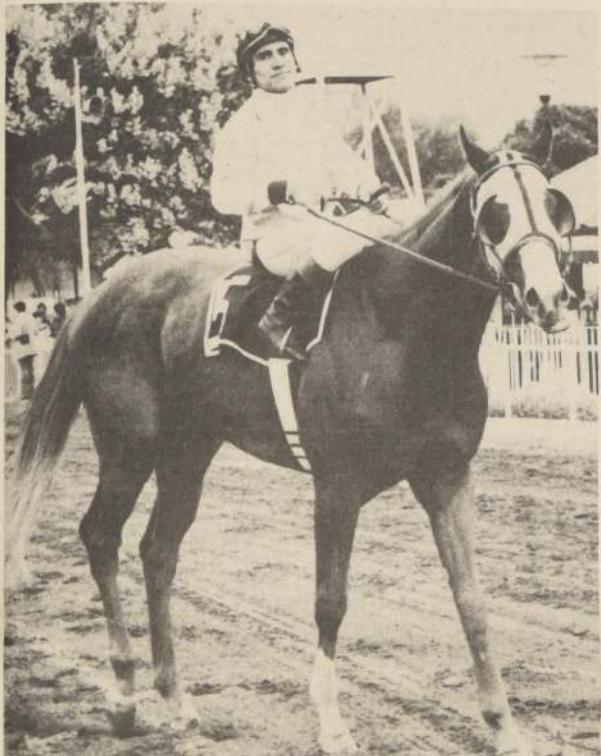
379 24,90

518 18,20

49 192,90



DOS ESCENAS DEL GRAN PREMIO SOCIEDAD DE CRIADORES. — Grabado superior, primera pasada por la meta con Mocita Novata a la cabeza del pelotón. Cercas de la Mocita Bella (cariblanca) y Maipo. Grabado inferior: OBSTINADO se desprende del grupo y llega a la meta con amplia diferencia sobre Mocita Novata (tres y medio) la que precedió por igual ventaja a Mocita Bella (cariblanca que acciona por el centro del campo). El ganador fue guiado por Sergio Vera.



★ ★ ★

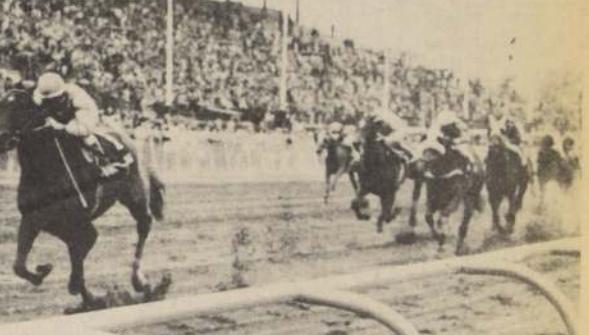
NACIONALISTA, cuatro años por Tantoul y Gitanilla por Barssorello, conducido por Jaime Díaz, se impone a entera voluntad (un cuerpo medio) en la sexta competencia de la cartilla satína.

PROFESOR, tres años por Petrarque II y Apple por Asalto II, hermano materno de "Apple King", posa para la posteridad al conseguir la segunda victoria en recorrido de 1.900 metros en esta pista. Pedro Cerón en su montura.



REMOLCADOR, tres años por Sovereign Deck y Amarina por Chivalric, surge en los últimos tramos y derrota con facilidad (dos cuerpos y cuarto) al rosillo Che Bacan en compromiso condicional de 1.400 metros, reservado para machos tres años no ganadores. El pensionista de Enrique Beuzenberg fue llevado al triunfo por Patricio Herrera

MOSQUETON, tres años por Court Dancer y Moraleña por Jongleur II, montado por Manuel Santos, gana por aplastante ventaja a Enamorada Canta (con muserola) en el compromiso inicial palmeño.



Gráficas Palmeñas (por Pedro González)



JORNALERO, tres años por Jadar, Guarda Roja por Scottish Meridian, con Elías Silva en sus lomos, de regreso al pesaje, despos de obtener su primera victoria.

HIPODROMO CHILE

Miércoles 20 de Octubre de 1982

1a CARRERA 1.000 Mts. a las 15.45 hrs. Condicionado. Primera válida para la Triple

EJEMPLARES SUPLENTES						
1952 F. Hernández	13-6c.	5	17 Jaguar	56 L. Corvalan	-	
1981 D. Alvarez	Rp.	18 Nestor	56 N.N.	-		

2a Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Ejemplares Suplentes

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.200 Mts. a las 16.10 hrs. Condicionado Segunda Válida para la Triple Venta de E. G. Avila

Carrera 1.2

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

(Viene de la pag. anterior)

int.; Emilia Ahues Sabat, \$ 29.220,36; Bernardo Návez y Cia. Ltda., \$ 181.893,98 int.; Sergio Armando Román, \$ 178.000,00 int.; Alfredo Puelma Fontaine, \$ 11.667,63; José Daniel Camargo Flores, \$ 12.169,95; Soc. Sergio Samur y Cia. Ltda., \$ 170.000,00 int.; Víctor Gordano Mameli McMullan, \$ 12.133,29; Raquel Gordo Ortiz, \$ 96.819,84 int.; Patricio Reyes Bobadilla, \$ 15.629,25 y \$ 5.550,00; Sergio Samur Cattas, \$ 12.850,89; Hugo Silva Romero, \$ 8.877,614,70; Soc. Confecciones Libet's Ltda., \$ 9.620,52 int.; Eduardo Fernando Figueiro Salas, \$ 12.749,88; Lilian Maureen Letcher Mercier, \$ 9.360,00; Norman Butcher Escarneta, \$ 159.983,46 int.; Carlos Alberto Gómez Espinoza, US\$ 465,34; Enrique Vergara Flores, \$ 372.175,85 int.; Juan Carlos Beltrán H., \$ 243.214,14 int.; Miquanaria Mac S.A.C. e.I., \$ 678.851,60 int.; Víctor René Olivares Alvarez, \$ 18.007,85 int.; Abel Guerrero Sánchez, \$ 114.276,00 int.; José Ramón Valverde y Cia. Ltda., \$ 118.772,94 int.; Elizabeth Salomón Salinas, \$ 13.540,02; Eduardo Cid Figueira, \$ 9.034,35; Alberto Dossi Dossi, \$ 254.200,00 int.; Ricardo Serrano López de Heredia, \$ 6.028,62 int.; Jorge Aruch Eblen, \$ 45.830,00 int.; Mario Antonio Bascuñán Ghiglioti, US\$ 234,94 int.; José Luis Barria Zúñiga, \$ 18.540,00 int., y US\$ 104,13 int.; Carlos Muñoz Muñoz, US\$ 276,62 int.; María Irma Vera Cruz, US\$ 563,55 int.; René Salas Salas, \$ 7.115,04 int.; María Isabel León Contreras, US\$ 99,07 int.; Telenor Rodríguez Parra, \$ 58.038,00 int., y US\$ 219,97 int.; Nancy Martínez, \$ 22.702,09 int., y US\$ 183,97 int.; Juan Patricio Vera Jiménez, US\$ 501,61 int., y \$ 29.400,00 int.; Sergio Ricardo Valenzuela Arias, US\$ 206,42 int.; Antonio Roberto Acevedo Ponce, US\$ 89,70 int.; Pamela Díaz Jorquera, \$ 14.035,20 int.; Hugo Doudet Proust, US\$ 54,84 int.; Hernán Elgusta Salinas, US\$ 110,16 int.; Hernán Marcelo Elgusta Miranda, US\$ 268,62 int.; María Beatriz Cerdá Bezanilla, US\$ 246,84 int.; Darwin Arriagada Loyola, \$ 18.753,85 int.; María Cristina Cubillos Enriotti, US\$ 237,36 int.; Julián Vicencio Segovia, US\$ 6,67 int.; Barbara Leila Carteneau Diaz, US\$ 216,11 int.; Patricia Cecilia Vargas García, \$ 90.948,00; Escuela de Vuelo Saini Exupery Ltda., US\$ 2.115,29 int.; Manuel Torres de la Cruz, \$ 11.524,11 int.; Eduardo Blotz Jadié, \$ 7.888,53; Adrián Jofré Zuanich, \$ 12.782,64; Carlos Cristián Gárces Zimmerman, \$ 17.078,88; Francisco Encina Vergara, \$ 9.731,28; Eduardo Blait O'Ryan, \$ 7.285,98; Ricardo Herman Pacheco, \$ 30.461,34; María Gálvez Berríos, \$ 4.139,46; Pablo Roche Araujo, \$ 4.851,99; Jorge O'Ryan Balbontín, \$ 31.709,73; David Antonio Cortés Ramírez, \$ 24.862,89; Eduardo García-Reyes Pinocchet, \$ 328.087,09; María Berndardete Ugarde de Salinas, \$ 7.969,26; Flora Ríma Arriagada Ordóñez, \$ 28.560,00 int.; Francisco Espíñola Gutiérrez, \$ 457.920,00 int.; Heinz Richter Sauter, \$ 9.127,95 int.; Luis Radu Muñoz Pacheco, US\$ 253,44 int.; Mascarón Hnos. Ltda., \$ 86.311,20 int.; Germán Dunner Pessoa, \$ 32.140,57; Yolanda Castillo Uribe, \$ 8.718,86; Jacoba Calen Aravena, \$ 93.759,12; Washington Urrutia Woenchaus, \$ 11.703,51; Ross García Arriagada, \$ 4.763,85; Francisca Rina Arriagada Ordeñez, \$ 2.864,16; Jorge Ricardo Reyes Caminando, \$ 4.627,74; Mónica Espinoza Alvarez, \$ 12.830,61; Luis Espinoza Rivas, \$ 23.291,97; Soc. Omar y Argelia López Ltda., \$ 33.636,33; Carlos Horazábal Salinas, US\$ 563,33 int.; Soc. Mazza y Kuperman Ltda., \$ 224.957,00; H. Vogel y Cia. Ltda., \$ 86.162,34; Comercializadora Autromotriz del Norte S.A., \$ 30.469,92 int.; Lucia Láma, \$ 12.632,09 int.; Luis Meza Díaz, \$ 95.000,00 int.; René Vásquez Avila, \$ 15.874,56 int.; Soc. Importadora y Exportadora Roche y Cia. Ltda., \$ 92.574,89; Guido Jesús del Carmen López Bravo, \$ 122.163,99; Luz María Julian Court, \$ 17.265,97 int.; Roberto Casal Lira, \$ 71.292,00 int.; María Eugenia Sánchez Arévalo, \$ 7.384,23 int.; Margarita Quiroz Eterovich, US\$ 175,44 int.; Héctor	Arriagada Neira, \$ 907.378,68 int.; Banco Do Brasil S.A., US\$ 51.401,00 int.; Alejandra Schwarz Breyer, \$ 52.281,45 int.; Emilio Díban Atala, \$ 43.406,61 int.; Unitor Servicios Marítimos Ltda., \$ 60.666,20 int.; Guido Washington Vidal Vera, US\$ 179,71 int.; Gloria Ojeda Calixto, US\$ 29,77 int.; Soc. Imp. y Distribuidora Kar's Ltda., \$ 313.625,91 int.; Isabel Margarita Drosté Tobler, \$ 34.445,00 int.; Autovol S.A., \$ 228.435,20 int.; Ema Fernández Cassoli, \$ 8.504,04 int.; Inmobiliaria Institución de Previsión y Protección del Empleado IPA, \$ 3.914,10 int.; Antonio Halab Abud, \$ 26.259,48 int.; María Manzano Abud, \$ 3.100,50 int.; Cecilia Oppici Monreal, \$ 37.906,83; Bernabé Gutierrez Erices, \$ 7.064,85 int.; Fernando Bravo Urrutia, \$ 60.050,25 int.; Cecilia Oppici Monreal, \$ 400.000,00; Luis Alberto Steinberg Rojas, \$ 12.231,57; Blanca Luis Steinberg Rojas, \$ 33.569,25; José Antonio Barros Montero, \$ 7.556,25; Soc. Emisora Chile Ltda., \$ 132.160,47 int.; Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas, US\$ 747,23 int.; René Alejandro Espinoza Muñoz, US\$ 194,48 int.; Technical Chile Ltda., \$ 127.528,44 int.; María Prieto Leblak, \$ 18.653,70 int.; Distribuidora Cademar Ltda., \$ 57.182,58; Distribuidora Cademar Ltda., \$ 19.893,40 int.; Matilde Fuenzalida León, \$ 30.120,00; Matilde Fuenzalida León, \$ 16.324,62 int.; Oscar Gárate Muñoz, \$ 33.582,12 int.; Coop. de Servicios de Dueños de Camiones de La Calera Ltda., \$ 273.001,17 int.; José Schwartmann Ríos, \$ 17.339,40 int.; Alfredo Melej y Cia. Ltda., \$ 19.890,00 int.; Matilde Fuenzalida León, \$ 288.299,84; Miriam del Carmen Alvarez Riquelme, US\$ 236,66; Jacobo Mac Kazstan, US\$ 673,50 int.; Alberto Gómez Adauy, \$ 4.117,62; Alfredo Gómez Adauy, \$ 21.518,25; Magdalena Aguad Adauy, \$ 2.097,42; Jorge Aguad Adauy, \$ 3.262,74; Julieta María Facuse Orellana, \$ 49.126,74 int.; Luis Riveros Ortega G.P/Silva Rojas, \$ 46.776,55 int.; Carlos Fuentelba Pérez, US\$ 571,00; Pedro Manzo Berrios, US\$ 284,91 int.; José Avelino Barrera Aguilera, US\$ 976,98 int.; Kurt Herdan Soifer, \$ 17.499,69; Soc. Importadora Import Karetta Ltda., \$ 200.591,82; Federico Arsenio Alday Maunder, US\$ 2.238,18 int.; Hugo Busquets Quezada, \$ 17.271,54; Andrés José Díaz Martínez, \$ 180.000,00 int.; Raúl del C. Parra Monsalve, \$ 30.000,00 int.; Valeria Bonnefoy Villarroel, \$ 14.793,75 int.; Cámara de Comercio Minorista de Chile A.G., \$ 9.962,16; Sonia Pacheco Anguita, \$ 1.938,36 int.; Julián Vicencio Segovia, US\$ 6,67 int.; Barbara Leila Carteneau Diaz, US\$ 216,11 int.; Patricia Cecilia Vargas García, \$ 90.948,00; Escuela de Vuelo Saini Exupery Ltda., US\$ 2.115,29 int.; Manuel Torres de la Cruz, \$ 11.524,11 int.; Eduardo Blotz Jadié, \$ 7.888,53; Adrián Jofré Zuanich, \$ 12.782,64; Carlos Cristián Gárces Zimmerman, \$ 17.078,88; Francisco Encina Vergara, \$ 9.731,28; Eduardo Blait O'Ryan, \$ 7.285,98; Ricardo Herman Pacheco, \$ 30.461,34; María Gálvez Berríos, \$ 4.139,46; Pablo Roche Araujo, \$ 4.851,99; Jorge O'Ryan Balbontín, \$ 31.709,73; David Antonio Cortés Ramírez, \$ 24.862,89; Eduardo García-Reyes Pinocchet, \$ 328.087,09; María Berndardete Ugarde de Salinas, \$ 7.969,26; Flora Ríma Arriagada Ordóñez, \$ 28.560,00 int.; Francisco Espíñola Gutiérrez, \$ 457.920,00 int.; Heinz Richter Sauter, \$ 9.127,95 int.; Luis Radu Muñoz Pacheco, US\$ 253,44 int.; Mascarón Hnos. Ltda., \$ 86.311,20 int.; Germán Dunner Pessoa, \$ 32.140,57; Yolanda Castillo Uribe, \$ 8.718,86; Jacoba Calen Aravena, \$ 93.759,12; Washington Urrutia Woenchaus, \$ 11.703,51; Ross García Arriagada, \$ 4.763,85; Francisca Rina Arriagada Ordeñez, \$ 2.864,16; Jorge Ricardo Reyes Caminando, \$ 4.627,74; Mónica Espinoza Alvarez, \$ 12.830,61; Luis Espinoza Rivas, \$ 23.291,97; Soc. Omar y Argelia López Ltda., \$ 33.636,33; Carlos Horazábal Salinas, US\$ 563,33 int.; Soc. Mazza y Kuperman Ltda., \$ 224.957,00; H. Vogel y Cia. Ltda., \$ 86.162,34; Comercializadora Autromotriz del Norte S.A., \$ 30.469,92 int.; Lucia Láma, \$ 12.632,09 int.; Luis Meza Díaz, \$ 95.000,00 int.; René Vásquez Avila, \$ 15.874,56 int.; Soc. Importadora y Exportadora Roche y Cia. Ltda., \$ 92.574,89; Guido Jesús del Carmen López Bravo, \$ 122.163,99; Luz María Julian Court, \$ 17.265,97 int.; Roberto Casal Lira, \$ 71.292,00 int.; María Eugenia Sánchez Arévalo, \$ 7.384,23 int.; Margarita Quiroz Eterovich, US\$ 175,44 int.; Héctor	Arriagada Neira, \$ 907.378,68 int.; Banco Do Brasil S.A., US\$ 51.401,00 int.; Alejandra Schwarz Breyer, \$ 52.281,45 int.; Emilio Díban Atala, \$ 43.406,61 int.; Unitor Servicios Marítimos Ltda., \$ 60.666,20 int.; Guido Washington Vidal Vera, US\$ 179,71 int.; Gloria Ojeda Calixto, US\$ 29,77 int.; Soc. Imp. y Distribuidora Kar's Ltda., \$ 313.625,91 int.; Isabel Margarita Drosté Tobler, \$ 34.445,00 int.; Autovol S.A., \$ 228.435,20 int.; Ema Fernández Cassoli, \$ 8.504,04 int.; Inmobiliaria Institución de Previsión y Protección del Empleado IPA, \$ 3.914,10 int.; Antonio Halab Abud, \$ 26.259,48 int.; María Manzano Abud, \$ 3.100,50 int.; Cecilia Oppici Monreal, \$ 37.906,83; Bernabé Gutierrez Erices, \$ 7.064,85 int.; Fernando Bravo Urrutia, \$ 60.050,25 int.; Cecilia Oppici Monreal, \$ 400.000,00; Luis Alberto Steinberg Rojas, \$ 12.231,57; Blanca Luis Steinberg Rojas, \$ 33.569,25; José Antonio Barros Montero, \$ 7.556,25; Soc. Emisora Chile Ltda., \$ 132.160,47 int.; Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas, US\$ 747,23 int.; René Alejandro Espinoza Muñoz, US\$ 194,48 int.; Technical Chile Ltda., \$ 127.528,44 int.; María Prieto Leblak, \$ 18.653,70 int.; Distribuidora Cademar Ltda., \$ 57.182,58; Distribuidora Cademar Ltda., \$ 19.893,40 int.; Matilde Fuenzalida León, \$ 30.120,00; Matilde Fuenzalida León, \$ 16.324,62 int.; Oscar Gárate Muñoz, \$ 33.582,12 int.; Coop. de Servicios de Dueños de Camiones de La Calera Ltda., \$ 273.001,17 int.; José Schwartmann Ríos, \$ 17.339,40 int.; Alfredo Melej y Cia. Ltda., \$ 19.890,00 int.; Matilde Fuenzalida León, \$ 288.299,84; Miriam del Carmen Alvarez Riquelme, US\$ 236,66; Jacobo Mac Kazstan, US\$ 673,50 int.; Alberto Gómez Adauy, \$ 4.117,62; Alfredo Gómez Adauy, \$ 21.518,25; Magdalena Aguad Adauy, \$ 2.097,42; Jorge Aguad Adauy, \$ 3.262,74; Julieta María Facuse Orellana, \$ 49.126,74 int.; Luis Riveros Ortega G.P/Silva Rojas, \$ 46.776,55 int.; Carlos Fuentelba Pérez, US\$ 571,00; Pedro Manzo Berrios, US\$ 284,91 int.; José Avelino Barrera Aguilera, US\$ 976,98 int.; Kurt Herdan Soifer, \$ 17.499,69; Soc. Importadora Import Karetta Ltda., \$ 200.591,82; Federico Arsenio Alday Maunder, US\$ 2.238,18 int.; Hugo Busquets Quezada, \$ 17.271,54; Andrés José Díaz Martínez, \$ 180.000,00 int.; Raúl del C. Parra Monsalve, \$ 30.000,00 int.; Valeria Bonnefoy Villarroel, \$ 14.793,75 int.; Cámara de Comercio Minorista de Chile A.G., \$ 9.962,16; Sonia Pacheco Anguita, \$ 1.938,36 int.; Julián Vicencio Segovia, US\$ 6,67 int.; Barbara Leila Carteneau Diaz, US\$ 216,11 int.; Patricia Cecilia Vargas García, \$ 90.948,00; Escuela de Vuelo Saini Exupery Ltda., US\$ 2.115,29 int.; Manuel Torres de la Cruz, \$ 11.524,11 int.; Eduardo Blotz Jadié, \$ 7.888,53; Adrián Jofré Zuanich, \$ 12.782,64; Carlos Cristián Gárces Zimmerman, \$ 17.078,88; Francisco Encina Vergara, \$ 9.731,28; Eduardo Blait O'Ryan, \$ 7.285,98; Ricardo Herman Pacheco, \$ 30.461,34; María Gálvez Berríos, \$ 4.139,46; Pablo Roche Araujo, \$ 4.851,99; Jorge O'Ryan Balbontín, \$ 31.709,73; David Antonio Cortés Ramírez, \$ 24.862,89; Eduardo García-Reyes Pinocchet, \$ 328.087,09; María Berndardete Ugarde de Salinas, \$ 7.969,26; Flora Ríma Arriagada Ordóñez, \$ 28.560,00 int.; Francisco Espíñola Gutiérrez, \$ 457.920,00 int.; Heinz Richter Sauter, \$ 9.127,95 int.; Luis Radu Muñoz Pacheco, US\$ 253,44 int.; Mascarón Hnos. Ltda., \$ 86.311,20 int.; Germán Dunner Pessoa, \$ 32.140,57; Yolanda Castillo Uribe, \$ 8.718,86; Jacoba Calen Aravena, \$ 93.759,12; Washington Urrutia Woenchaus, \$ 11.703,51; Ross García Arriagada, \$ 4.763,85; Francisca Rina Arriagada Ordeñez, \$ 2.864,16; Jorge Ricardo Reyes Caminando, \$ 4.627,74; Mónica Espinoza Alvarez, \$ 12.830,61; Luis Espinoza Rivas, \$ 23.291,97; Soc. Omar y Argelia López Ltda., \$ 33.636,33; Carlos Horazábal Salinas, US\$ 563,33 int.; Soc. Mazza y Kuperman Ltda., \$ 224.957,00; H. Vogel y Cia. Ltda., \$ 86.162,34; Comercializadora Autromotriz del Norte S.A., \$ 30.469,92 int.; Lucia Láma, \$ 12.632,09 int.; Luis Meza Díaz, \$ 95.000,00 int.; René Vásquez Avila, \$ 15.874,56 int.; Soc. Importadora y Exportadora Roche y Cia. Ltda., \$ 92.574,89; Guido Jesús del Carmen López Bravo, \$ 122.163,99; Luz María Julian Court, \$ 17.265,97 int.; Roberto Casal Lira, \$ 71.292,00 int.; María Eugenia Sánchez Arévalo, \$ 7.384,23 int.; Margarita Quiroz Eterovich, US\$ 175,44 int.; Héctor	Arriagada Neira, \$ 907.378,68 int.; Banco Do Brasil S.A., US\$ 51.401,00 int.; Alejandra Schwarz Breyer, \$ 52.281,45 int.; Emilio Díban Atala, \$ 43.406,61 int.; Unitor Servicios Marítimos Ltda., \$ 60.666,20 int.; Guido Washington Vidal Vera, US\$ 179,71 int.; Gloria Ojeda Calixto, US\$ 29,77 int.; Soc. Imp. y Distribuidora Kar's Ltda., \$ 313.625,91 int.; Isabel Margarita Drosté Tobler, \$ 34.445,00 int.; Autovol S.A., \$ 228.435,20 int.; Ema Fernández Cassoli, \$ 8.504,04 int.; Inmobiliaria Institución de Previsión y Protección del Empleado IPA, \$ 3.914,10 int.; Antonio Halab Abud, \$ 26.259,48 int.; María Manzano Abud, \$ 3.100,50 int.; Cecilia Oppici Monreal, \$ 37.906,83; Bernabé Gutierrez Erices, \$ 7.064,85 int.; Fernando Bravo Urrutia, \$ 60.050,25 int.; Cecilia Oppici Monreal, \$ 400.000,00; Luis Alberto Steinberg Rojas, \$ 12.231,57; Blanca Luis Steinberg Rojas, \$ 33.569,25; José Antonio Barros Montero, \$ 7.556,25; Soc. Emisora Chile Ltda., \$ 132.160,47 int.; Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas, US\$ 747,23 int.; René Alejandro Espinoza Muñoz, US\$ 194,48 int.; Technical Chile Ltda., \$ 127.528,44 int.; María Prieto Leblak, \$ 18.653,70 int.; Distribuidora Cademar Ltda., \$ 57.182,58; Distribuidora Cademar Ltda., \$ 19.893,40 int.; Matilde Fuenzalida León, \$ 30.120,00; Matilde Fuenzalida León, \$ 16.324,62 int.; Oscar Gárate Muñoz, \$ 33.582,12 int.; Coop. de Servicios de Dueños de Camiones de La Calera Ltda., \$ 273.001,17 int.; José Schwartmann Ríos, \$ 17.339,40 int.; Alfredo Melej y Cia. Ltda., \$ 19.890,00 int.; Matilde Fuenzalida León, \$ 288.299,84; Miriam del Carmen Alvarez Riquelme, US\$ 236,66; Jacobo Mac Kazstan, US\$ 673,50 int.; Alberto Gómez Adauy, \$ 4.117,62; Alfredo Gómez Adauy, \$ 21.518,25; Magdalena Aguad Adauy, \$ 2.097,42; Jorge Aguad Adauy, \$ 3.262,74; Julieta María Facuse Orellana, \$ 49.126,74 int.; Luis Riveros Ortega G.P/Silva Rojas, \$ 46.776,55 int.; Carlos Fuentelba Pérez, US\$ 571,00; Pedro Manzo Berrios, US\$ 284,91 int.; José Avelino Barrera Aguilera, US\$ 976,98 int.; Kurt Herdan Soifer, \$ 17.499,69; Soc. Importadora Import Karetta Ltda., \$ 200.591,82; Federico Arsenio Alday Maunder, US\$ 2.238,18 int.; Hugo Busquets Quezada, \$ 17.271,54; Andrés José Díaz Martínez, \$ 180.000,00 int.; Raúl del C. Parra Monsalve, \$ 30.000,00 int.; Valeria Bonnefoy Villarroel, \$ 14.793,75 int.; Cámara de Comercio Minorista de Chile A.G., \$ 9.962,16; Sonia Pacheco Anguita, \$ 1.938,36 int.; Julián Vicencio Segovia, US\$ 6,67 int.; Barbara Leila Carteneau Diaz, US\$ 216,11 int.; Patricia Cecilia Vargas García, \$ 90.948,00; Escuela de Vuelo Saini Exupery Ltda., US\$ 2.115

HOY EN ESPECTACULOS

TEATROS

AMERICO VARGAS (T. MONEDA) Moneda 920 (715451). Jueves: "Mi querido mentiroso" de Jerome Kilty. Con: Anita Klesky y Sergio Aguirre.

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200). Martes: "Mama Rosa" de Fdo. Debesa. Con: Silvia Santelices, Maruja Cifuentes, Mario Montt, Ana Reeves, Enrique Heine, José Soza.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (61412). Martes: "Al toro por las astas" de Juan Radrigan. Con: Carlos Alberto Muñoz, Pepe Herrera, Nancy Ortiz, Mariella Roi, Manuel Latus.

CASINO LAS VEGAS. Rosas 1531. (725343) (726042). Martes: "El hombre de la Mancha". Con Alicia Quiroga, José M. Langlais y elenco.

CAUPOLCAN. San Diego 840 (713807). 19 hrs. "Acuarama en parada". Paleos \$ 2.000. Platea \$ 300, niños \$ 200; alta 200, niños \$ 100 y popular \$ 100. niños \$ 50. ULTIMA SEMANA.

DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). Martes: "La remolienda" de A. Sieveking. Con: Alberto Vega, Oscar Hernández, Fdo. Farias, Rodolfo Pulgar, Pelusa Troncoso y Víctor Mix.

EL GALPON DE LOS LEONES. Av. Los Leones 238 (749716). Jueves: "Help" de Luis Ariel Guzmán. Con: César Abu Eid, Teresita Reyes, Miguel Ángel Bravó y Bruno Wierskossky.

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669) 20.30 y 22.30 hrs. "Pero... si ella lo piden". \$ 200 con: seis vedettes, strip tease total, atracciones internacionales, ballet Piggale.

INST. CHILENO ALEMÁN. Esmeralda 650 (383185). Exposición 16 a 19 hrs. "Experiencias fotográficas en Concepción". Entrada libre.

INST. CHILENO FRANCES. Miguel Claro 177 (2235604). Viernes: "Alegre a las mujeres" de Lucio Córdoba. Entrada libre. Con: Clara Ocaranza, Viviane Ravest, Jaime Gálvez.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). Viernes 19 hrs. "Historia de un roble solo" y "Romance para el otro Stgo." (18)

CINES

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 11.30 hrs. "Conan el bárbaro" (Cassandra Gaviola) y "Magia desmuda" (Guido Gerasio) (21) \$ 70.

ASTOR. Estado y Huérfanos (392100). Desde las 11 hrs. "El Barrero" (men) \$ 150 M. y M. \$ 100.

AUTO CINE VIZCACHAS. Camino a El Volcán (435 Puente Alto). Fundación: Viernes, Sábados y Domingos.

BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde \$ 120. Estud. \$ 90. (Cora Diaz, Delfina Germán, Nissim Sharim).

NIOLANDIA. Puentre San Enrique (al final de Av. Las Condes). Sábado: "Juegos Pirálicos". Con: Piralé.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Desde las 10 hrs. "La vida intima de una profesora" (21) y Show en vivo. \$ 120 M. a J. \$ 80 V. y S. Función trasnoche a las 23 hrs.

PICARESQUE. Recoleta 345 (776883). 20.30 y 22.30 hrs. "Estas chicas vienen pop... del grandioso". \$ 300 con: Sidiha, Patty Cofré, Connie Day, Gmo. Bruce, Ed Thompson, Mino Valdés.

QUEEN'S PUB. Apoquindo 5002. (282416). Viernes: "El Risopelote" con Los Muleros.

SALA ISIDORA ZEGERS. Compañía 1264. Recital 19 hrs. "Elvira Saví y Elisa Aisina" "Obras de Mozart, Stravinsky, Ravel y Poulen". \$ 100. Estud. \$ 50.

SALA PAYASIN. Providencia 1100 (2235811). Domingo: "Las desventuras del embajador" y Payasos Doppo y Gordito Gordín.

TEATRO ITINERANTE (En Osorno) 20 hrs. "La Celestina" de Fdo. de Rojas. Con: Mares González, Mario Bustos, Max Corvalán, Cecilia Cucurella, Cristos Cucumides, Ana Ma. Vallejos.

UNIV. CATOLICA. J. Washington 26 (465652). 19.30 hrs. "Parejas de trapo" de Egon Wolff. \$ 250. Estud. \$ 70 con Jaime Azócar, Blanca Mallol, Soledad Pérez, Cristián García Huidobro.

1 JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA: Sociedad Constructora de Viviendas Económicas Río Teno Limitada. Vigesimalo Juzgado Civil Santiago. Resolución de fecha 15 de Octubre de 1982. Declaró la quiebra de Sociedad Constructora de Viviendas Económicas Río Teno Limitada, como comerciante, representada por José Miguel Rodríguez Court, agricultor, ambos domiciliados Avenida Enrique Olivarres N° 565, La Florida, y/o Avenida Ricardo Cumming N° 763, y/o Capitán Orella N° 2464, y/o Avenida Andrés Bello N° 1947 Of. 18, y/o Avenida Charles Hamilton N° 9351. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebra, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumulense a la quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Adviértase al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y alegar preferencias dentro de treinta días, bajo pena de apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán el diario "La Nación". Secretaria.

16-18-19-20-21

POB extravió orden de no pago cheques serie STC N°s. 0594441 al 0594450 ambos inclusive del Banco Español Chile casa matriz. 18-19-20

QUIEBRA: Fotográfica Moretto Limitada. Undécimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 7 de octubre de 1982, tuvo por acompañado inventario faccionado por Síndico. Se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del término legal. Secretaria.

15-16-18

QUIEBRA: Carlos Jadié Abuhadra. Undécimo Juzgado Civil de Mayor Cantidad de Santiago. Resolución de fecha 1º de septiembre de 1982, ha sobreseído temporalmente esta quiebra. Secretaria.

18-19-20

PRIMER Juzgado de Letras en lo Civil de San Bernardo concedió posesión efectiva de bienes quedados al fallecimiento de doña Emiliana Piña Ulloa a sus hijos legítimos don René Alonso y Luz del Carmen, ambos de apellido Piña Vera, sin perjuicio de los derechos que corresponden a doña Margarita Elba Vera Berrios, como cónyuge sobreviviente. Secretaria.

18-19-20

QUIEBRA: "Horacio Litvak Moreno". Décimo Quinto Juzgado Civil de Santiago. Resolución del 10 de agosto de 1982, declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación, con los siguientes acreedores: Acreedores Valistas 1. - Sergio Litvak Lijavetzky, por \$ 505.200,00. 2. - Hernán Errázuriz Talavera, por \$ 569.970,00. 3. - Banco de Fomento del Bío-Bío, por \$ 2.480.000,00. 4. - Bresler Alimentos S.A., por \$ 149.135,20. Acreedores Preferentes: 1. - Banco Hipotecario y de Fomento de Chile S.A., por \$ 6.561.870,00, crédito hipotecario. Secretaria.

18-19-20

QUIEBRA: Sociedad Supermercado del Libro Ltda. Décimo Primer Juzgado Civil de Mayor Cantidad de Santiago. Resolución de fecha 7 de septiembre de 1982, declaró en quiebra a la Sociedad Supermercado del Libro Ltda. comerciante, con domicilio en Bandera 642, local 63 de esta ciudad, representada por don Fernando Angel Mata Yunes, factor de comercio, del mismo domicilio ante-

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

QUIEBRA: Comercial Llal Llal y Cia. B Décimo Juzgado Civil de Mayor Cantidad de Santiago. Por resolución de fecha 13 de octubre de 1982, fijó audiencia para el día 9 de noviembre a las 16 horas para rematar el siguiente inmueble de la fallida: 1. - Lo que se remata es la propiedad ubicada en calle Maipú 53, de la comuna de San Felipe. 2. - El título de dominio corre inscrito a Fs. 67, N° 113 del Registro de Propiedad del año 1978 del Conservador de Bienes Raíces de San Felipe y tributa bajo el rol N° 49-10-3. - El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente en dinero a 3.879 U.F. 4. - El precio del remate se pagará con un 50% al contado y el saldo en 3 cuotas iguales y sucesivas a 3, 6 y 9 meses plazo, contados desde la subasta. Las U.F. se valorizarán al día del pago efectivo. El saldo devengará un 15% de interés anual, quedando la propiedad hipotecada para responder del saldo de precio, intereses y costas. 5. - Para participar en la subasta acompañar al Tribunal boleta de consignación en la cuenta corriente del Tribunal o vale vista bancario a la orden del Juzgado por una cantidad no inferior al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes quiebra, en Secretaría del Tribunal, Cuaderno de Administración. Secretaria.

18-19-20

QUIEBRA: René Broussau Bidart. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cantidad de Santiago. Resolución de fecha 19 de julio de 1982, declaró a la quiebra de "René Broussau Bidart", comerciante, domiciliada en 8 Norte N° 2441 Villa Sta. Carolina, Núñez, Santiago. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebra, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumulense a la quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Adviértase al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de las mismas.

Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y alegar preferencias dentro de treinta días, bajo pena de apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". Secretaria.

18-19-20-21-22

DECIMO Noveno Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de este tribunal, de fecha diez de septiembre de mil novecientos ochenta y dos, se ha otorgado la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Alberto Francisco Ramos Jorquera, a sus hijos legítimos Roberto Benjamín, Mónica Natalia y Patricio Francisco Ramos Marin, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña Etilia del Carmen Marin Barrios. 18-19-20

QUIEBRA: Comercial Llal Llal y Cia. B Décimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 30 de julio de 1982, declaró en quiebra a la Sociedad Revestimientos Plásticos S.A.C. e I., comerciante, con domicilio en Franklin 388 de Santiago, y hoy en Manuel Antonio Matta 1802 de Quillota, representada por don Favio Contardo Flores, del mismo domicilio anterior.

Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebra, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumulense a la quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Adviértase al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de las mismas.

Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y alegar preferencias dentro de treinta días, bajo pena de apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". Secretaria.

18-19-20-21-22

QUIEBRA: Compañía de Seguros Lloyd de Chile S.A., Quinto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 11 de octubre de 1982, tuvo por propuesta fecha de cesación de pagos fallida fs. 26 de noviembre de 1979, se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del plazo legal. Secretaria.

18-19-20

QUIEBRA: Compañía de Seguros Curacautín "FOCURA". Día 21 de octubre de 1982, practicaré facción de inventario de los bienes de la fallida ubicados en José Joaquín Prieto Echagüena N° 9580 y 10012.

18-19-20

SEXTO Juzgado concedió beneficio inventario, posesión efectiva Ramón Cofré Navarrete, hijos José, Raquel, Carlos, Ramón, Nury, Nelson, Robinson, Sandra, Raul, Franklin, Jazmín, Norma y Andrea Cofré Alarcón; sin perjuicio conyuge Norma Aldana Fuentes. Artículo 35 Ley 16.271.

18-19-20

QUIEBRA: Sociedad Supermercado del Libro Ltda. Décimo Primer Juzgado Civil de Mayor Cantidad de Santiago. Resolución de fecha 7 de septiembre de 1982, declaró en quiebra a la Sociedad Supermercado del Libro Ltda. comerciante, con domicilio en Bandera 642, local 63 de esta ciudad, representada por don Fernando Angel Mata Yunes, factor de comercio, del mismo domicilio ante-

18-19-20-19

POR extravío orden de no pago cheques serie STC N°s. 0594441 al 0594450 ambos inclusive del Banco Español Chile casa matriz. 18-19-20

18-19-20

QUIEBRA: Fotográfica Moretto Limitada. Undécimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 7 de octubre de 1982, tuvo por acompañado inventario faccionado por Síndico. Se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del término legal. Secretaria.

18-19-20

QUIEBRA: Comercial Llal Llal y Cia. B Décimo Juzgado Civil de Mayor Cantidad de Santiago. Resolución de fecha 13 de octubre de 1982, fijó audiencia para el día 9 de noviembre a las 16 horas para rematar el siguiente inmueble de la fallida: 1. - Lo que se remata es la propiedad ubicada en calle Maipú 53, de la comuna de San Felipe. 2. - El título de dominio corre inscrito a Fs. 67, N° 113 del Registro de Propiedad del año 1978 del Conservador de Bienes Raíces de San Felipe y tributa bajo el rol N° 49-10-3. - El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente en dinero a 3.879 U.F. 4. - El precio del remate se pagará con un 50% al contado y el saldo en 3 cuotas iguales y sucesivas a 3, 6 y 9 meses plazo, contados desde la subasta. Las U.F. se valorizarán al día del pago efectivo. El saldo devengará un 15% de interés anual, quedando la propiedad hipotecada para responder del saldo de precio, intereses y costas. 5. - Para participar en la subasta acompañar la boleta de consignación en la cuenta corriente del Tribunal o vale vista bancario a la orden del Juzgado por una cantidad no inferior al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes quiebra, en Secretaría del Tribunal, Cuaderno de Administración. Secretaria.

18-19-20

QUIEBRA: Compañía de Seguros Lloyd de Chile S.A., Quinto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 11 de octubre de 1982, tuvo por propuesta fecha de cesación de pagos fallida fs. 26 de noviembre de 1979, se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del plazo legal. Secretaria.

18-19-20

QUIEBRA: Compañía de Seguros Lloyd de Chile S.A., Quinto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 11 de octubre de 1982, tuvo por propuesta fecha de cesación de pagos fallida fs. 26 de noviembre de 1979, se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del plazo legal. Secretaria.

18-19-20

QUIEBRA: Compañía de Seguros Lloyd de Chile S.A., Quinto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 11 de octubre de 1982, tuvo por propuesta fecha de cesación de pagos fallida fs. 26 de noviembre de 1979, se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del plazo legal. Secretaria.

18-19-20

QUIEBRA: Compañía de Seguros Lloyd de Chile S.A., Quinto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 11 de octubre de 1982, tuvo por propuesta fecha de cesación de pagos fallida fs. 26 de noviembre de 1979, se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del plazo legal. Secretaria.

18-19-20

QUIEBRA: Compañía de Seguros Lloyd de Chile S.A., Quinto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 11 de octubre de 1982, tuvo por propuesta fecha de cesación de pagos fallida fs. 26 de noviembre de 1979, se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del plazo legal. Secretaria.

18-19-20

QUIEBRA: Compañía de Seguros Lloyd de Chile S.A., Quinto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 11 de octubre de 1982, tuvo por propuesta fecha de cesación de pagos fallida fs. 26 de noviembre de 1979, se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del plazo legal. Secretaria.

18-19-20

QUIEBRA: Compañía de Seguros Lloyd de Chile S.A., Quinto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 11 de octubre de 1982, tuvo por propuesta fecha de cesación de pagos fallida fs. 26 de noviembre de 1979, se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del plazo legal. Secretaria.

18-19-20

QUIEBRA: Compañía de Seguros Lloyd de Chile S.A., Quinto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 11 de octubre de 1982, tuvo por propuesta fecha de cesación de pagos fallida fs. 26 de noviembre de 1979, se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del plazo legal. Secretaria.

18-19-20

QUIEBRA: Compañía de Seguros Lloyd de Chile S.A., Quinto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 11 de octubre de 1982, tuvo por propuesta fecha de cesación de pagos fallida fs. 26 de noviembre de 1979, se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del plazo legal. Secretaria.

18-19-20

QUIEBRA: Compañía de Seguros Lloyd de Chile S.A., Quinto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 11 de octubre

astro-suerte

POR EL PROFESOR ALDEBARAN



ARIES

21 de Marzo al 20 de Abril

Buen día para invertir en valores capitalizables, gestionar herencias y administrar fondos comunes. Debe tomar las suficientes precauciones para evitar daños provenientes de enemistades declaradas. La jornada le brindará oportunidades para mejorar la imagen que tienen de Ud. algunas personas influyentes.



TAURO

21 de Abril al 21 de Mayo.

Sorpresas agradables en las actividades con públicos y auditórios. Las horas de la tarde son buenas para firmar convenios o llegar a soluciones que deben escribirse para evitar futuras distorsiones. Su labor de rutina puede exigir esfuerzos adicionales. Lucha contra los hábitos que disminuyen su rendimiento.



GEMINIS

22 de Mayo al 21 de Junio

Las personas menos importantes serán más benéficas para sus propósitos. Exito en los trabajos de equipo. Dificultades para quienes antepongan la propia satisfacción a las necesidades de su lugar de trabajo. Un familiar puede estar mal enfermando a uno de sus hijos. Indecisiones románticas.



CANCER

22 de Junio al 22 de Julio

Exito en negocios relacionados con divisiones y en fases creativas. Aprenda a conocer o respetar la individualidad de los suyos para mantener una armonía sobre bases sólidas. Inclinación a mirar con demasiado optimismo ciertos planes de largo plazo que le impedirán prevenir algunos obstáculos.



LEO

22 de Julio al 22 de Agosto

Bueno para gestiones de arriendo, compraventa de inmuebles o la refacción de su casa. Sorpresas agradables en la esfera doméstica. En los negocios asociados, debe eliminar todas las situaciones que se presten a confusiones. Compruebe las noticias o informes que reciba antes de tomar determinaciones.



VIRGO

23 de Agosto al 22 de Septiembre

Exito en viajes cortos, comunicaciones, docencia y en la solución de tareas prácticas. El día le permitirá activar asuntos privados que tiene postergados desde hace un tiempo. Encontrar apoyo en amistades íntimas para acercarse a metas de corto plazo. Situaciones ambiguas en el trato con socios.



LIBRA

23 de Septiembre al 22 de Octubre

Bueno para activar gestiones económicas que dependan de su esfuerzo y capital individuales. No abuse de calmantes, bebidas alcohólicas o sexo para mantener su equilibrio orgánico. En los viajes cortos y visitas puede conocer a personas con ideas o gustos parecidos a los suyos.



ESCORPION

23 de Octubre al 21 de Noviembre

Es posible que deba realizar gastos no presupuestados por causa de los hijos o su pololo(a). Amenazas fuertes péridas para quienes se involucren en negocios especulativos con la esperanza de obtener ganancias fáciles.



SAGITARIO

22 de Noviembre al 21 de Diciembre

Bueno para actividades de beneficencia y relacionadas con hospitales, laboratorios, internados o prisiones. En horas de la tarde se producirán discrepancias en el trato con amistades íntimas.



CAPRICORNIO

22 de Diciembre al 19 de Enero

Alegrias en las relaciones con amistades íntimas. Dificultades con los superiores para quienes antepongan la propia satisfacción a los intereses de su lugar de trabajo. Esto favorecido el cumplimiento de pequeños anhelos. Instantes muy armoniosos para conyugos de signos compatibles.



ACUARIO

20 de Enero al 18 de Febrero

Las personas ubicadas en primeros puestos serán más favorables para sus propósitos. Las amistades excentricas o informales pueden originarse ciertos disgustos. Exito en las actividades con público y auditórios. Posibilidades románticas en torno de viajes largos y contactos con personas distantes.



PISCIS

19 de Febrero al 28 de Marzo

Bueno para comenzar estudios de perfeccionamiento o capacitación que le ayuden a mejorar su rendimiento laboral. Exito en viajes largos, actividades culturales, planificación en gran escala y en asuntos universitarios.

Espectáculos

Con "Si no hubieras estado tú"

Juan Pablo Méndez, favorito chileno a versión OTI 1982



A pesar de no ser muy conocido en nuestro medio, Juan Pablo Méndez se menciona como el más seguro para representar a Chile en el torneo musical iberoamericano.

Con muchas opciones de convertirse en el representante nacional al Festival de la OTI 1982 que se realizará pronto en Perú, está el cantante nacional Juan Pablo Méndez, quien se dio a conocer en nuestro ambiente con motivo de este torneo musical luego de ocho años de trabajo artístico en Estados Unidos.

Su tema "Si no hubieras estado tú" quedó seleccionado entre los ocho finalistas para la preselección OTI nacional que se realiza el lunes en el estudio Omníum y que será transmitida a todo Chile por cadena nacional de televisión. Este año se presentaron 120 canciones como candidatas a competir en esta semifinal. De ellas sólo ocho fueron escogidas y de éstas deberán quedar sólo una.

"De todos los que quedamos seleccionados yo soy el menos conocido —confiesa Juan Pablo Méndez—, pero tengo confianza en mi posibilidad de quedar como representante nacional para el Festival OTI porque mi tema ha gustado bastante al público y la crítica. Incluso ocupa buenos lugares en los rankings que han realizado las radioemisoras con motivo del evento".

Opina que su canción es festivalera, pero con un contenido poético. "No la escribí especialmente para esta ocasión, la escogí entre otras porque es la más adecuada para este tipo de festivales", dijo el artista.

Considera que la OTI es un evento importantísimo y que participar en él sería una gran posibilidad de proyección nacional e internacional. "Sin embargo —agrega— si no soy elegido ya he ganado bastante pues tuve la oportunidad de salir 21 veces en televisión y eso es difícil para cualquier cantante que recién comienza su carrera en el país".

Aunque en Chile no es una "cara muy común" Juan Pablo Méndez tiene experiencia en el canto. Durante ocho años actuó en diversos sitios en Estados Unidos; también realizó shows más completos, "porque allá el público va a ver a un artista para entretenerte".

Manifiesta que el hecho de ser desconocido en nuestro medio no le afecta "siempre y cuando el jurado sea idóneo".

Max von Sydow predice una apertura del cine europeo

El intérprete sueco destaca las cintas de los directores alemanes Herzog, Fassbinder y Schlondorf que se están exhibiendo en Europa

HOLLYWOOD, Estados Unidos (UPI).— La industria cinematográfica de Europa sufrió un período comatoso durante la pasada década. Le sobrevino un desastre tras el apogeo del neorrealismo italiano de la década de 1950 y del "free cinema" inglés de la década de 1960.

Excepto alguno que otro éxito ocasional, como "La jaula de las locas" en Estados Unidos y en el resto del mundo, la mayor parte del cine europeo se queda para audiencias limitadas o especializadas.

Una estrella internacional de la magnitud de Max von Sydow, sueco de origen, residente italiano y ciudadano del mundo, sólo emite una luz pasajera en algunos países.

El destacado intérprete sueco, que ha participado en 60 películas, 40 de ellas en Europa, ha filmado en 16 países, entre ellos Francia, Italia, Alemania, Inglaterra, España, Polonia, Portugal, Noruega, Bélgica y Hungría.

Su último filme, "El vuelo del águila", de Jan Troell, una excelente reconstrucción histórica acerca de un globo sueco que realizó una travesía sobre el Polo Norte, no se ha visto y probablemente nunca se verá en Estados Unidos.

Es la misma vieja historia de las excepciones del cine europeo que siempre se ven confinadas a los límites del país en que se producen.

Aún en las más pequeñas naciones, excepción hecha de Luxemburgo y Lichtenstein, tienen sus propias industrias cinematográficas que producen para sus propios públicos, y doblándolas para poder exportarlas a los países vecinos.

Si se comparan con las de las películas hollywoodenses que se subtitulan para la exportación, las ganancias por supuesto que son limitadas.

FUERTE PRODUCCIÓN ALEMANA

Los viajes que Von Sydow ha realizado este año lo han llevado al convencimiento de que se aproxima una apertura en la producción cinematográfica europea, especialmente en Italia y Alemania.

"Alemania regresa a una época de fuerte producción", dijo el actor en Hollywood durante una retrospectiva, de su obra cinematográfica preparada para la academia de Hollywood, en la que se proyectarán "El exorcista", "Hawai" y "Tres días del condor".

En Los Ángeles, Von Sydow trabaja para Scandinaavia Today, una institución de intercambio cultural de Suecia, Noruega, Dinamarca, Islandia y Finlandia con seis ciudades norteamericanas, Los Ángeles, Nueva York, Chicago, Washington, Seattle y Minneapolis.

Von Sydow es, después del tenista

Bjorn Borg, probablemente el escandinavo más conocido en Estados Unidos. En Europa todavía es más popular gracias a sus películas.

"Las películas de los directores alemanes Herzog, Fassbinder y Schlondorf se están exhibiendo en toda Europa", señaló el actor. "Y cada día ganan más popularidad en Estados Unidos. Son películas excepcionalmente bien hechas".

"Italia también está dando muestras de una recuperación cinematográfica. Este año se están rodando más películas que en los pasados cinco años. En España también proclama la actividad filmica".

"Inglaterra aún atraviesa malos tiempos. Los estudios cinematográficos de Londres están siendo usados en su mayoría por compañías norteamericanas para la realización de películas como "Superman" y "Guerra de las galaxias" en donde se utilizan complicados efectos especiales".

FALTA DE DINERO: PRINCIPAL ESCOLLO

"Francia y Suecia, Holanda y Noruega y otros países continúan por la estrecha senda de la producción doméstica.

"La industria filmica europea es víctima de la economía. Hay mucho talento, muchos actores excelentes, buenos escritores, directores y técnicos. Lo que impide la producción es la falta de dinero".

"Donde quiera que voy, se exhiben películas norteamericanas. Aún Hollywood puede acometer las grandes producciones".

"La diferencia entre las ofertas de Hollywood y las de Europa es que en Estados Unidos siempre hago de extranjero", expresó.

"Aquí, como hablo en inglés, el público detecta mi acento. Parezco un habitante del norte de Europa, así que siempre me encasillan de extranjero. Esto limita mis posibilidades porque el extranjero generalmente es el malo de la película".

"En Italia, Francia, Alemania y España los filmes se doblan así que puedo interpretar todo tipo de papeles. Los diversos públicos me aceptan como uno de ellos, ya que mi voz se proyecta en su idioma nativo".

El delgado actor sueco, de ojos azules y piel transparente rie pausadamente mientras señala: "No me lo va a creer, pero en una película italiana me tomaron por siciliano".

Carolina del Solar, integrante de Latinomúsica, se presentó en el Teatro Municipal de Santiago con su grupo "Superonda".

La cantante, que nació en Chile y creció en Argentina, se presentó con su grupo "Superonda" en el Teatro Municipal de Santiago.

Carolina del Solar, integrante de Latinomúsica, se presentó en el Teatro Municipal de Santiago con su grupo "Superonda".

Carolina del Solar, integrante de Latinomúsica, se presentó en el Teatro Municipal de Santiago con su grupo "Superonda".

Carolina del Solar, integrante de Latinomúsica, se presentó en el Teatro Municipal de Santiago con su grupo "Superonda".



"La lucha por el éxito no es eterna..." señaló a LA NACION, Carolina del Solar, nuevo valor de la canción joven.

Carolina del Solar

"Aunque difícil, el ambiente artístico no es impenetrable"

Como difícil, pero no impenetrable, calificó Carolina del Solar Salas, nuevo valor de la canción popular chilena, al referirse a las dificultades por las cuales debe atravesar una artista que recién se inicia en el ambiente de la música.

La artista, quien lleva dos años actuando en café concert —Viña, Reñaca, Hotel O'Higgins, Cordillera— y dos programas de televisión, "Vamos a Ver" y "Esta Noche, Fiesta", señaló que el ambiente actual del disco ha tenido variaciones básicas y positivas, aunque siempre se hace difícil el inicio del camino a quienes recién comienzan, pero, hoy día, es cada vez menos.

"Las ganas de hacer cosas, los impulsos iniciales, se quieban, porque primero dan y luego quitan oportunidades. No hay mucho acceso. Hay grupos que impiden el surgimiento de nuevos cantantes. No me quejo amargamente, pero he tenido dos oportunidades en la tevé y creo que me sirvieron enormemente. Pero si, y eso no hay que dudarlo, el camino es siempre corto y recto", dijo la artista.

Coincide con que el público ya está aburrido con las mismas voces y los mismos cantantes. Aún así, "hay cosas externas que impiden un surgimiento más rápido, más acorde con los talentos que circulan en los pasillos de los canales, sellos discográficos, o las oficinas de promotores. Hay algo que no funciona".

Reconoce que el riesgo es grande para los empresarios al presentar un cantante nuevo, desconocido totalmente por el público, ya que es más fácil ir de seguro con un consagrado. Pero eso no justifica que, de pronto, se repitan los mismos rostros en los canales, shows en vivo, espectáculos nocturnos y sus voces en las radios.

NO ES CRITICA, PERO...

Para Carolina, actuar ante un público de televisión es bueno, pero nadie puede quitarle la frialdad que no se encuentra en un café concert, una peña, un escenario con público. "En el contacto directo con la gente se produce un puente comunicativo de mayor empatía. Hay más espontaneidad. En el estudio, pienso, hasta los aplausos son como fabricados, como exigidos al público. No así las risas, pero si el ambiente, hay un "feeling" falso".

Aunque no lo quiso clasificar en la categoría de los ambientes de "plástico", cree que la televisión abre puertas, logra dar a conocer a muchas personas, pero también, de pronto, provoca en los artistas una suerte de obligaciones impuestas por los productores, que hacen de estos verdaderos "productores", valiendo claramente la redundancia.

Y tales exigencias no son caprichosas. Simplemente, a juicio de Carolina, se trata de sacar el mejor partido al producto, el mayor rendimiento, la mejor calidad. Claro es que esto va en favor del artista, pero llega el momento en que tales exigencias, se convierten en pasos difíciles de saltar. "El punto está —señala— en que uno debe saber exactamente cuándo están claudicando sus valores, sus escalas, sus niveles de autoexigencia y su propio rendimiento como artista, ser humano, persona".

POR EL RIGUROSO EJERCICIO

Carolina del Solar comenzó a cantar en forma de aficionada a los 11 años, en los festivales de la canción escolar. En Viña del Mar. A los 18 años ingresó al conservatorio de Música de la UC de Valparaíso, donde estudió tres años. Luego se trasladó a la U. de Chile en Santiago, para estar, actualmente, en segundo año de canto con Carmen Luisa Letelier.

Un buen camino, una etapa difícil, un ejercicio riguroso de canto con una prestigiosa maestra. El estudio clásico le ha permitido internarse en las técnicas de vocalización de mayor exigencia. Esto, por supuesto, le permite adquirir técnica vocal y enfrentar así, con mejores armas, los compromisos que tiene en diferentes lugares de Santiago.

"La verdad es que ingresé a perfeccionar una técnica, pero me vi, de pronto, asombrada, fasc

TELEPROGRAMAS

CANAL 13



11.30 CARTA DE AJUSTE.
 12.00 LOS WALTONS. Serie con la historia de una familia que vive durante los años 30. Protagonizada por Ralph Waite y Michael Learned. Hoy "El voluntario".
 12.50 EL SALVAJE Y SORPRENDENTE MUNDO DE LOS ANIMALES. Serie documental. Hoy "Etiopias".
 13.15 ALMORZANDO EN EL 13. Hoy "Europa actual". Invitados: Pilar Armanet, Alberto von Kegler y Gustavo Lagos. Conduce Gloria Stanley.
 14.10 TELEARDE. Noticias con las periodistas Cecilia Serrano y Karen Ebensperger.
 14.30 DANCIN'DAYS. Teleserie brasileña protagonizada por Sonia Braga.
 15.25 BIENVENIDO HERMANO ANDES. Teleserie chilena.
 16.20 LAS AVENTURAS DE B.J. Serie protagonizada por Greg Evigan y su mono Bear. Hoy "Juego en el hoyo".
 17.30 CINE EN SU CASA. Hoy "La flecha y la cruz".
 19.15 CELOS. Teleserie chilena, protagonizada por José María Langlais, Ximena Vidal, Ramón Farias y Silvia Piñeiro. Dirección José Caviedes.
 20.28 HASTA MAÑANA. Los angelitos del Trece invitan a los niños a dormir.
 20.30 TELETERCE.
 21.30 FESTIVAL OTI '82. Transmitido desde el Omnim, conducido por José Alfredo Fuentes. Temas en competencia, "Soledad", interpretado por Patty Chávez, autor: Ricardo de la Fuente; "En otro rumbo", intérprete: Gloria Simonetti, autor: Jaime Atria Junior; "Si no hubieras estado tú"; autor e intérprete: Juan Pablo Méndez; "Pollito sal de tu cascarón y ayuda a otros"; autor e intérprete Florcita Motuda; "Preguntale al amor" intérprete: Fernando Jiménez, autor: Nono Acevedo; "Sé mujer", autor e intérprete, "Banda Metro"; "No se lo que me pasa" de Lucy Mohor interpretado por Jaime Uauy, y "Acto de amor" de Scottie Scott, interpretado por Paz Ballara.
 22.45 DINASTIA. Serie norteamericana protagonizada por John Forsythe y Linda Evans.
 23.45 TELENOCHE. Noticias.

CANAL 11



06.45 CARTA DE AJUSTE.
 06.55 APERTURA
 07.00 TELEONCE AL DESPERTAR. Un programa misceláneo.
 08.45 CIERRE
 11.45 CARTA DE AJUSTE.
 12.00 ¿CUANTO VALE EL SHOW? Programa concurso
 13.30 TARZAN. Hoy: "LA MALDICION DE MAGUMA"
 14.30 LOS VENGADORES. Hoy: "LOS CORRUPTOS", con: Patrick Macnee y Linda Thorson.
 15.30 CINE EN EL ONCE Hoy: "EL JOVEN REBELDE".
 17.00 LOS BOCHINCHEROS. Programa infantil didáctico y de entretenimiento.
 18.30 MUSICA JOVEN 82. Programa juvenil. Conduce Pilar Cox.
 19.00 CARRUSEL INFANTIL. Hoy: ESTOLIN Y EL GRAN SIMIOLIN. Serie de dibujos animados.
 20.00 NOTICIAS EN DIRECTO. Noticiero.
 21.20 CASIMIRO. El monstruo amigo de los niños, los invita a dormir.
 21.30 FINAL FESTIVAL OTI '82. Transmisión de la etapa final para elegir la canción chilena que nos representará. Conduce José Alfredo Fuentes.
 12.30 INFAMIA. Teleserie mexicana. Con la actuación de Susana Dosamantes y Julio Alemán.
 23.30 NOTICIAS AL CIERRE. Las últimas informaciones con Fernando James.
 23.30 ¿CUANTO VALE EL SHOW? Conduce: Alejandro Chávez.
 00.30 EN DIRECTO ELTIMA EDICION. Resumen informativo
 00.33 CIERRE.

CANAL 7



06.30 CARTA MUSICAL.
 06.45 ¡TENGA USTED UN BUEN DIA! Bloque matinal.
 06.46 HABLEMOS DEL CAMPO. MIGUEL ANGEL CONTRERAS conversa sobre la actividad del secano costero de la IV Región, en la subestación Los Vilos de INIA.
 07.00 PRIMERA HORA. Actualidad noticiosa presentada por CARMEN PUELA y PATRICIO IHNEEN.
 07.45 UNA SONRISA, CON LUKAS. Humor.
 07.50 ¡TENGA USTED UN BUEN DIA!
 09.30 EL SHOW DE DICK VAN DYKE. Comedia.
 10.00 LOS LOCOS REBOTES DEL ESPACIO. Acción y aventuras.
 10.25 MAUDE. Comedia.
 11.00 MATINAL INFANTIL.
 12.30 EL FESTIVAL DE LA UNA.
 14.10 EDICION UNO. Con PAULINA NIN y EDUARDO CRUZ.
 14.25 SOLEDAD. Repetición del último episodio de esta historia, protagonizada por Libertad Lamarque.
 15.05 UN MINUTO EN LA MODA.
 15.10 EL HOGAR QUE YO ROBE. Teleserie mexicana, con Angélica María en un doble rol.
 15.50 AREA 12. Aventuras policiales, con Martin Milner y Kent McCord.
 16.55 EL CHAPULIN COLORADO. Personaje creado por el mexicano Roberto Gómez Bolanos.
 17.30 TARDES DE CINE. Hoy: "ARIZONA SANGRIENTA", con Audie Murphy y Gloria Talbott.
 20.25 MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR. El Conejo Tevé invita a los niños de dormir.
 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticiero.
 21.20 UNA SONRISA, CON LUKAS. Dibujos animados.
 21.25 TV TIEMPO. Informe meteorológico del día y el pronóstico para mañana en todo el país, con ALEJANDRA GARCIA-HUIDOBRO.
 21.30 FINAL OTI NACIONAL. Transmisión de la etapa final para elegir la canción que representará a Chile en la final internacional. Conduce: José Alfredo Fuentes.
 23.30 EDICION DOS. Síntesis noticiosa del día, con RODOLFO HERRERA.
 23.45 M.A.S.H. Comedia de humor negro, galardonada con el EMMY de este año como la mejor en su género. Con Alan Alda y Loretta Swett en los roles estelares.
 00.50 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

CANAL 5



13.30 SINTONIA MUSICAL.
 13.45 TELECRONICA. Noticias con Roberto Nicolini.
 14.20 PARA SABER Y JUGAR. Tía Patricia hablará sobre los aviones, Monona y Pompi presentarán la situación "La excursión". La visita del profesor Rossa con un concurso para la casa, además, de otro llamado la pesca.
 17.00 UCEVELANDIA. Dibujos animados y aventuras.
 19.00 CANDY, CANDY. Hoy "Una pequeña cinta".
 19.30 FABULAS DEL VERDE BOSQUE. Hoy "Brillantin recibe su lección".
 19.55 TELEFESTIVAL INFANTIL. Dibujos animados.
 21.20 ZECCHINO D'ORO 82. Recuento de canciones que compitieron durante 1981 y presentación del representante chileno a la versión 1982.
 22.30 SUPLEMENTO HIPICO. Desde el Hipódromo Chile, Club Hípico de Santiago y Valparaíso Sporting Club.
 22.30 TRIBUNA DEL HINCHÁ. Con la participación de Mario Gac y Ernesto Bustos en la tribuna de honor, dentro de los hinchas estarán entre otros Nicanor Sosa, además Enrique Lafourcade y Ambrosio Rodríguez. Conduce Hernán Sosa.
 00.00 CONVERSANDO. Hoy "Un autor del Evangelio y María". Con el padre Pionovi.
 00.10 CIERRE.

Telenorte



12.45 PLAZA SESAMO. Programa educativo donde se combina la enseñanza con entretenimiento y se proporciona a los niños en edad preescolar, ciertos conocimientos básicos.
 14.45 SOLID GOLD. Exitos musicales.
 14.00 DANCIN'DAYS. Teleserie brasileña protagonizada por Sonia Braga.
 15.00 BIENVENIDO HERMANO ANDES. Teleserie chilena.
 15.55 BONANZA. Serie del oeste americano protagonizada por Lorne Greene, Dan Blocker y Michael Landon.
 16.45 TAN CERCA NO ES COMODO. Serie inglesa.
 17.10 LAS AVENTURAS DE B.J. Serie protagonizada por Greg Evigan y su mono Bear. Hoy "Pogo live".
 18.00 CINE EN SU CASA. Hoy "La esposa de Sundance Kid".
 19.40 AVANCE NOTICIAS.
 19.45 CELOS. Teleserie chilena protagonizada por Ximena Vidal, José María Langlais y Ramón Farias.
 21.00 HASTA MAÑANA.
 21.05 NOTICIAS.
 21.30 DINASTIA. Blake Carrington se esfuerza por resolver los problemas que ponen en peligro sus embarques de petróleo en el Medio Oriente y a fin de conseguir un importante respaldo económico, decide organizar una gran comisión en su casa para invitar a sus amigos financieros. Actúan John Forsythe, Linda Evans y Pamela Sue Martin, entre otros.
 22.30 HOMBRES DE BLANCO. Serie de historias médicas. Protagonizada por Pernell Roberts, Jessica Walter, Gregory Harrison. Hoy "Llámame irresponsable".

La Nación Espectáculos

12B



José Alfredo Fuentes será el conductor de la versión chilena OTI '82 que se realizará hoy.

Esta noche se conocerá tema chileno a la OTI

□ José Alfredo Fuentes será el conductor de este programa especial, que será transmitido en red nacional con excepción de Canal 5

Con un programa especial, que conducirá José Alfredo Fuentes, hoy a las 21.30 horas la televisión chilena seleccionará el tema que representará a Chile en el Festival Iberoamericano de la Canción (OTI).

Este año corresponde a Canal 13 organizar y responsabilizar de la elección y por ello abstendrá de enviar un representante al jurado, que, en esta oportunidad, estará compuesto por el productor Carlos Humeres y Miguel Zabaleta, ambos de Canal 11; el profesor Mario Bandera y Luis "Chino" Urquidi por Televisión Nacional. El quinto responsable será el

propio público que envió su votación que será tabulada hoy.

La dirección del programa estará a cargo de Fernando Leighton y la producción en manos de Ricardo Miranda. No habrá público y ostentosos despliegues en la grabación que se hará esta tarde a las 18.00 horas en el edificio Omnim, con la presencia —como invitados— de los autores y sus correspondientes intérpretes.

Los temas en competencia son: "Soledad", de Ricardo de la Fuente, interpretada por Patty Chávez; "En otro mundo", de Jaime Atria Jr., con

Gloria Simonetti; "Si no hubieras estado tú", creada e interpretada por Juan Pablo Méndez; "Pollito sal de tu cascarón y ayuda a otro", composición de Florcita Motuda; "Preguntale al amor", de Nono Acevedo, con Fernando Jiménez; "Sé Mujer", creada e interpretada por la Banda Metró; "No sé lo que me pasa", de Lucy Mohor; finalmente, "Acto de amor", de Scottie Scott, en la voz de la juvenil Paz Ballara.

Por red nacional de televisión, será transmitida la elección del tema a OTI internacional.

A las 19.30 horas

Eduardo Gatti y Gervasio juntos hoy en el Cariola

□ Además estarán Guillermo Basterrechea y "el flaco" Robles

Un recital en el Cariola, esta tarde a las 19.30 horas, ofrecerán Eduardo Gatti, Gervasio, Guillermo Basterrechea y "el flaco" Robles, quienes mostrarán lo más representativo del canto nuevo, que cada día toma más fuerza en el país.

"La idea, según explicó Gervasio, es que cada uno de nosotros entregue su creación en un espectáculo dividido en cuatro partes donde también se contempla un monólogo del flaco Robles quien, además, será el enlace de esta tertulia entre amigos".

El joven Robles contó que su creación "Vamos a la Paz", trata "de la guerra y de lo que vivió un hombre en ella... Es un mensaje de pacificación para la humanidad que vive inmersa en una sociedad llena de problemas y conflictos". Añadió que no tiene problemas para conciliar su labor de teatro del espectáculo con su entrega porque "hace cuatro años que estoy en esto y a cada uno de los artistas los conozco muy bien. No se trata de típicas presentaciones, sino de acercarlos al público y crear un verdadero puen-

te de comunicación entre ellos y el auditorio".

Es así que en un ambiente de tertulia de amigos cada uno de ellos entregará su música. "Trabajar juntos con ellos es una realización personal y algo que hace tiempo queríamos hacer... esto es una necesidad de cada uno de nosotros", dijo Eduardo Gatti, quien estima que "por fin" toma forma este movimiento musical. Ya estaba bueno, pues en Chile existe talento y actualmente se avanza otro pedazo.

Por su parte, Gervasio cuenta que desde que volvió a Chile tiene ganas de actuar junto a Gatti. "Mi interés era hacerlo con Eduardo Peralta y Eduardo Gatti. Con el primero ya lo hice y tuve una experiencia muy linda. Ahora me puedo dar el gusto de trabajar con Gatti".

En el recital de hoy cada uno cantará lo suyo, pero el cierre estará a cargo de Gervasio y Eduardo Gatti, quienes interpretarán a dúo los temas "Naiomi" y "Ramita de Sauce", además de la creación de León Gieco "La Mujer".



En el grabado, Gervasio, Eduardo Gatti y "el flaco" Robles.

"Fobia"

□ Actuación: Paul Michael Glaser, Susan Hogan, John Colicos, David Bolt, Patricia Collins, David Eisner, Lisa Langlois

□ Dirección: John Huston

(Por Jorge Tapia Vidal)

"FOBIA" puede situarse entre las cintas de suspense policial y psicológico con bastante propiedad ya que, teniendo los ingredientes necesarios, logra invitar al espectador a descubrir un asesino durante casi una hora y media, ya que en los últimos 5 minutos, los espectadores más agudos podrán concluir rápidamente la identidad del sicópata que elimina a cinco personas pertenecientes a un grupo de reclusos con problemas mentales sometidos al trámite de la impulsión para mejorar sus fobias.

El protagonista, a quien hemos visto semanalmente en una serie de televisión, "Starky y Hutch" (Paul Michel Glaser) interpreta a un talentoso médico siquiatra, que está aplicando en un hospital norteamericano, un especial proyecto para rehabilitar a personas que han delinquido mediante sistemas muy poco tradicionales y bastante violentos.

Sus pacientes, sometidos voluntariamente al tratamiento, comienzan a ser eliminados uno a uno, ante la tenaz investigación del Inspector Barnes, protagonizado por John Colicos. Transcurrida la primera mitad del filme, el punto de atención y suspense se centra, básicamente, en la forma y lugar donde será asesinada la próxima víctima. Al promediar el filme, los cabos que se aten podrían confundir a uno como a otros sospechosos, pero, guardando la sorpresa para el final, el director me entrega mayores antecedentes al respecto y las conjeturas comienzan a esfumarse por falta de base. No obstante, se insinúa, de pronto, una salida lógica que después logra cuerpo y alma al descubrirse la verdad.

John Huston, con 75 años de vida, ha sido uno de los mejores realizadores norteamericanos de mayor trascendencia en la industria del cine. Director del inolvidable Humphrey Bogart, —"El Balcón Maltés", "El Tesoros de la Sierra Madre", etc.— es un realizador que, sin ningún pudor, ha abordado el cine comercial y tomado a su cargo grandes producciones, y en la mayoría de ellas, ha tenido éxito de taquilla.

Se adentra en el cine de masas, de miles de extras y también hasta acción. Recordemos en "Barrio Chino" y "El Cardenal", con roles importantes. La última película estrenada en nuestro país, "Fuga hacia la libertad", demuestra un realidados entusiasmado con cada trabajo que realiza, sin importar verdaderamente el crédito económico.

En este filme, se demuestra con el oficio que, inevitablemente le ha dado los largos años de trabajo, y se permite ciertas licencias para con el guionismo y con la dirección de actores. Al punto, su trabajo con Paul Michael Glaser, sin ser notable, demuestra un intento claro de rescatarlo de la imagen que le ha otorgado la televisión con su serie, para brindar un Doctor Ross muy sereno, impertérrito, pero carente de alguna manifestación expresiva que denote su situación en el personaje.

EN RESUMEN: Una cinta que entretiene, interesa y logra entusiasmar en varios pasajes. Para quienes gusten del cine de suspense y acción, misterio que permanece hasta el final y una actuación diferente del héroe de las series televisivas, será un buen platillo de primavera. Sin ninguna pretensión de esclarecimiento científico sobre los tratamientos —un punto interesante— la película puede ser vista sin reservas y con las reglas del juego a la vista.

PARTE CICLO DE WOODY ALLEN. — Con el filme "Intemperie" se inicia hoy en el Cine Arte Normandie un ciclo destinado a mostrar a uno de los realizadores más audaces y vanguardistas del cine actual. De las siete películas que contempla la muestra, sólo en una de ellas no actúa Woody Allen, "Intemperie"; y en otra él no actúa como director, "Sueños de seductor", siendo dirigido por Herbert Ross. Además de los filmes antes mencionados, el ciclo contempla: "La locura está de moda", "Dos extraños amantes", "Recuerdos", "Manhattan" y "La última noche de Boris Grushenko".

A las 15.30 horas de hoy

La vida de Cervantes en filme de Teleonce

Horst Buchholz, Gina Lollobrigida, José Ferrer y Louis Jourdan, entre otros, protagonizan la película "El joven rebelde" que Teleonce entregará hoy, a las 15.30 horas, con los primeros años de vida aventurera de Miguel de Cervantes y Saavedra.

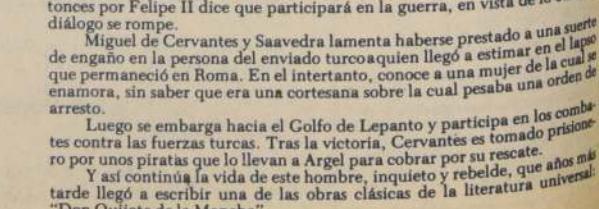
Esta coproducción hispano-franco-italiana fue dirigida por Vincent Sherman en 1969 y sus exteriores se filmaron en Granada, Cartagena, Toledo, Alcalá de Henares, Segovia y en Roma.

La carrera de Cervantes se inició al servicio de un dignatario eclesiástico que fue trasladado a Roma para llevar a cabo una delicada negociación con el Sultán Otomano, cuyas fuerzas amenazaban las puertas de Europa Occidental. Mientras se mantienen las conversaciones, España regida entonces por Felipe II dice que participará en la guerra, en vista de lo cual, el diálogo se rompe.

Miguel de Cervantes y Saavedra lamenta haberse prestado a una suerte de engaño en la persona del enviado turco a quien llegó a estimar en el lapso que permaneció en Roma. En el intertanto, conoce a una mujer de la cual se enamora, sin saber que era una cortesana sobre la cual pesaba una orden de arresto.

Luego se embarca hacia el Golfo de Leptis y participa en los combates contra las fuerzas turcas. Tras la victoria, Cervantes es tomado prisionero por unos piratas que lo llevan a Argel para cobrar por su rescate.

Y así continúa la vida de este hombre, inquieto y rebelde, que años más tarde llegó a escribir una de las obras clásicas de la literatura universal: "Don Quijote de la Mancha".



12

La Nación

18 Octubre de 1982

aprendamos jugando

Director: Jaime Valdés. Representante Legal: Miguel Bejide. C.
Editor: Manuel Fuentes W. Arte y Diseño: Mario Duran S. y Omar Larrain.
Editado por el Departamento de Suplementos del Diario "La Nación".
con la Asesoría de la Junta Nacional de Jardines Infantiles.
Este material es elaborado en Convenio con el Ministerio de Educación.

Tema:
**Cómo cuidar
nuestro cuerpo**

12^a Unidad: "Los alimentos"



MUEBLES ESCOLARES



SILLA UNIVERSITARIA PUPITRE BIPERSONAL APIABLE SILLA ESCOLAR APIABLE SILLA PARVULO APIABLE PUPITRE UNIPERSONAL APIABLE

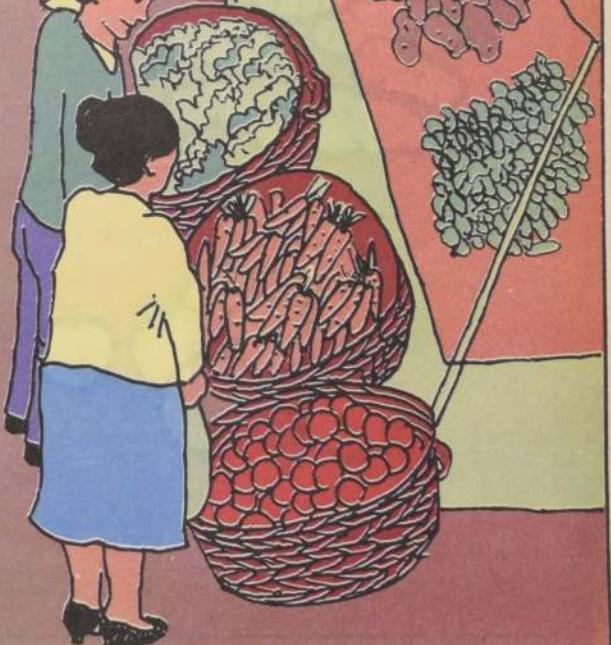
LÍNEA COMPLETA DE MUEBLES PARA COLEGIOS, CASINOS Y EL HOGAR

TUBOS DE ACERO DE 1,5 mm DE ESPESOR DE PARED

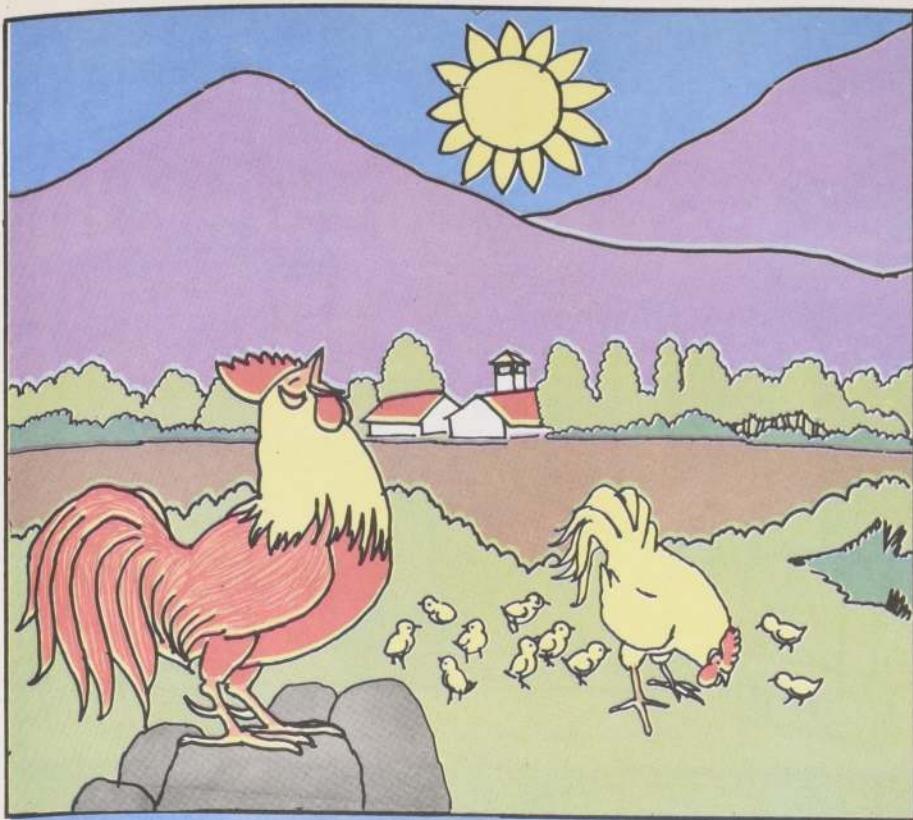
CUBIERTAS ENCHAPADAS EN PRENSA CON FORMALITA

MUEBLES FUNCIONALES GACITUA

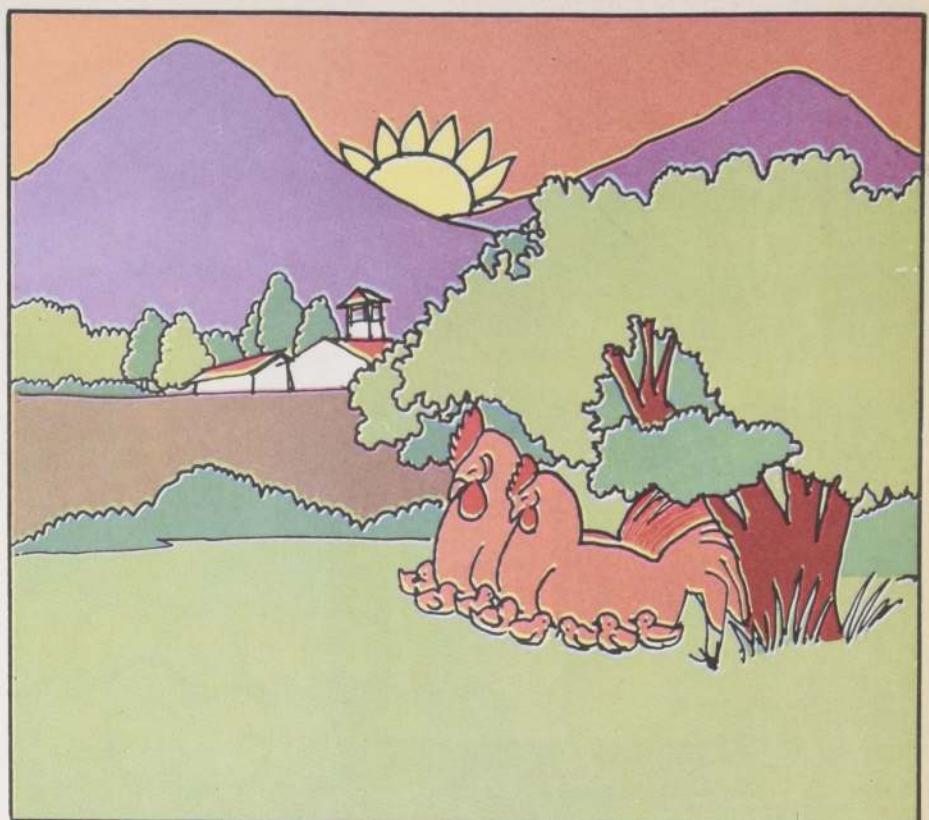
SAN DIEGO 1758 FONO 567336



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100



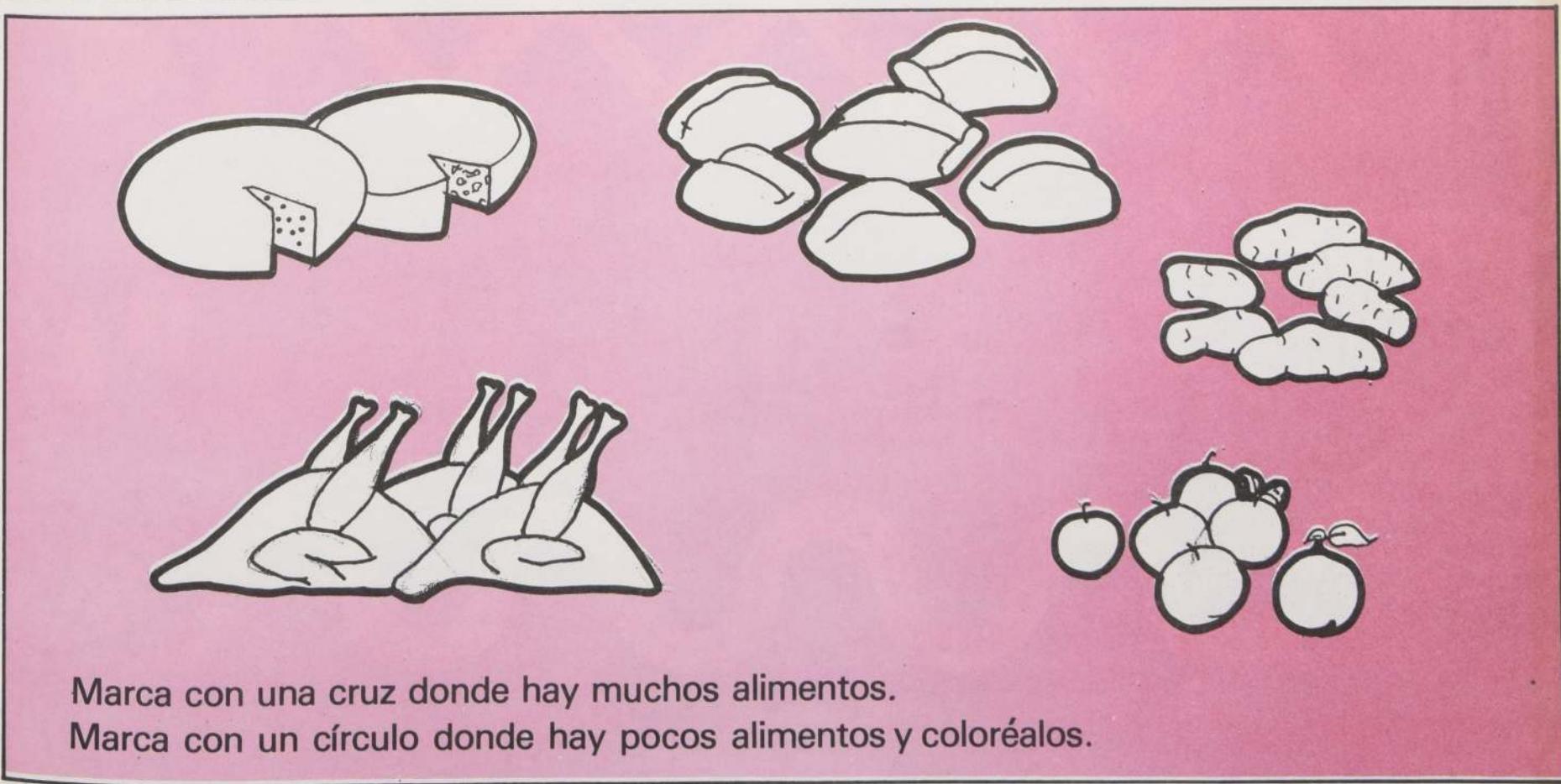
Describe lo que sucede en la mañana



Describe lo que sucede en la tarde

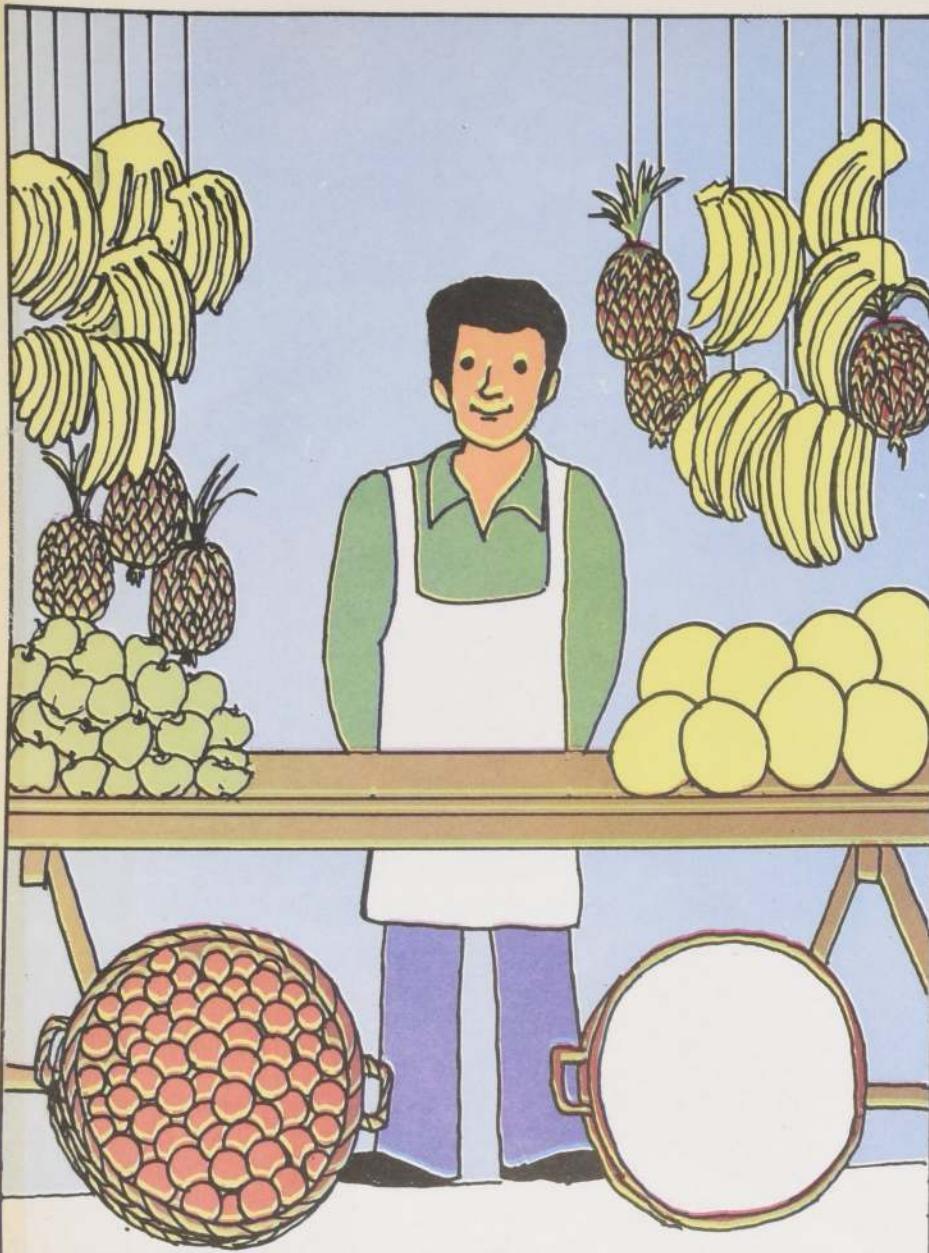


Marca donde no hay ninguna fruta.
Colorea donde hay una fruta



Marca con una cruz donde hay muchos alimentos.
Marca con un círculo donde hay pocos alimentos y coloréalos.

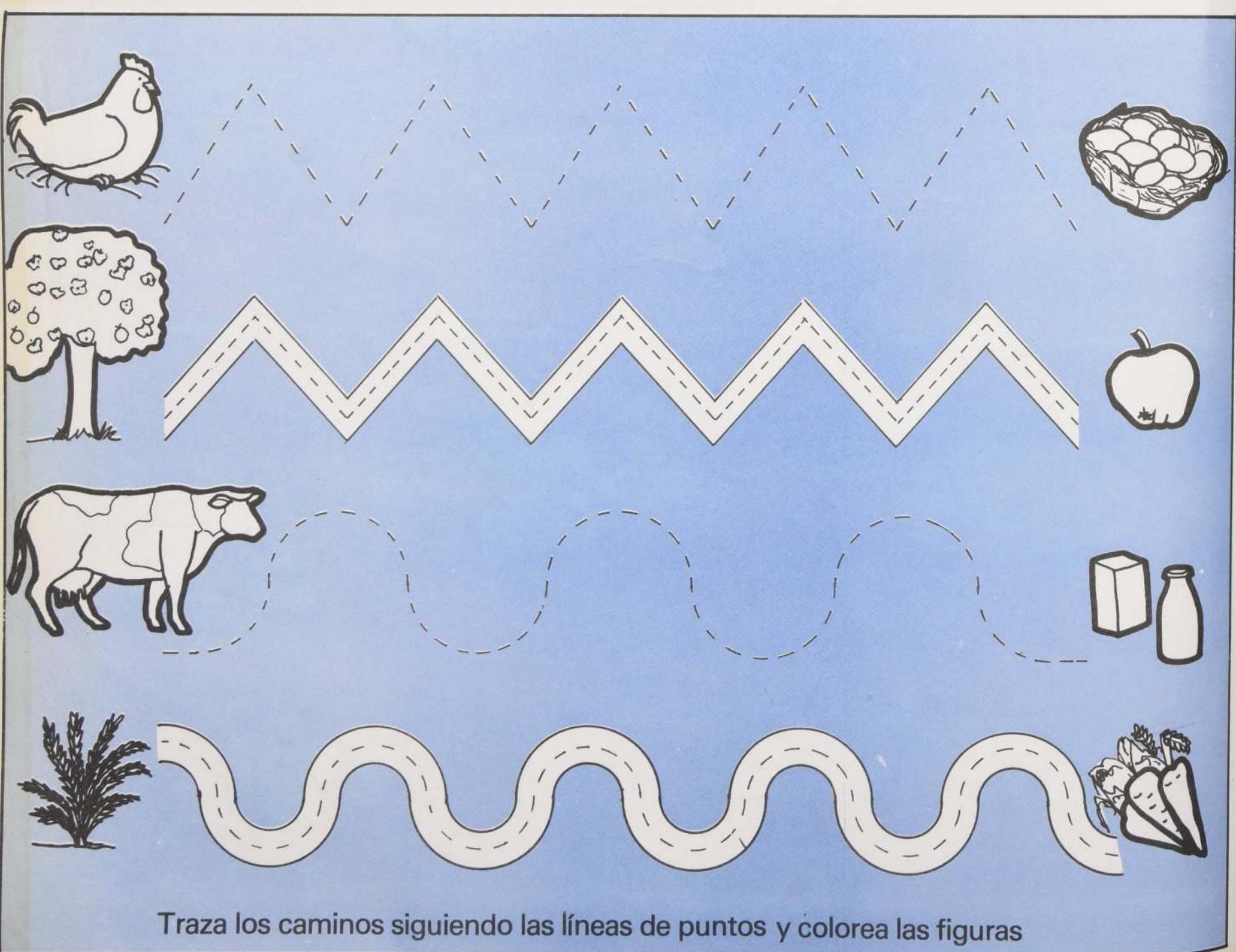
INCHES
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19



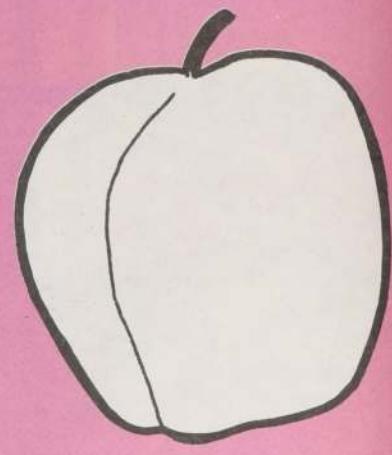
Dibuja y pinta manzanas dentro del canasto
Dibuja y pinta manzanas fuera del canasto



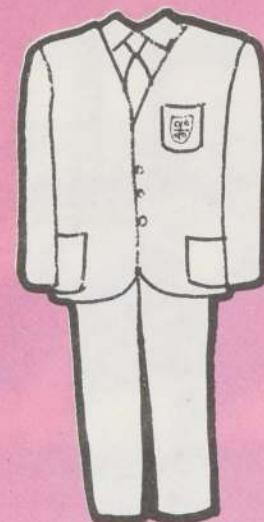
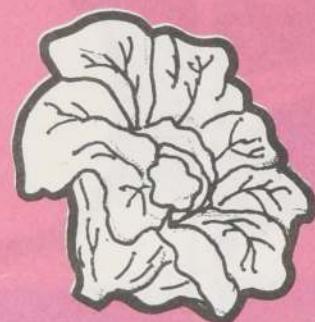
Pinta los paquetes de fideos que hay encima del mesón.
Pinta las botellas de aceite que hay debajo del mesón.
Dibuja y pinta un alimento entre los fideos y el azúcar.



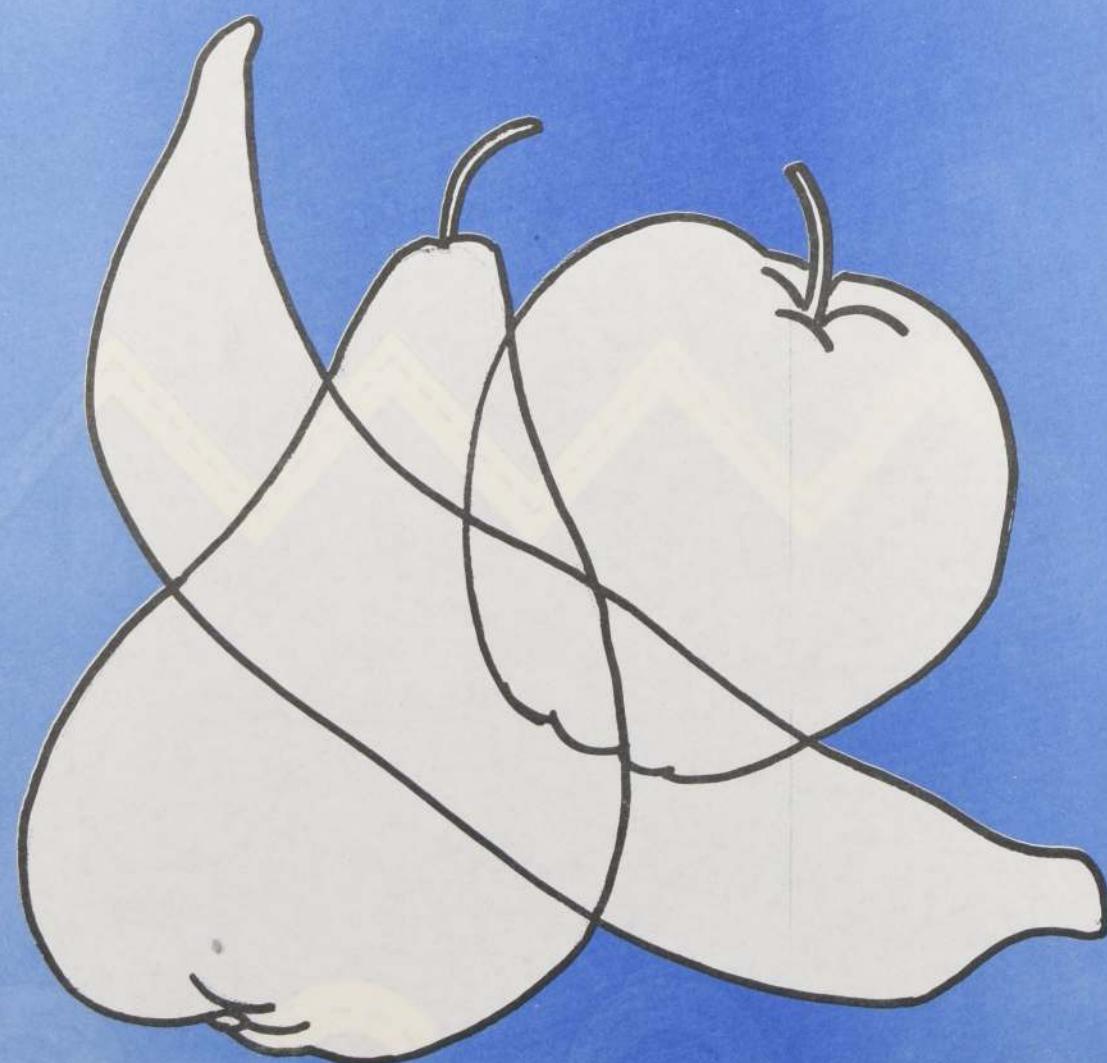
Traza los caminos siguiendo las líneas de puntos y colorea las figuras



1



Encuentra y colorea las palabras que empiezan con "u"



Busca la manzana y coloréala.
Busca la pera y coloréala.
Busca el plátano y coloréalo.